中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三七四號
（外埠版加一大張）

倫敦搶購黃金昨出現高潮
成交將達五十噸
英鎊兌換率跌至最低點

【倫敦五日美聯社電】英鎊兌換率於星期二日跌到有史以來的最低點，同時歐洲黃金市場的搶購潮亦有增無已。金價漲升到二百九十三先令六點二五便士，估計以這個價錢成交的，有二十五至三十五噸。預料繼續而來的交易，將會使到今日的成交總額達到五十噸，這個數目相當於上星期五日的成交總額，但比起去年十二月危機時期的成交總額，相差尚大。倫敦外滙市場開市時，英鎊的兌換率爲每英鎊兌二點三九七五美元，但其後則升至二點四〇〇八美元。英倫銀行差不多於星期二日開市時，便採取行動來支持英鎊，使到兌換率升到二點三九八五美元。黃金的美元價格維持於三十五點一九八七五美元，並未超過最高價。英鎊和美元兌換歐洲大陸貨幣的滙率，都受到猛烈壓力。另一項決心阻使美國採取其應承保衛的每安士三十五美元這個金價的努力，似乎正在進行中，這將等於把美元貶值。「每日電訊報」的社論說：「除非投機性的搶購黃金行動結束，否則美國政府應該快點採取切尖銳的行動，這種搶購潮是極不可能結束的」。「金融時報」說：「黃金、白銀、白金和金礦股的搶購潮，顯示投機分子和一般大衆仍不相信當局不會把金價提高」。

【巴黎五日美聯社電】巴黎黃金市場星期二日再度出現對黃金反常地大量的需求，成交總額達三百三十萬美元。金價頗爲穩定，一公斤庄金塊的價格爲五千五百八十五法郎（美金一千一百一十七元），跌了五法郎。星期二日，約有二點五噸黃金成交。

英鎊再度受到壓力
眞正目標仍在美元
專家認爲搶購潮是懷疑美能否維持金價

【倫敦五日合衆國際社電】英鎊在貶值僅十五週之後，再度受到壓力，但有跡象顯示這次壓力的眞正目標是美元。投機分子於星期一日在倫敦外滙市場大量拋售英鎊，使到英鎊兌美元的滙率，自從貶值以來首次跌低過二點四美元這個官價，英倫銀行必須推出估計約七千萬美元貯備，才能使到英鎊再度上升。

【倫敦五日合衆國際社電】英財政專家認爲黃金之恢復搶購及英鎊之疲弱，有三大理由：（一）對美國之以定價每安士三十五元繼續購買黃金的力量及願意與否，有所懷疑。越戰之外滙緊縮及美國本身的對外付款困難，已使許多歐洲財政人士，對美國以目前價值維持美元之能力，已有懷疑。（二）其後證實的外傳謠言：向非可能將出售黃金的地點，由倫敦移至巴黎。這對英國將感不便，且在政治上使英國陷於尷尬，但專家對其是否會嚴重有損英鎊亦感懷疑。（三）英國有本身的繼續經濟困難，逆料這結果會有全國勒緊褲帶的三月十九日的預算，這將對英國每一個人會有生活標準上的打擊。專家們稱，這樣對美元及英鎊的壓力似最先來自此等因素。

越共首次轟金蘭灣基地

【西貢五日美聯社電】美軍發言人說：有三百名越共於星期二日襲擊南越南端的金甌省會並攻進一間醫院，但是政府軍在經過整天戰鬥後把越共逐出該市，有一百五十二名共軍被擊斃。越共亦炮轟十二個省會，七個盟軍機場，十四個軍事基地和營房以及六個區鎮，越共繼續連續第二天對南越各地展開攻擊。他們以迫擊炮首次對金蘭灣的空軍基地發動進攻，但祇造成輕微的破壞。越共在其中一些襲擊中派出地面部隊——在火箭和迫擊炮掩護下，襲擊各城市和空軍基地。另有兩營南越軍（也許八百人）把越共從西貢西南一百五十三哩湄公河三角洲的金甌逐走。南越政府軍發言人說：經過十五小時有多的戰鬥後，有三百名越共在黃昏時被趕至西貢市郊外。政府軍追擊敵人至西貢市的南部和西南部。盟軍的戰術戰鬥轟炸機，武裝直升機和大炮較早時，曾聯合地面部隊力粉碎越共。

【西貢五日法新社電】南越軍於星期一日在順化以南三公里的地方發現一個隱藏大批武器的地方。這個武器隱藏所約藏有十件步兵使用的武器，十七挺機關槍，和一噸波蘭製造的烈性炸藥。

以約兩軍 隔河炮戰

【特拉維夫五日美聯社電】以色列陸軍說：約但與以色列雙方軍隊於星期二日隔着約但河發生衝突，這是自從以國噴射機和大炮於去月激戰中，猛襲東岸以來的首次衝突。這次火併事件是在軍方消息，盛傳阿剌伯破壞分子刻仍滲入約但河之際發生的。約但王哈辛曾警告說：阿剌伯滲透分子務須停止利用約但國土爲一個跳板。以國陸軍又說：約但軍於當地時間今天上午十時開始炮轟欽薩特以北的一支以色列巡邏隊，以軍亦還火射擊，雙方僅發生短暫火併。以國公報並沒有說明以國方面的火力如何熾烈，亦沒有披露是否有人受傷。

印馬領袖同意 兩國共同合作

【耶加達五日合衆國際社電】印尼代總統蘇哈圖與大馬總理拉曼今日同意若干項措施，將會爲兩國之間在合作上開闢新道路。繼蘇哈圖與拉曼在耶加達獨立宮會談一小時後，印尼內閣秘書蘇達穆諾准將發出以下聲明：「今日，大馬總理拉曼與印尼代總統蘇哈圖在獨立宮正式交換意見，有關努力加強和擴大兩國之間關係的事。「會議……在若干問題上達成結論。會議的結果將會由一份聯合公報發出。」印尼政府人士說：兩國領袖在「貿易其他事」上，達成「基本上的了解」。該方面人士並無詳細說明此點。拉曼與蘇哈圖大概曾討論東南亞國家協會的事，但是不知是否談及組織一個防衛聯盟的建議。該建議是繼英軍提早於一九七一年退出該區後而提出的。

北越軍集結龐大兵力
將在數週發動攻勢
襲擊溪山嘉靈康天
美機猛炸河內西南河邊船塢

【南越富牌五日路透社電】權威的美國軍方人士於今天在此間說：北越陸軍將可能發動大規模的進攻，爲此共軍將於未來數週中結集兵力。但是其主要目標將不可能是溪山。這些人士在魏斯摩蘭將軍的此間新前進指揮站說：北越軍將可能立刻襲擊三個目標，該指揮站是在非武裝地區以南五十哩。他們的企圖是擊破那些造成一綫的美軍前哨站，這些前哨站則位非武裝地區以南，從東的嘉靈和康天一直伸展至西的溪山。情報官員估計：最少有二萬六千名北越軍刻正集結在由的溪山四週一帶。但是這些人士說：北越軍可能將不有足够的兵力來對溪山發動進攻，對於攻陷該基地並未獲得合理的成功保証。擁有一七五公厘巨炮能支援美軍前進基地陣綫上的任何鄰近陣地的美軍卡露營房是共軍發動該項進攻的另一可能目標。

【西貢五日法新社電】美國飛機於星期一日對距河內西南祇十公里河東、河邊的船塢進行第一次轟炸。美國轟炸機亦襲擊北越南部的一個補給站洞海機場。惡劣天氣限制了美國戰鬥轟炸機在北越上空的活動。但是以泰國爲基地的「雷神」式機則設法冒着惡劣的天氣來襲擊河內以西四十六公里的地對空飛彈發射場。「B五二」巨型機於星期一日對南越境內的共軍目標進行七次空襲，這些目標是接近溪山海軍陸戰隊基地並在阿秀山谷以北。有一營北越軍在距溪山十五公里的地方遭受美機大炸。美國飛行員報告：有十八名北越軍被炸斃。

民航公司客機失事案
兩外籍機員被公訴
郝克斯第歐涉嫌過失致人於死
有關當局已限制該兩疑犯出境

【台北五日中央社電】民航公司波音七二七噴射機失事墮海案，已由台北地檢處偵查終結，五日將涉嫌過失致人於死的被告郝克斯及第歐，分別依過失致人於死罪嫌提起公訴。起訴書中指出：被告郝克斯是赴港度假隨機返台的乘客，並非該機正駕駛，因其操作疏忽，導致飛機失事墮毀，二十二人死亡，應負過失致人於死刑責；且郝克斯明知不應駕駛該機，而竟利用身份駕駛，顯有玩忽人命之嫌，應從重量刑，以儆來茲。被告第歐對此可預見危險結果，在法律上有防止其發生的義務，竟未及時防止，應負業務上過失致人於死刑責。起訴書中強調：被告郝克斯及第歐都是沒有中國籍的美國人，但其犯罪行爲及結果都發生在中國領域內，自應依中華民國刑法處罰。

【台北五日中央社電】台灣省警務處刑警大隊，對民航公司噴射客機失事案，經調查結果，認爲這架飛機的駕駛員郝克斯和民航公司航務處副處長赫克斯涉有刑責，已于二月廿二日以業務過失致人死于及傷害等罪嫌，移送台北地檢處法辦。警務處也已根據台北地檢處公函，通知有關單位，限制第歐及赫克斯二人出境。警務處是在二月十六日晚空難事件發生後，立即命令刑警大隊會同警務處外事室等有關單位，成立專案小組，調查失事原因。

戴高樂耽心美在越南 使用戰術性核子武器

【巴黎五日路透社電】據「巴黎競賽畫報」政治版編輯杜諾說，法國總統戴高樂私下表示恐怕美國會在越南使用戰術性核子武器。杜諾在該反映戴高樂的思想的雜誌內引述戴高樂的話說：「我所以憂慮是因爲美國國內的諸官終於會使到美國不加思索，便求助於戰術性核子武器。」杜諾並無說明戴氏在何時和對何人發表上述的話，雖然他表示上述的談話是約在聯合國秘書長宇丹報告他的越戰努力成果的同時發表的。杜諾說，戴氏曾向宇丹重申他的見解，即美軍必須撤出南越。他說：「將來的解決辦法的基礎是一個在東南亞的眞正的和受控制的中立。在任何情形之下，沒有中共參與的協定和協約都是沒有價值的。越南必須遵行一九五四年日內瓦協定，撤退一切外國軍隊和不得干預。」

英擬出賣倫敦橋 派人赴美國洽談

【倫敦五日合衆國際社電】倫敦市政府今日宣佈：兩名英國人將於下星期飛往紐約，企圖把倫敦橋賣給美國人。倫敦將會興建一條新橋，橫跨泰晤士河，該橋將會較濶，來應付車輛來往的增加。因此舊倫敦橋可以出售。美國極有意購買這座一萬噸正的花崗石橋樑。該橋有五個橋拱，已有一百卅六年歷史。單獨是該橋的花崗石，已值七十五萬鎊（相當於一百八十萬美元）。這些可以逐塊拆下，加上數目字，就可以再行結合。

馬六甲華商週報 列有毛語錄被控

【吉隆坡五日合衆國際社電】此間以南九十哩馬六甲的「華商週報」持牌人，被法院控告，因爲該報曾刊出一句「毛語錄」。該報持牌人爲陳恩祥（譯音），他聲稱刊出「毛語錄」是無罪的。按：該句「毛語錄」是去年九月十六日在「華商週報」刊出的。陳恩祥獲准保候審，該案將於較後時審訊。馬六甲是禁止一切「毛語錄」的，如果陳恩祥被判有罪，則他會被判入獄或罰款。

中共向澳洲 購麥百萬噸

【墨爾砵五日路透社】澳洲小麥委員會主席卡立根今日宣佈：該委會談判後，已決定出售一百萬噸小麥給中共。

希葡西使館被炸事件 是共黨恐怖行動開始

【海牙五日法新社電】荷蘭某報今天引一個名叫「B先生」的神秘角色的說法道：上週以炸彈襲擊此間希臘、葡萄牙和西班牙大使館的事件，只是一項共黨暴動計劃的開始。這種計劃的目的，在於迫使荷蘭政府對西方的「獨裁作風」和美國的對越政策堅定立場。這個「B先生」說：「對葡萄牙、巴黎和哥本哈根，還有計劃從事其他襲擊。」

大陸沿海區 共軍調動頻

【中央社訊】據滬通人士消息說：駐于上海、浙江、福建、廣東等省市的共軍，近又大事調動，分批向沿海地區集中，滬杭、浙贛、鷹廈等鐵路的軍運極頻繁，充滿戰時氣色。消息又說，中共在以上各省市又徵集大批「民兵積極分子」，遣往沿海各離島和山區監視哨和瞭望站，以加强對海空動態的監視。

士丹利振記餐廳
開幕誌慶

香港中環士丹利街廿三號至廿五號 電話：二二七六九四 二三一七六五

捷安咖啡公司
永生行油豆醬園
張同信鮮鷄蛋業
上環源昌號肉食公司
新興隆辦館
永生發辦館
國豐行生油
星加坡楊協成加嘜罐頭廠
陸平
林强
麥定饒
啓興冰室
張漢
何松
陳敬波
林社謙
紹信冷氣工程
余錦記鐵爐工程
南記電器
聯商煤業
永豐年藥行

敬賀

囍

謹訂於一九六八年三月六日（星期三）下午六時在澳洲雪梨 CHURCH, KILLARA CONGREGATIONAL 禮拜堂爲三男國璋 九女秀芳舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
馬亮華
梁季彝 謹啓

潤佑大同公司机器廠
承接汽車工程
車身裝修・機械修理・噴油油油
服務認真・取价合理・信誉保証
TEL: 830251

不錯！天梭表乃是……
在瑞士最暢銷的兩大名表之一
可是定價從廉却出乎你所意料！

上圖乃是構造堅固和高度防水之天梭PR516型表，它是專爲適應現代生活的緊劇活動而特別設計之眞正男裝表・由港幣215元起・

不錯，天梭表乃是在瑞士最暢銷的兩大名表之一，而瑞士則爲舉世公認之鐘表王國，普天之下，更無別人能比得上瑞士人之善於鑑別手表，他們對於優良手表之深刻認識，足以說明天梭表乃是閣下可以絕對信賴的精美出品・

每一天梭表均附有全球性服務保証書
瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

總代理：寶天時洋行 OMEGA TISSOT

九龍尖沙咀—香港北角
台灣民生物產有限公司
專售台灣名產
首次 大減價 兩星期
機會難逢・幸勿錯過

各款燈飾 名茶名酒
台灣蓬萊米 精美食品
手工藝品 日用百貨
新花織錦 絲毛絨套庄
毛衫恤衫 新款男女雨褸

總公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）
北角分店：北角英皇道135至143號（民衆大廈）
分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品店

聲明啓事

粉嶺信愛兒童院院長趙韶光經於本年三月一日離職，該員在職期內，所有經手關於信愛院之一切款項，當經本院與該員即行清結，以後該員如有在外一切錢財轇轕等事，概由趙韶光本人負責，與信愛兒童院無涉，特此登報聲明。

櫻花節 復活節 台灣遊覽好時光！免費代辦入台證！
三月十七日、三月廿四日、四月六日、十二日、廿日出發。
歡迎持有入境證旅客參加。
台灣旅行社

美三千萬元裝備提前運交南韓軍

【漢城五日路透社電】一位美國軍事發言人今日說，美國正加速運輸價值三千二百萬美元的裝備到南韓，給南韓武裝部隊使用，協助預防北韓於今年增加進行滲透。該發言人說，裝備的運輸原定於本年底才完成，但是鑑於本年一月廿一日發生卅一名北韓突擊隊潛入漢城，企圖行刺南韓總統朴正熙事件，於是提前把裝備運來。該發言人指出，第一批裝備已於上星期運抵韓國西岸的仁川港。

北平人員竊取護照抵開羅被捕
帶有三件重要行李 中共要求取回未果

【開羅五日路透社電】據此間中共「大使館」的說法，從中國大陸逃抵開羅的傳聞在中國大陸竊取一張日本護照的中共人員，帶有三件重要行李。

中共駐開羅「大使」黃華（——譯音——）要求埃及當局把這名中共人員（名莊杜哥——譯音——）交給中共，而且要求埃及當局把莊杜哥的三件行李交出。

此間的「金字塔報」說，莊杜哥是北平亞非人民組織的職員，於上月廿五日抵達開羅。他在此間某酒店遭中共紅衛兵追尋之後，曾向此間的蘇俄大使館交涉，要求給予庇護。

據報說，現在，事情已經更形複雜，因爲除了中共和蘇俄被捲入漩渦之外，日本政府則要求埃及把莊杜哥在中國大陸竊自一名日本人的日本護照交予日本。

【東京五日時事社電】關於中共青年竊取北平日人護照逃抵開羅事，據日外務省今日透露，被竊護照係現住在北平的前參議院議員西園寺公一元長子一晃（二十六歲）所有。西園寺一晃最近向外務省申請補發護照，而使此事真相大白。西園寺一晃於今年二月中旬前往中共旅行，三十日左右抵達北平，該護照即在該時失去。另一方面，據日本駐開羅「大使館」報告，竊取該護照的中共青年，正由阿聯當局偵訊中。

陳故副總統逝世三週年 萬人赴墓園祭奠
舉行紀念會由嚴副總統主持

【台北五日中央社電】今天是陳故副總統逝世三週年忌辰，成萬的人湧往台北縣泰山鄉陳故副總統墓園致敬。陳故副總統逝世三週年紀念會，上午在墓園舉行，由嚴副總統主持，嚴副總統致詞，讚揚陳故副總統生平對黨國的貢獻，和他的英名，將與中國歷史同垂不朽。

今晨在各界舉行紀念會前，光復大陸設計研究委員會主任委員薛岳，國防部部長蔣經國已分別率領兩單位人員在墓前公祭，紀念會後，中國國民黨中央委員會、行政院、司法院、考試院、國民大會代表全國聯誼會、經濟部等機關團體學校有關人員分別公祭。陳故副總統夫人譚祥女士和親人，今天也到墓園參加了紀念會。

革命實踐研究院同學會在陳故副總統靈前獻建的紀念館，今天上午八時半舉行啓鑰儀式，由僑委會委員長高信主持，與會人士曾在場觀禮，這座兩層鋼筋水泥建築物中，陳列着陳故副總統的塑像，油畫像，生活照片，遺著和遺物。

陳誠先生學術基金管理委員會今天公佈獎學金和研究貸金的辦法，作爲向陳故副總統的獻禮。

研究太陽現象衛星 美國昨已發射成功
探求太陽黑子爆炸對氣候影響

【佛羅里達州甘迺迪角四日法新社電】一個研究太陽現象的人造衛星於今日射入環繞地球飛行的軌道，該衛星運行最遠點，距離地球九萬二千里，最近點則爲一百七十五里。

這個衛星叫作「繞地飛行太陽觀察站五號」，預料將接近原定的飛行軌道。美國國家航空太空總署說，該衛星是由「太陽神火箭」射進軌道的。發射一小時後，該衛星被遣送的第二節「太陽神火箭」，依次發射，將該衛星射進高空的一條橢圓軌道。

此項試驗，甚有用處，這種衛星將進行廿六次試驗。在過去數年來曾發射過四個以上的太陽觀察站衛星。這種衛星將在一個位置上研究接近地球與其他行星之間的太陽現象，並且特別着重於太陽黑子爆炸對氣候、大氣層與無綫電通訊的影響。

【甘迺迪角四日美聯社電】美國太空署將一枚研究太陽的衛星放射軌道，一艘英國潛水艇水手，則發射一枚北極星A三號火箭，星期一在此間均獲得成功。

「繞地飛行太陽觀察站第五號」衛星，係由阿特拉斯—阿真拿火箭發射升空，進入一橢圓形軌跡，以研究太陽如何影響地球。該衛星將進行二十五項有關太陽影響地球氣候，和電訊等的實驗。

在該衛星升空後三小時，英國可作火箭發射的潛水艇，在此間向大西洋海面，發射一枚北極星A三式火箭。官員稱：這枚火箭射完全成功，彈頭落於一千五百英里外某一目標。

英共總部承認策劃學生騷動

【倫敦四日中央社電】倫敦的英國共黨總部，以及「左翼激進學生聯盟」的頭目，已在上週承認他們和最近英國各大學的騷動有關。英國「每日電訊報」在本月二日特訊中，報導此一消息。該報說，共黨和學生聯盟雖然否認他們鼓動諸如在索塞克斯大學潑油漆，以及在艾色克斯大學用石頭這類事件，但他們却公開承認，他們的代表，曾週遊全國各地，協助需要指導和支持的學生。

菲總統與泰副揆會談 商將東南亞國協轉變爲軍事聯盟

【馬尼刺五日中央社專電】菲律賓總統馬可斯和來訪的泰國副國務院長巴博將軍的會談，係以越戰和擁護東南亞國家協會，成爲一軍事聯盟的可能性爲重點。馬可斯總統今晨與巴博將軍共進早餐，其間他們曾討論相互有關的問題。

消息靈通人士說：這項會談大大的提高了改變東南亞國家協會，這種經濟組合的可能。該協會是由菲律賓、印尼、馬來西亞、泰國和星加坡所組成。

據報，最近印尼代總統蘇哈圖和馬來西亞總理拉曼均主張聯合東南亞國家協會的國家，成立一個軍事聯盟。

可是，據報菲律賓將重點置於該協會的經濟方面。在與馬可斯總統會晤後，巴博將軍前往龍塔，向李査的紀念碑獻花致敬。隨後，他又邀帶無名英雄墓，然後他前往出席菲軍事當局的一個簡報。

巴拿馬發生政治危機 總統羅波斯可能下台

【巴拿馬城四日法新社電】巴拿馬今天受到危機的威脅，這種危機可能使總統羅波斯下台，或因國會對總統發生彈劾而使國會與政府發生衝突。

羅波斯總統已將他的辦公室遷往全國衛兵總部，預料在今天下午將有大規模的示威。

反對黨指責羅氏（他是走中間政治路線者）支持艾瑞拉參加五月十二日總統選舉，爲不合憲法者。

由於有四個黨已退出政府，使政府的力量大爲削減。目前巴拿馬政府，係由聯合黨執政，該四個黨退出政府的行動，目的在支持激進民族黨的候選人阿里亞斯，他曾兩度出任巴拿馬總統。

反對黨宣稱，他們對羅氏抨擊，並稱：今天下午將在國會之前，舉行一個示威，要求羅拉則將召作反示威，此間深恐會發生重大衝突。

中共官員稱 與亞非國 和平共存

【伯爾格萊德四日美聯社電】「南斯拉夫通訊社」駐北平通訊員報導：中共「國外長」姬鵬飛本晚在麼洛哥駐北平大使館舉行的該國國慶紀念酒會中，力言中共遵守和平共存的五項原則，作爲中共與亞非國家關係的基礎。並力言，中共對麼洛哥的關係，自始即遵依該等原則。

這是中共官員多月以來首次強調和平共存爲中共與亞非國家關係的政策。

河南礦區毛派內鬥 鐵路工人普遍怠工
黑龍江省反毛派繼續進行破壞

【巴黎五日法新社電】北平電台今日說，河南省若干重要礦區發生衝突。

該電台說：這種「內戰」使到工人不能成立「革命三結合」和「革命大聯合」。

該電台說，不過，由河南「革命委員會」所派出的「毛澤東思想宣傳隊」，已經幫助了當地恢復秩序。

【台北五日中央社電】據中共「新華社」廣播，僞「蘭州鐵路局」的職工，最近已出現怠工現象，嚴重影響了鐵路交通的運輸。

「新華社」今天引述一則來自僞「蘭州鐵路局」所屬的「一些單位中，有些人無故曠工缺勤，擅離生產崗位和工作崗位，即使沒有離開生產崗位的人，也遲到早退，在工作中敷衍了事。」

電訊中指出：「這種紀律鬆弛的現象，嚴重影響着革命和鐵路運輸的順利進行。」

【巴黎五日法新社電】據北平電台今日說，黑龍江「革命分子」三十多萬人，於上星期四日舉行大會，誓言反對「浪炎」。大會號召擁毛派「加強革命紀律」和「對抗及抨擊反革命的經濟主義和無政府主義」。

北平電台說：「黑龍江的文化革命形勢好得很，但階級鬥爭仍激烈複雜。社會上一小撮牛鬼蛇神和黨內走資派現仍未服輸，仍然妄想以經濟手段來破壞無產階級文化革命。」

大會上的發言人強調說：「我們必須進一步抨擊中產階級和小資產階級派系主義和無政府主義，以及保衛革命紀律和秩序。」

【巴黎五日法新社電】廣州電台今晚宣佈廣東省的擁毛派又獲得另一「勝利」，即佛山「一特別區」和佛山市成立了「革命委員會」。

該電台說，佛山市昨日舉行了一個八萬人大集會，來慶祝這兩個「革命委員會」的成立，這兩個「革委會」，是經過一段激烈和複雜的鬥爭」才能成立的。

【巴黎五日法新社電】擁毛派已接管江蘇省無錫的控制權。

江蘇電台今晚廣播說，無錫已成立「革命委員會」，從反毛派頭目手中奪取權力，加以使用。該電台說，昨日無錫有二十萬人出席一個盛大集會，慶祝該「革委會」的成立。

該電台說「擁毛派」在「解放軍」的支持下，曾擊退一小撮走資本主義路綫當權派的反撲。

今晚所廣播的「無錫革委會」成立消息，是江蘇電台三個月來首次報導該省的消息。較早時，上海電台曾說該省再度爆發派系衝突。

對使館爆炸事件 蘇再向美提抗議

【莫斯科四日法新社電】塔斯社消息：蘇聯政府今天就二月廿八日至廿九日晚上，對蘇聯駐華盛頓大使館「新的犯罪行爲」，向美國提出強烈抗議。

塔斯社消息：「蘇聯政府官方照會說，美國政府必須明白，如果繼續漠視國際公法的規定和對保證外交使館及其人員安全的嚴格義務，則美政府該項態度可能導致美國不會希望得到的各項後果。」

蘇聯政府要求美國政府立即採取措施，保證對蘇聯大使館和在美國其他蘇聯機構，以及蘇聯人員的安全和正常的工作情況。」

大馬吉打大火 焚房屋千多間
六千餘人無家可歸

【大馬．檳城五日路透社電】此間警方今天估計：大馬北部的吉打於昨天發生大火，結果使六千多人無家可歸，一個婦人喪生，另造成五百餘萬叻幣損失。警方亦說，有一千二百間房屋被燒毀，另一間廟宇，一間回教清眞寺和一間學校亦遭波及。自從火發後，有很多人失踪。

社會福利署工作隊現正以救濟品分發與各火災災民，這些災民刻正被安置於一間學校和將近完成的新房屋中。

保証結束越戰 使太平洋和平
尼克遜謂倘共和黨執政

【新罕普夏州．康柯五日美聯社電】美國前副總統尼克遜於星期二日保證說：一個新的共和黨政府將結束越戰，並獲得太平洋區的和平。

尼克遜在此間進行新罕普夏州總統初選（提名競選）。他說：詹森本可隨意運用世界上最巨大的力量，但是「把這巨大力量運用得如此無效的則莫過於在南越所爲的了」。

尼克遜對一班群衆說：詹森政府經已浪費了美國軍力，詹森祇懂得逐步分段使用美國軍力。尼氏說，如果目前的實力水準更爲迅速運用，則越戰現在已告結束了。

尼克遜說：此外，政府並未能運用一切外交力量來施壓力以求取解決辦法，並未採取行動的決心，以及並未使到美國人民了解越南局勢。

他說：假使在十一月前越戰尚未結束的話，人民便有理由選舉新領袖了。他說「我保証新的領袖將會使到越戰結束和把和平帶到太平洋。」

尼克遜提名候選總統 機會比洛克斐勒爲多
美民意測驗顯示

【新澤西州普林斯頓五日美聯社電】蓋洛普民意測驗昨日測驗結果，表示尼克遜（前副總統）爲本年共和黨提名總統候選人的機會，遠比紐約州長洛克斐勒爲多。該測驗（在密執安州長薩尼星期三宣佈退出競選共和黨總統候選人提名前二日作的一結果），表示尼克遜佔測驗票百分之六十七，洛氏僅佔百分之三十。

日空中防衛隊高級軍官 山口少將浮屍河中
警方初步調查認是自殺

【東京五日合衆國際社電】一個日本防衛廳高級軍官，今日被發現浮屍於東京西郊一條河上。

警方証實死者爲山口治三少將，五十三歲，是日本空中防衛隊參謀部自衛組主任。

死者於昨日傍晚失踪，他的屍體被發現在住所附近一條河上。

警方目前暫定山口死於自殺。

山口是川崎上校的頂頭上司，川崎上校於上週因爲被指把日本防衛的極機秘密資料遞給蘇俄而被捕。

警方說，他們所以認爲山口將軍自殺，是因爲山口將軍在川崎上校的調查中，以「有關係証人」而被查問。

詹森總統吁籲下 美銅業工人同意與資方恢復談判

【華盛頓五日路透社電】美國四大採銅公司和採銅工人工會的領袖，在美國總統詹森發出呼籲之後，現已恢復直接談判，以結束採銅工人已歷二百卅四天的罷工。

詹森極力要求勞資雙方使在六萬採銅工人罷工下，導致美國銅鑛開採量，減少百分之九十的事態，歸於終結。

勞資雙方已有數月未曾直接談判，因此，一般人士認爲勞方這次直接談判，是朝結束罷工目標前行已獲若干進展的跡象。詹森對四間採銅公司和廿六個採銅工人工會的代表們說：這場罷工已使美國的對外收支平衡，遭受威脅，如果持續下去，則可能有礙國防用品的製造和打越戰所作的努力。

高華德不支持洛克斐勒角逐共和黨總統候選人

【華盛頓五日美聯社電】曾在一九六四年當選美國共和黨總統候選人的高華德在本星期一說，他不能夠支持紐約州長洛克斐勒在今年角逐共和黨內總統候選人的提名。

高氏說，如果洛氏在今年贏得共和黨內總統候選人的提名，到今年十一月，對投票支持洛氏的事情上，他將有所保留。

高氏在阿利桑那州鳳凰城住宅內接見記者說，他認爲自己無須因洛氏而就心，因爲相信尼克遜將會奪得共和黨內總統候選人的提名。

高氏說：一九六四年，他以共和黨總統候選人身份競選總統期間，洛克斐勒未曾給予積極支持，因此，他認爲沒有義務在今天支持洛氏。

高氏以阿利桑那州國會參議員候選人的身份說，他認爲：如果支持洛克斐勒，對他（指高氏本人）當選國會參議員的可能性將有不利影響。

英國防大臣告知國會 裁減駐歐部隊 對歐防務有利

【倫敦四日路透電訊】英國防大臣希利本夜告知國會說：不管所作的任何計劃把英駐歐部隊作百分之二十的全盤裁減，英國將對歐洲防務作一次甚較爲有力的貢獻。

他正主持對英國防衛政策的兩天防衛辯論。此事預示一項新的（主要是在歐洲）角色和英國在一九七一年底，由波斯灣、馬來西亞撤退其部隊。希利力謂，英國最新式空軍（將擁有一千架飛機和四百架新型戰鬥噴射機）將在歐洲不落人後。

海軍方面，將在人力、船艦和攻擊力量，比英國在歐洲的盟國較爲強大，至於陸軍，則以其人數在數量上將仍屬一枚精銳的部隊。

社論
共黨陣營的全面分裂大勢已成
——分析匈京之會的發展與保京之會的形勢

國際共黨的深刻分裂，現在已趨於非常明顯。目前分裂的情況，遠非「第一國際」、「第二國際」和「第三國際」時代所可比擬。現在的分裂，不僅其意義與以往的有重大不同，而且也是共產主義作爲一種思潮看待的開始沒落。在民主自由與共產極權兩種截然不同的思想搏鬥過程中，前者顯然已佔了上風，此所謂邪不能勝正的道理，儼然四面楚歌。

眼前更生動的事實，莫過於現仍在匈牙利首都布達佩斯舉行的「世界共黨會議」這件事了。在這一會議揭幕之日，我們即指出它是共黨陣營進一步分裂的會議，也是蘇俄這個共黨陣營「太上皇」地位的開始動搖預兆。就這幾天來該會議所有的動態而觀，輪廓已具體可見，而這一會議的失敗收場，則已成定論。

會議甫告開始，羅馬尼亞代表團就拂袖而去，充分反映出這一會議的能夠開幕，完全是因與會各共黨的中堅中就有勉強湊成，事前若無蘇俄的重大壓力，克宮「七年之癢」的匈京會議，就無從開場。自一九六零年以後，迄今七年之中，蘇俄統治巨頭無時不在謀召「世共大會」的開成，今天雖然如願以償，但由於羅共退會事件的發生，使它受到了無比嚴重的打擊，對會議的一切企圖，可說已告落空。羅共的退會，在表面上是由於敘利亞共黨對它的「抵毀」而起（敘共指羅共在去年六月中東戰爭時，未與以色列斷絕邦交，不無偏心私益，充當猶太民族主義運動工具之嫌），事實上這是借題作文章的手法，因爲羅共在以往一個時期，對莫斯科的開會建議，反應冷淡，且幾度暗示「無中共參加的會議，無法討論世界共黨的團結問題」。羅共這種態度，可以分爲兩個動機，一方面它對克宮的「巨棒指揮」政策，憤憤不滿，無時不在設法擺脫羈絆，它的開放貿易和舉辦旅遊事業，就表示它有意「自立門戶」，爭取西方的關係。一方面則是它對中共立場，雖不是全部支持，但至少一部分贊同。中共在東歐除了阿爾巴尼亞之外，往來較密切的祇有羅馬尼亞，此點足可証明。羅共代表團退出會場時的發言，更可看出此舉並非突如其來。該團稱：「我們如此行事（指退會一舉），深以爲憾，但是他人踏住你的腳而你拔不出時，你不能不踢回他呀！」我們常說以牙還牙，羅共則是以腳還腳，其意義完全相同。

促成羅共退會的直接對象是敘共，間接的對象則是蘇俄。羅共對克宮過去以鐵腕統治附庸國的作風，早已不滿，對這次會議的會前壓力和會議期間的控制，更難容忍。當羅共代表團退會後返抵羅京時，羅共中央曾發表一篇聲明，除了指出退會一舉是正確性行動後，還公開譴責「會議現正受到不適當的支配」。意外之意，當然是指蘇俄的獨斷擅專。

另一個與會的捷克共黨，本來是蘇俄東歐集團的核心共黨之一，多少年來對克宮唯命是從，亦步亦趨，但不久之前經過改選以後，較年青的一代抬頭，新頭目杜貝克，顯然具有濃厚的自由色彩，他主張「社會主義民主化」和各國共黨的「平等權利」。這種政策，顯然非克宮所能支持，但克宮如果在今天想以壓力迫使捷共改弦易轍，恐怕還要乎難矣。一旦捷共也步武羅共之後而採取「向西方開放貿易」政策時，蘇俄在東歐的統治權力，無異是發生了根本動搖。

布達佩斯會議之後，蘇俄一手控制的「華沙公約」集團，今天起將在保加利亞的索非亞舉行年會。羅共和捷克是否與會，現時殊難預料。這一會議雖與布達佩斯之會無大關係，但在性質上不啻是共黨陣容團結的另一次考驗。蘇俄的黨政巨頭，已到達索非亞，而作爲「華沙公約國家聯軍統帥」的蘇俄雅庫波夫斯基元帥，則正在捷京「訪問」，是否與捷共出席一事有關，不得而知。「華沙公約」會議的詳情，向來是不公開的，但從現時的種種跡象看，會議無法如同往屆那般順利，則已無待蓍龜。

縱觀世界共黨陣容內部的新發展，自由世界可以清楚看出一項事實，此即目前共黨陣容內部的情勢，其突出之處有二：一是作爲「太上皇」的蘇俄，其控制其他共黨的權力，已逐告式微。它不僅與中共和阿爾巴尼亞共黨當衆潑婦罵街，怒目相視，而且與中、阿共以外的共黨（羅共、古巴共黨等）的關係，也漸漸疏遠。二是共黨陣營不但在政治上分歧，而且在軍事上也如此，所謂「社會主義兄弟國家」的共同利益觀念，現已變成先私後公。這種趨勢目前祇是加劇，尚未全面伸延，但在適當時間內，它一定縱橫波及，到了那一時候，共黨陣營出現「戰國春秋」的局面，我們也不會驚奇的。匈牙利共黨代表此次在布達佩斯會中的發言，其中有一段可以當作他們的自供狀來讀。匈共代表說：共黨內部在分裂中，團結已不復可能。字裡行間，充滿畏懼和沮喪的神情，正是共黨陣營分裂逐漸的「自招」。

歐德娛樂有限公司

世界最大舞蹈團之一

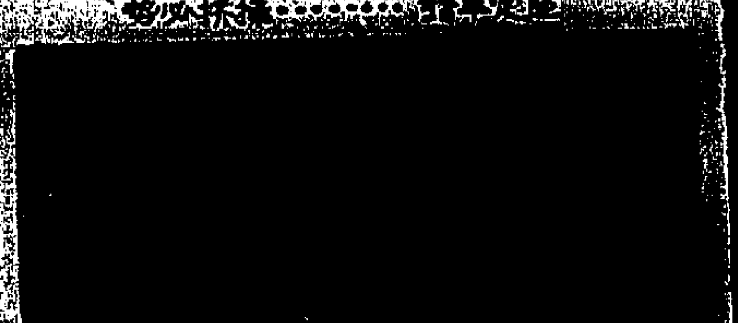
澳洲巴蕾舞團首次訪港

（三月十三日（星期三）及十四日一連兩晚）

在大會堂音樂廳隆重演出

（票價：六元，十元，十五元，廿元，廿五元及卅元）

務必……



節目內容多姿多采包括不朽舞劇

「天鵝湖」

（第二幕全幕，由名聞國際的首席芭蕾紅星 Marilyn Jones 領銜演出。）

此外還有其他五部經典舞劇之著名場面

寶寶的咳嗽的時候……應即給他服食

嬰孩自己止咳葯水

威廉士醫生葯局監製

家中常備嬰孩自己止咳葯水，使能使他迅速化痰止咳，快來舒適。

總代理：瑞昌西葯行

香港永樂街四十一號至四十三號

BABY'S OWN Cough Syrup

更換姓名啓事

啓者趙公輔CHIU KUNG PHOO現寓香港恩平道廿二號四樓，茲特聲此通告由一九六八年三月五日起廢棄及取銷採用該趙建本CHIU KIN-PON名字，改用趙公輔（CHIU KUNG PHOO）名字，該更換姓名手續已於一九六八年三月五日立契爲據並經註冊此佈。

趙公輔CHIU KUNG PHOO

趙建本CHIU KIN-PON

代表律師 黎斯劉趙堯律師事務所啓

一九六八年三月六日

天主教人士主辦

佐敦道 崇恩英專夜書院 招生

英專英文夜中學新舊學期各級同時招生三月一日開課

上課時間：七時十五分上課（英專另設九時廿分夜班）

校址：佐敦道十九至廿一號

電話：K八五三四六六

校長THOMAS

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第九六九（969）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年三月四日

[illegible]覽旅行社

復活節 日台聯遊 寶島旅行

四月五日出發，即日接受辦理

收價廉宜——服務週到

實用英專書校

本校辦十餘年辦英專經驗，向以教材實用，師資優良見稱。

班別：由ABC新班至會考班，增辦大學預科班。

時間：上午班：第一組8.20—10.20，第二組10.30—12.30

夜班：除原有七時組外（九時工餘夜班同時招生）

日夜校：旺角西洋菜街18—24號二樓（百樂門戲院斜對面）

夜校：土瓜灣九龍城道175—177號全幢（九龍茶樓對面）

本校由香港旅遊協會讚助開辦「旅遊從業員訓練班」，並邀該會派遣專門人員到本校協助教導。現新辦日夜各一班，三月五日開課有志就讀者須從速辦理入學手續。

立案 妙妮裁剪女學校 正校分校暨夜校招生

新班開課：三月八日

科目：裁剪，機繡，編織。

時間：上午班，下午班，夜班。

畢業：職業班八個半月特別速成班二個至四個月

校址：正校：九龍彌敦道229號（近倫敦戲院）

分校：香港銅鑼灣啓超道16號（恩平道口）

電話：正校：K六六六七九七　分校：H九八七五三一六

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第四三五四（4354）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年三月六日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一三七〇（1370）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年三月六日

耳聾機

西德製造 西德製携帶利便貨式新穎助君恢復聽覺

新式小腸氣帶 小腸下墜適宜

中環威靈頓街六十二號雲泰榮行總理

$720　$420　$160

先嚴李公景彝府君 痛於一九六八年三月四日在伊利沙伯醫院逝世積閏七十六歲 寄移新廣華醫院大禮堂治喪謹定於三月初九日上午十一時大殮隨即出殯謹此訃聞

孤子 鎮佳 暖和 財興

媳 黎少勤 徐木嫦

孤女 滿容 艷容 彩容

婿 可環 可璇 可珍

孫男 百壐 百輝 百全 百超

孫女 潔歡 潔瑩 潔儀

泣告

香港台山商會通告

通告：本會定於一九六八年三月廿三日（星期六）下午七時假座中環李寶椿大廈月宮酒樓召開會員大會，慶祝一九六七年年結凡我會員務請踴躍出席爲荷。又會期先舉行抽獎，有獎品數份，每位席金八元以一百二十張爲限，由即日起在本會發售，參加者請從速購票爲荷。

理事長陳國平　副理事長黃耿凡

監事長李炳超　副監事長陳堯明

一九六八年三月六日

香港大學 香港中大 留學生任教

通達補習班

一、F1—F6數理化英節法科

二、會考班：A數理化組 B英節組

三、新數班：A初學班（F1—F2）預備 B高級班（F3—F6）

四、紳數、閱數、初、高級微積分、微分方程。

五、英文專修班：作文、會話、拼音、讀本、文法（F1—F6）

地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）

電話：八〇二〇〇四

早、午、晚上課

啓事

茲委托香港中環有餘銀行大廈1202—1203室寰球旅運社爲本公司屬下光和號輪船之總代理由一九六八年三月起生效。特此聲明

星洲航業公司光和號船東徐秋生

貨物付載往大南，西貢者 請電237080 237069

旅行社接洽

英皇御准 香港賽馬會

會員通告第一九六九年預約馬事

本會新董事局已訂購八十五匹預約馬，以備在一九六九年出賽，每匹馬價港幣七千五百元。凡有意購買者，可向本會司理辦公室索取申請書，但必須將申請書簽妥連同規定馬價支票一併付上，否則申請書便作無效。定購名單將於一九六八年三月十五日正午十二時截止。

承董事局命，特此公佈

司理

一九六八年三月一日

英皇御准 香港賽馬會

茲將上杯春季大彩票，定於一九六八年三月九日（星期六）開彩。

現已售出二百五十三萬二千餘張

該大彩票將於一九六八年三月八日（星期五）停止發售，其時間如下：

九龍彌敦道三百八十三號　下午九時

尖沙咀天星小輪碼頭　下午八時

紅磡天星小輪碼頭　下午八時

北角英皇道二百七十四號　下午八時

干諾道中恒生銀行大廈　下午九時

香港天星碼頭行人道　下午九時

香港擺花街十一號　下午八時

又該大彩票將於一九六八年三月九日（星期六）上午九時三十分，在馬場公衆席二樓攪珠。預料屆時頭獎可超過一百萬元。

承董事局命，公佈如上。

司庫

魏外長重申我國立場
外蒙為我領土一部
反對外國與其建交

【台北五日中央社電】外交部部長魏道明今天在立院說，中華民國政府認偽外蒙是中華民國領土的一部份，堅決反對任何國家與外蒙偽政權建立「外交關係」。他說，日本政府對於中華民國的上述立場知之甚詳，並予注意。立委趙惠謨今天在立院院會中向行政院提出質詢時說，外傳日本政府將與偽蒙在莫斯科舉行會議談及「建交」。他建議政府立即召見日駐華大使，而告其中華民國對此事的立場，並透過各種途徑，阻止日本與偽蒙「建交」。魏外長作上述答覆。

中巴發表聯合聲明
加強兩國團結合作
巴拿馬華僑支持反攻復國大業

【巴拿馬城四日中央社電】沈錡特使與巴拿馬外長艾里邁，昨日下午在一項聯合聲明上簽字，該聲明強調進一步加強中華民國與巴拿馬間的現有關係和合作，藉以增進兩國安寧，並保衛世界和平與安全之重要性。

該聯合聲明說，巴拿馬政府對於中華民國訪問團的正式訪問，表示深切感謝，此項訪問，被認為是邁向增進兩國間團結與合作的一個十分重要的步驟。

該聯合聲明進一步說，中華民國政府誠摯地感謝巴拿馬政府在國際間經常給予的精神支持和合作。

特使團將於五日下午，結束它在巴拿馬的五天正式訪問。

在訪問巴拿馬期間，沈特使與羅波斯總統以及其他高級政府官員，民間領袖，就共同利益以及與世界局勢有關的各項問題交換意見。

【巴拿馬城四日中央社電】中華民國特使沈錡，今天中午代表蔣總統，在巴拿馬總統府，以特種大綬卿雲勳章，贈予羅波斯總統。

在接受勳章時，羅波斯總統對蔣總統的人格，以及他對自由和民主的偉大貢獻，表示崇高的敬意。

【巴拿馬城四日中央社電】巴拿馬華僑堅決支持中華民國復國任務，希望早日反攻大陸。

中國特使團曾訪問此間商業區，並于三日參加華僑社會的接待會。在接待會上，巴拿馬的僑領們對中華民國復國任務，一致表示堅決和誠摯的支持，並希望反攻大陸，能早日實現。

沈特使曾就台灣建設的成就提出報告，並轉達蔣總統對巴拿馬僑胞的慰問之意。

中共總工會主席
劉寧一被攻擊
指他串同王力蕭華等反周恩來

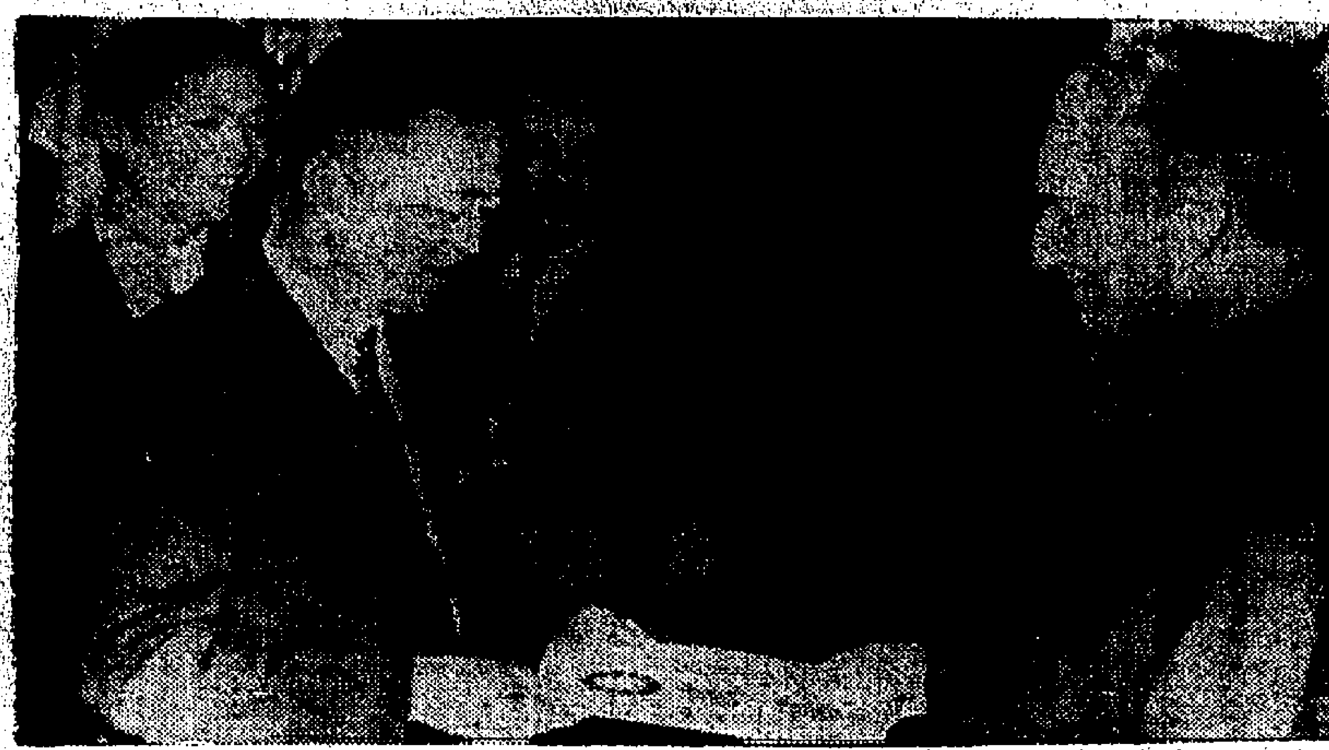
【北平四日法新社電】一系列新的大字報，今天在北平牆壁上出現，譴責中共「全國總工會」主席劉寧一。

其中一份大字報要求撤翻劉氏，指他縱容現時失寵的蕭華和共黨官員王力反對中共「總理」周恩來。

蕭華曾一度出任中共「解放軍總政部主任」，王力則曾任中共「中央宣傳部部長」。

那些大字報似乎證實傳中共理論家戚本禹經被貶黜，并說北平藝術學校革命委員會委員陳欽（譯音）已被康生和江青「所推翻」。那些大字報并說：不管陳欽經被推倒。

但現時實難確定這些大字報消息，是否來自官方人士抑或是由「充滿派性」的積極分子捏造出來的。



圖片說明：本星期一，中華民國府總統的特使沈錡（左）在美洲國巴拿馬總統府內向巴拿馬總統羅波斯（右）呈遞國書。稍後，沈氏曾以中華民國的卿雲大綬寶勳章贈予羅氏。（美聯社無線電傳真）

我國援助南越物資
日內可自基隆運出

【基隆五日中央社電】中華民國各界贈送南越難民的救濟物資，正由「復明」輪在基隆港裝船，一俟裝畢，二三日內即可運往南越。

這批救濟物資，包括府總統飭令中華民國政府贈送的五千噸食米，以及府夫人發起由全國民衆捐獻的二百萬件衣物。

據港口裝卸作業人員說，由於救濟物資數量可觀，除由「復明」輪裝載五千噸食米及一批衣物先行運往外，勢必尚須作第二次的運輸。

蘇代表團赴索菲亞
參加華沙公約會議

【莫斯科四日路透社電】蘇聯高級代表團今天啟程赴索菲亞，參加華沙公約七國會議，該會將於星期三在保加利亞首都舉行。

蘇聯代表團由布里茲涅夫率領，其中並有蘇總理柯錫金，外長葛羅米柯和國防部長格里奇柯。

該會係華沙公約政府協商會，不時開會，一九六六年七月曾在布加勒斯特開會一次。

據共黨人士稱，該會已籌備了數月之久，將分成兩大陣營，一方是有獨立思想的羅馬尼亞，另一方為蘇聯、東德、匈牙利、捷克和保加利亞。

自羅馬尼亞代表團退出在布達佩斯的世界共黨協商會議後，這種情況更為顯著。

此間外交界人士對羅馬尼亞可能隨退出布達佩斯的會議而抵制華沙公約會議的報導，尚未有意見。同時他們相信羅馬尼亞領袖齊奧塞斯古，將向國內進行政治和組織上的改造，以加強國家的獨立。

蘇聯報紙對索菲亞會議將會談些什麼，保持緘默。

【莫斯科四日美聯社電】官方星期一宣佈：蘇聯總理柯錫金應伊朗政府邀請，將在四月二日至八日，前往該國訪問。

伊朗總理何維達在去年七月，曾訪問蘇聯。在公報中並未說出在訪問期間，將討論些甚麼問題，但蘇伊經濟合作相信是主要的論題。

美國筆跡專家
研究朴布羅艦員
致詹森總統函件

【華盛頓四日法新社電】筆跡專家今日已開始研究一封要求詹森總統承認美國船「朴布羅」號係奉派偵察北韓的函件之簽字筆跡，平壤說此函件係該艦八十二名官兵所寄發。國務院發言人麥克羅斯基說：北韓「誠懇款」的函件，係於今日格林威治時間上午一時，在板門店交美國代表，並轉呈國務院。

筆跡專家現正檢驗其簽字筆跡，另一些專家則研究其內文，以斷定其眞偽。官員們稱：美國可能在板門店休戰委員會會議上，提出對此函的答覆。麥克羅斯基說：「我們正繼續致力於取得該艦及其人員的獲釋。」

【華盛頓五日合衆國際社電】美國總統詹森於星期一日接到一份據說是「朴布羅」號被擄艦員所寫的呼籲信函，該艦艦員在函中提議「坦率承認」該艦侵入北韓領海，則他們可能「迅速獲釋」。

美國政府人士對這信的初步反應，認為它是另一封北韓偽造的宣傳文件。但是有人認為，這可能是北韓釋放艦員的前奏。

這封寫給「詹森先生」的信，用八百字寫成，描述該艦於三月二十三日被北韓擄去前，「有證據」証實該艦侵入北韓領海。

該信說：「我們深信你現在已知道一切事實，又你將會採取一切必要措施使我們獲釋。」

國務院新聞官麥克羅斯基說：他的立場不能「評論或估價該信的眞實性或艦員的簽字。」詢及該信會否獲得答覆時，麥克羅斯基說：他認為這點有可能。

參加競選「太平洋皇后」的小姐：中華民國「毛衣皇后」石美茜，於二月廿八日在雪梨佐治華爾登公司與其他國家參加「太平洋皇后」競選小姐，初次公開與大衆見面。圖為石美茜與部份其他國家及地區小姐合影。左起：中華民國、墨西哥、加列福尼亞、阿根廷。（中央社傳真）

美國將在越攤牌嗎？
漢譯（下）

（續昨）越南局勢愈發展迅速的，作出實際決定的需要比以前更急迫。

一位在西貢的老練特派員，從戰爭開始以來一直在該區工作，以下是他的報導：

從他上任總統開始，詹森即忽略了許多來自戰場的緊急軍事請求。在越南的官員們，認為詹森似乎仍深深不相信軍方的判斷。

一項事實是：在西貢的美國軍事顧問早於一九六四年，已請求派出戰鬥部隊。詹森總統否決該建議，因為一九六四年是競選年。他又於一九六四年十一月和十二月，否決作為報復越共的恐怖活動的轟炸北越行動。

一九六五年二月，軍方人士向白宮作出最強硬的警告，謂美國必定要採取行動，避免南越被共黨沿十九號公路截為兩斷（該公路從歸仁港直通西部中央高原至柬埔寨邊界）。

致命性的延期——詹森決定轟炸北越是一九六五年二月，事前白宮首席顧問麥克佐治，與衣斯第曾訪問南越，與衣斯摩蘭將軍會談。衣斯第拍電報給詹森，籲請他對越共的襲擊歸仁美國陸軍間宿舍和以迫擊炮轟擊百里居這事，進行強硬報復行動。

此時，空軍希望立即前往對付北越大目標。但是詹森兩星期後，才批准往日越炸行動。初期的轟炸，收效就不大。

衣斯摩蘭將軍與空軍意見相同。他亦希望重擊北越。但是他是一位年輕將領，不及駐南越大使泰勒將軍軍階高。

因此，軍方向白宮的提議，都由泰勒發出，不是衣斯摩蘭將軍發出。直至一九六五年秋天，衣斯摩蘭將軍才有控軍權力。美國第一騎兵師以第一流狀態抵達，但是駐西貢以北的第一步兵師，則並非狀態很佳，他們都是徵兵，祇有軍曹和軍官是老手。用第一步兵師作戰，等於自殺行動，衣斯摩蘭將軍知道此點。

低估共黨——第一步兵師缺乏能征慣戰的部隊這事，是值得回憶的。衣斯摩蘭將軍於一九六五年，籲請第八十二空運師和第一零一空運師赴越。華盛頓的觀點認為精兵留在美國本土，這是駐西貢美軍總部所發解的。

西貢美軍方認為，麥南馬拉和詹森總統拒絕相信敵人會大批從叢林出現——穿着北越制服——又派往南越的美軍是不會介入大戰役或戰鬥的。一九六五年十月與十一月亞朗谷一役，大可改變他們的觀點。

一九六六年二月檀香山會議，是一個轉捩點，當時決定進行「另一種戰爭」——綏靖。但是衣斯摩蘭又面臨另一關鍵。命令的內容是：美國文人進行綏靖運動，首先要通知軍方和要得軍方同意。這就是說：他們能夠命令衣斯摩蘭調動部隊到他們要進行嚴大綏靖運動的地區。

北越陸軍破壞此點，衣斯摩蘭將軍要使用部隊迫使滲透者一直逃亡。此舉造成文人有時對調動部隊這事，擁有最高權力。這不是平等的努力。

遠處的混亂——引起最壞混亂的，大概是白宮的文人顧問。他們認為綏靖計劃是最高優先的。在某一方面，他們是對的。但是這計劃是不可能實行的，因為衣斯摩蘭將軍面臨不斷增加的威脅——而又兵力單薄。

麥南馬拉有一點向衣斯摩蘭讓步——不斷使敵人的龐大部隊逃亡，麥南馬拉不是增派部隊，而是使用B五二型轟炸機。雖則這種轟炸機能夠飛往步兵所不能到的敵人基地，但是衣斯摩蘭將軍的部下認為依賴B五二型機是靠不住的。轟炸機不能從越共方面奪取地區，祇有部隊才能夠進行，而且要許多部隊。

戰略的目標——官方人士相信應該實行的事有：

㊀白宮應該跳過空戰的初步措施——不是逐漸擴大——而是在一九六五年進行「可觀」的轟炸。

㊁國民警衛軍和後備部隊，應該早於一九六五年動員，此舉使到美國人民有所準備，美國本土對越戰的事實才有認識，即祇有強硬措施才能獲勝。

㊂一九六五年南越陸軍處於劣勢，南越將領被政治困擾。衣斯摩蘭應該決定委派衣斯摩蘭將軍為所有部隊的最高指揮。如果當時他有這種權力，則他可使西貢在作戰效能上有所作為。現在才提議衣斯摩蘭將軍為最高指揮官，已經太遲了。

㊃一九六六年底，美國應以當時的部隊到達南越，開始在湄公河三角洲作戰。如果敵人從三角洲所獲得的食米和徵兵被切斷，則越北部的共黨現時不會這樣強大。

㊄缺乏一面計劃。戰時仍無明顯的計劃，或好方法去獲取勝利。衣斯摩蘭仍被迫打「戰時」工作，盡力去做。此間許多高級指揮官都已放棄一同作出擬佳的戰略，因為他們的戰略，過去都被華盛頓加以干預。還有另一原因：大多數軍人相信以戰爭行動去獲勝的時間已到，其實，最低限度在十八個月前是應該來臨的了。現在，他們普遍認為「可觀」的行動亦不能使到戰爭突然結束。

英女郎喬裝飛行員
潛居美基地兩個月
結果查出判監半年

【英國米爾頓霍爾四日路透社電】喬裝美國飛行員而在一個高度機密的美國基地渡過兩月之二十二歲英國女郎，今天被囚禁六月。

薛特小姐今天在此間法庭被判有罪，罪名是在基地俱樂部偷竊一個手提包。法庭聆訊說：在她的行李中，有一件棉布制服，為一位飛行員借給她的，因此，她可以在基地走動而不致發覺。

紐約一名神經漢聲言
要和甘迺迪夫人結婚
在香閨門前猛按門鈴結果被拘

【紐約五日合衆國際社電】此間貝里佛醫院的精神病醫生，在本星期一檢驗一名現年卅五歲而在以前患過精神病的男子。這名男子被控擅入美國已故總統甘迺迪夫人積姬遜所住的大廈求婚，犯下了白撞之罪，打人和搶劫之罪，有被捕的案底。

上星期日，警察發現約翰馬丁在第五街甘迺迪夫人所住大廈門外走廊上，斷斷續續地喃喃自語，說是要跟甘迺迪夫人結婚。當時，甘迺迪夫人和子女都在新澤西州度週末。約翰馬丁以敏捷步伐走過奉命守護甘迺迪夫人所住大廈的街探身邊，大廈司閽不予理會，逕自走進一架自動電梯內。由電梯把他送到甘迺迪夫人寓所的上一層樓，大按門鈴。

警方說：約翰馬丁對該層樓房的主人森克太太說：「我剛才接到甘迺迪夫人的電話，我要跟他結婚。」

森克太太立刻把門關上，一面通知警方。警方人員指約翰馬丁白撞，把他拘捕。被捕時，約翰馬丁拒絕由律師辯護，法官乃把他送入貝里佛醫院檢驗。

警方說：上星期六有一束盒裝的蘭花，送到甘迺迪夫人所住的大廈，盒裡放有兩張卡片，一張上面寫着「我愛妳！」三個字，一張上面則寫着「我要跟妳結婚」的字樣。

不理德俄共恐嚇
德議會在西柏林
昨開始舉行會議

【西柏林四日路透社電】西德議會今日在此間開始舉行本年度第一個柏林週委員會議，未受到外界的干預。祇是蘇聯和東德當局事前警告說：這次會議是一項挑釁。

西德議會一位發言人說：今日中午將有約四百名代表抵達西柏林，他們大多數乘搭飛機前來。

警方與盟軍人士報告說：雖昨日發生事件後，柏林市內周圍和上空，都很寧靜。兩架蘇聯直升機昨日事前沒有通知，兩次飛過西柏林上空，作短暫的停留。

除了血液等有供應外
人體配件難買到手

不過，今年英國也會舉行心臟肝臟移植，而人體零件方法亦在發展中，能普遍購用的機會漸大。

·紫英·

在人體配件外科手術方面，每週都有新成功的報導，英國有許多人體的每一部份，除了心臟外，不久將可得到一些「配件」。由於在南非為心臟病人華斯肯斯基施行手術之故，在心臟移植方面，已經得到成功。

但是，假定現在需要一個人工心臟配件吧？這得零件的機會如何呢？醫生們怎樣決定那個人應該活下去，和那個人應該死呢？如果你能夠付出代價，那末會不會有所幫助呢？

倫敦一間慈善醫院的醫務主任說：「我們未聽過可以購買供作移植用的人體零件——至少，不會在這個國家買得到。就我們所知，祇能夠在全國衛生署找到它。」

某些零件，對於每一個人都可以用得着的。由於人們供給血液，許多醫院都把血液輸到病人的體內，代價便宜。

在伯明罕，一個五歲大的男孩子，需要骨骼供外科手術用，藉以矯正他的脊骨，他的媽媽把自己的肋骨一根給他。

如果你沒有一個親屬幫助，那末你可以在英國「骨庫」得到供應。

需要一個新的眼睛，是不是？你的眼睛，是不足千計的人，現在就立下遺囑，把角膜交給眼科醫院。

你也有得到心臟瓣膜的機會。一間醫院，保存有心瓣膜的供應，那是由遭遇意外以致死亡的健康青年人身上取下來的。把這些心瓣膜移植到老年人的心臟上面，可以延長他們的壽命。

為什麼這樣容易得到零件呢？部份因為它們可以貯藏。而且，你的身體將樂意接受骨骼，角膜，和甚至是自別人的心瓣膜。

其他一些零件，則困難得多。它們要幾乎立即拿來使用。除非捐贈者在死亡前就已經答應，否則如不設法律上近親同意，外科醫生是不能夠把一個零件割除下來的，這種零件，常常來得太遲。

這是每一年為什麼有七千人因患腎病而死的理由之一。祇有少數的腎病患者可望得到零件。

他們怎樣被選定出來呢？大多數，他們已經使用人造腎臟機，目前，祇有這些足夠的機器，來保持兩三百人繼續活下去。

他們是依照「對社會有用」的原則，被選定出來。一個結了婚的婦人，大概會比較一個未婚女人便宜一些。一個有了三個兒女的男子，比較一個沒有兒童的男人要勝一籌。

我們有兩個腎——但是祇有一個就可以繼續活下去。因此，外科醫生們可以由親族把腎臟移植過來。

但是，病人們通常要等待死人身上的腎臟。這種情形，祇有在外科醫生在那個人死後的一個鐘頭內，設法得到親族們同意，才可以辦得到的。

不同的身體會排斥並不屬於它所有的腎臟，可能，自然「接受」的唯一腎臟，就是來自同卵攣生子們的腎臟。

在過去，醫生們曾經把一些藥物給與病人，設法克服這種排斥程序，但不是常常成功。一年之前，醫生們發現了把人類組織「分為若干類型」的一個辦法，和把血液分類的辦法，極為類似。

因此，醫生們現在有計劃來決定，是否為一個特定病人所「接受」。無論你等候了幾多時間，沒有一個人會在你的身上縫上一個腎臟，除非那個腎臟和你自已的身體類型相容。

雖然心臟、肝臟和肺，在實驗上已經被移植到別人的身上，但是其他零件，甚至比腎臟更難找到。

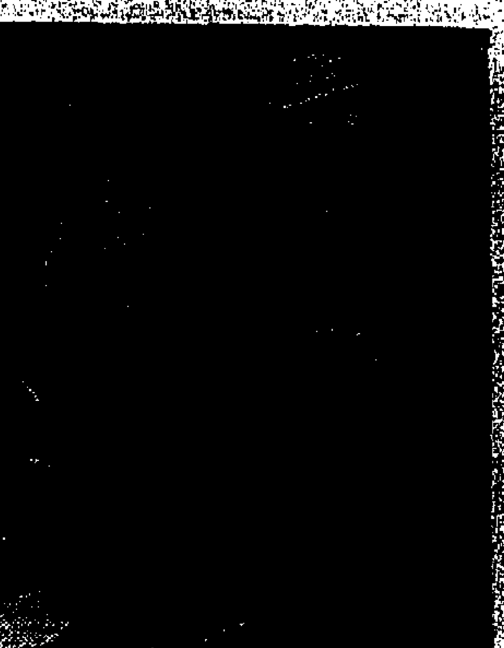
目前，困難正在被克服。英國第一次心臟和肝臟移植，可能在今年實行。

保持人體零件的方法，正在發展。美國海軍醫學研究院的發展醫生，暗示汽球可能成為人體零件的現有貯藏地方。最後，有可能組織一個人體零件世界服務機構，那些零件的捐贈者，在仍然活着的時候，可被分為不同的類型。他們一經死去，器官就會被貯存起來。

怕人譏笑心理漸泯
男服裝步入新時代

那些曾經專為婦女設計時裝的「大師」們，現在已紛紛向男人進攻，展出五光十色的式樣。

·昂·



狀若都會人物的新裝與黑皮衣褲

美國服裝設計家阿美斯說：「我們已在一個新條件主義時代」。當然的，阿美斯和五個其他著名男子服裝設計師，最近在斐克頓的巴拉沙酒店展出的衣服都不尋常的，例如阿美斯本人試驗一種大方格的，雙襟的，符合人物衫及褶襇地衫——這樣的併合，甚至他本人也認為太多了。他說：「相當笨鈍，我希望它看來不是痴呆的。」巴黎設計師卡爾甸的將來的男子服裝款式，包括黑色的皮褲和一件相配的皮袖，前面有通花的邊緣。羅馬裁縫師利納里科，曾替約翰甘迺迪，克羅斯夫和班約醫生縫製衣服，他說靈感來自太空人：他所展覽的，自頂至踵，一頂鋼盔，橫間條的上衫，和濶條子的褲，高過膝部的膠靴。約翰格倫很難說得他自己。美國服裝設計者並不被「老爺」雜誌主催的展覽會壓倒。比爾布拉斯表現他喜歡寬裝，特長的厚大衣。曾經一度充當車能手的約翰威茲，展覽一種利維式套服，配一件沒領的恤衫，用一條紅絲巾綁在頸項，打一個結。曾替一間製衣廠設計丹尼牌服裝的杜斯加尼的目標在於多變：他的上衫的袋插，附有維爾克羅布條，可以脫下來，把這件衫改為短的「艾森豪衫」，相信可使穿着者匆匆的從私家車跑到戰場去。

那些款式，或許祇能吸引一批很特別的觀衆。自一九五〇年代，流行的灰色佛蘭絨衫褲以來，男子服裝的革命，曾被預測為經常的，直至最近，男子時裝的變遷已經多過樣式的褲子，兩邊開叉、雙襟的夏衣，和恤衫——多數是男演員穿着的。不過，最近已有真正的態度改變的跡象。

為適應男性的冒險情緒，百貨公司們已出售特殊型的服裝，從斐克頓的「邦維特」和芝加哥的「馬歇爾菲爾特」以至俠斯頓的「沙哥維茲」和洛杉磯的「布洛克」。目前的較自由的男性無度的象徵，是「棉領過頭笠」，幾乎每一個人都喜歡穿着它，從詹森（他乘坐空軍一號機旅行時喜歡穿着棉領衫）以至溫沙公爵（他穿着它去參加非正式的小宴會）。晚上的棉領衫，愈來愈多花樣，現在有絲質的，配有法國式摺疊袖口。另一種是俄羅斯式邊，高領的「尼赫魯」恤衫，在意大利的噴射時代花花公子克里斯係人員奧波倫斯基很喜歡它。義大利伯爵，穿着「尼赫魯」恤衫，法蘭仙納杜拉加上一串鑽石。從那深環繞他頸部的一個金像牌，金鏈垂下。

那些感覺棉領界古老款式的，現在試穿那些高領的衫，稱為尼赫魯衫。去週在洛杉磯電視的「今晚決演」節目主持人卡爾遜，穿着美國服裝設計師卡西尼所設計的深藍色的企領裝登台。在最近的歡迎斐克頓民衆美術家森奎斯特的派對中，市立博物館主任何文格，穿著卡爾甸所設計的黑天鵝絨高領衫——與女主人的花長裙互相輝映。

使男人也注意時裝的是巴黎卡爾甸。他設計了緊形褲子，「太空人裝」，「尼赫魯短袖」及「天鵝絨套服」。在卡爾甸來說，他的收入很可觀。今天，他的男人服裝的銷數與他的女人服裝的銷數，比率是十對一。而他的設計流行全世界，從東京以至莫斯科，都買得到他設計的服裝。

其他的服裝設計師，也向男子時裝方面發展。伊維斯聖羅倫去週宣佈，他快將在巴黎開設一間男子服裝店。安德里柯列其也計劃設計男子時裝。配合妻子的「李利」夏季新裝，「沙灘」服裝設計師麥倫天奴、蒲麗莎，介紹一些新的男子服裝，包括印花的「蒲麗莎」上衫以及「古巴式」恤衫。傑麥甘迺迪所喜歡的羅馬服裝設計師亞各脫，展覽一些新絲織衣和其他的服裝。

加州著名的女運動衣商店老闆施羅說，祇因恐怕被嘲弄，才把男人拖後至現在。他說：「因爲人們關聯到是許多男同性戀者打扮得特別妖冶，以至其他的男人恐怕被誤會為其中之一。」韓遜相信，這恐懼心理已在消失中，因為他剛在比華利山開設一間查士男子服裝店。

兩位有名的設計家分別穿起新裝

有二十二個兒女的
安克拉重整新迦納

自從驅逐了「救贖者」以來，迦納一直在設法救贖他所犯的錯誤。不特不想忘記，於一九六六年推倒恩克魯瑪的國家解放委員會，並且不斷的提醒八百萬迦納人要注意他的計劃。它甚至舉辦「迦納有甚麼錯誤？」的演講會。由安克拉將軍領導的警察軍官的統治集團，所做的已超過演講。它不祇拯救了迦納於破產的邊緣，而且實際上給它一個嶄新的開始。

以前恩克魯瑪的部長們與他們的情婦，乘坐巨型汽車在街上馳騁的日子，已經成為過去。現在，節儉，上禮拜堂，與及密切的家庭關係。他們對外國人是友好的，在首都阿克拉外邊，以前的「打倒帝國主義」的標語，現在改作「迦納歡迎外國投資」。迦納現在是一個不同的地方的明顯的徵象，是美國副總統韓富瑞的友好訪問，自尼克遜於一九五七年參加它的獨立慶典後，第一個訪問迦納的高級美國官員。

安克拉已把政府支銷削減了百分之二十，裁減了最低限度八萬三千名以前被稱為「支配者」的冗員，並把數以噸計的有恩克魯瑪肖像的硬幣，送到英國鑄幣局熔鑄。把迦納貨幣貶值百分之三十，安克拉縮減了進口貨，並消除了他接任時的八億四千萬元的對外貿易赤字。他已給那些英國公司如「火石膠輪及橡膠」以及「聯合碳化物」等，復興管理不善的國營公司的合同。

雖然多數的迦納人讚頌安克拉，他們中多數要求恢復政黨政治及國會統治。在一個擁有許多專業份子的國家，這是一種自然的願望。感覺到那樣的恢復快將實現，有些政治家已利用自恩克魯瑪倒台後，歐洲回復的民族情緒低落。他們指摘安克拉把國家變成一個乞丐國家，並把給與英商「阿博特」製廠控制迦納國營藥廠的協定，來製造問題，以至「阿博特」決定撤離。

對於迦納的一些指摘，解放委員會副主席哈爾萊答覆說：「一個渾沌政府非洲是很昂貴的，我們沒有錢呢。」安克拉去週向他的人民呼籲，「在準備恢復民治的工作繁忙的一年內」，要作政治的約束。政府需要那麼長久的時間，一個設計的國民強制大會才能夠批准一部憲法草案，這憲法規定一個總統，一個總理及一個國會的分權統治。這委員會到那時候將容許政黨，但計劃禁止約一千名以前的恩克魯瑪的輔弼，在今後十年內擔任公職。

如果他的憲法能夠付諸實行，出身於一個漁夫而曾在一間傳道會學校受教育，及曾在英國仕官學校受訓練的五十二歲的安克拉，無疑的將是迦納的總統候選人。雖然委員會的官員們緊音，對政治不感興趣，安克拉近來似乎喜歡與羣衆混雜。他的講話的辭背，已經變成更有信心的了。他甚至把他的妻子送到倫敦的一間儀態學校受訓練。他可能很容易的有資格做他的國家的父親。他是安克拉有廿二個兒女。（士達）

安克拉結交各部落的領袖

知己知彼·百戰百勝
蘇俄海軍擴展經過

最初水兵是新蘇維埃政府的最信任的戰士。但列寧終於排擠了他們。他派了一個名叫來斯娜——拉斯高尼哥娃的女人來管海軍，並拒絕水兵們組織他們自己的自治地方政府。結果，波羅的海艦隊突然於一九二一年叛變。列寧粉碎了這叛變，但他永遠不寬恕海軍。他貶低它的地位，叫它做「紅軍的海軍部隊」，並強行削減艦隊，祇維持一個防守的艦隊，祇有潛艇而已。

至一九三三年蘇俄有潛艇約廿五艘，但史達林不滿意於那樣的一個看不見的艦隊。在一九三零年代中期，他重建海軍，作為一個獨立部隊，並興建一個龐大的海面艦隊。但於一九四一年捲入戰事時，它卻仍未完成。這使那些屬於殘存部隊的艦艇，直到最後一刻，祇能夠擔任保衛紅軍沿岸陣地的任務。蘇俄的支離破碎的艦隊身上。多數海軍人員不喜歡這個任務，但年青的海軍上校戈爾斯甫夫却認為這是一個好機會。

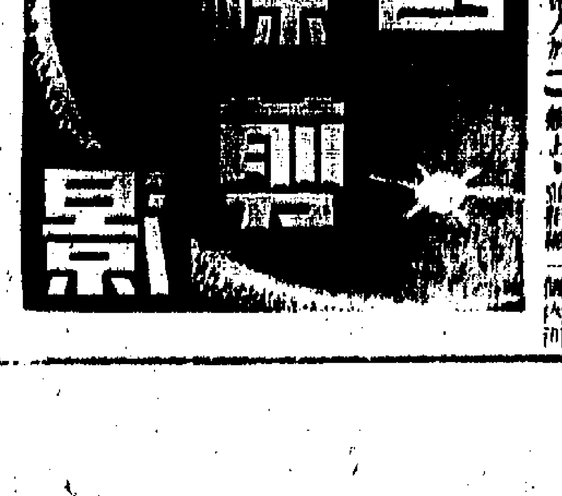
在馬克爾出生，戈爾斯甫夫於十七歲時參加海軍。四年後畢業於列寧格勒的伏龍芝海軍學校。當戰爭爆發，他是在黑海的幾艘古老巡洋艦和一些小艦的司令官。

加索的油田。戈爾斯甫夫變成了水陸戰爭的專家。他在克里米亞海岸收集那些屬於艦隊的蘇俄軍隊，把他們送到東方前線繼續作戰。

在那幾年內，戈爾斯甫夫組織小型船艦，這反映於蘇俄海軍今天對高速炮艇和裝沙魚雷快艇的喜愛。他把一些四把炮的迫擊炮裝於快艇上，並組織一個內河艦隊，在多瑙河上作戰。他所組織的一段多瑙河上艦隊，幫助蘇聯人。

戰後，史達林再度計劃一個大艦隊，但他於一九五三年去世時，祇造成了十五艘巡洋艦。赫魯曉夫把史達林的海軍部長古斯尼佐夫革職，並委派時為海軍中將的戈爾斯甫夫為海軍部長。赫魯曉夫相信飛彈已使海上艦艇變成「坐着不動的鴨子」。

（四）



西洋風俗拾趣
閏年特許鳳求凰

婚姻美滿愉快。維多利亞女王也是閏年成婚的，而且……

·丁長·

多數的閏年風俗，是在公元前四十六年開始，朱利亞斯凱撒注意到雖然太陽由夏季中期至明年轉至一匝，是三百六十五天，但是月亮繞地球十二次，大約需三百五十四天，與太陽相判斷，除曆年少了十一天，到了十二月中旬，夏季來臨月子不遇了。因此，他下令每年三百六十五天，換而言之，他定下了二月廿九日。

甚至即使如此，亦是不太準確的。正式來說，他把一年的數字以四除盡是閏年，一個世紀的最後一歲不是閏年，除非它的日子數目是四百才可除盡。例如一八〇〇及一九〇〇年都不是閏年。但是日曆仍不太準確的，一位美國天文學家，用電腦計算，到了五一零零年，需要另多加一日，屆時恐怕要實行二月卅日。

頗多願嫁成功的男人，是被妻子求婚的。但他們不知太數部的人之一。廿五年前結婚，今年五十一歲的英國男子柏納布烈頓，是當那時他才年僅十七。他們緊事前赴加拿大時，她向他求婚，布烈頓的等待了一個月才答覆：「好吧。」亮維多利亞女王的丈夫阿爾拔親王的婚事，是一次頗為溫柔的鳳求凰婚姻。她靠着他坐在沙發旁，閒談了片刻，然後，她緊握着他的手，他多年後追憶說：「她對我表示一片眞情，我已獲得她的善良芳心，如果我能在犧牲使她共同生活，會令她極為快樂的。」對維多利亞女王是公平的，一八四〇年，她眞的使他非常快樂。

他們是住在翼翼歐陸上的，和法國的風俗，是在那些女人，橫渡結冰的海峽，前去爭取丈夫。這些女人，倘若規到一個丈夫，決不離去的。有時卻到一個或六個男人失去了自由。

蘇格蘭王后瑪嘉烈通過法律，凡在閏年，男人拒絕女人求婚的，作犯法論，如果他拒絕時，而又不能證明他是已訂婚或結婚的，有被罰款一鎊之虞。

這是一二八八年的事了。此後，全世界的女人都歡迎此良好的女王，尤其是當她們每隔四年一度向鍾意男子追求的時候。今年又是鳳求凰的閏年了，那些女人隨時有一項公平的好藉口。

然，瑪嘉烈女王通過閏年法律的正式理由，是因為男人不斷去尋找原因，把英國女人拾回來結婚。蘇格蘭女子是不高興的，要求他們出努爭之前，給她們一個選擇丈夫的機會。

但是，蘇格蘭女王本身，知沒有利用過這條法例，她嫁給一個荒淫的國王。

一兩百年來，這條法例蔓延到歐洲大陸及法國去，使許多人結束了獨身生涯。去丹麥，人們頗擁有此種習俗的，但有一批丹麥人則頗不利。

應付未來超音速機及貨客運
啓德機場將大加革新 成爲亞洲現代化機場
五年發展計劃完成後面積比目前大兩倍

【本報訊】香港的國際機場，是全世界最繁忙的機場之一，而它填海而興建的八千三百五十呎長的跑道，亦位於「世界最大」之列。但是由於巨型噴射機和超音速飛機即將面世，香港政府民航署已擬訂計劃將機場的設備大加擴充。這個分三期進行的擴展計劃，裡面包括許多項目，將跑道伸長一千八百呎（建成後跑道全長將達一萬呎），就是其中之一。

國際航空交通協會去年在墨西哥城會議時宣稱：到一九七零年的時候，香港的啓德國際機場，必須有辦法應付巨型噴射機的升降。如果不立刻進行擴充，巨型噴射機和超音速飛機如英法合作的「協同式」機及美國「波音機」，屆時將會避開香港而不在那裡起降。

自該會發出這項警告之後，香港當局立刻擬訂臨時擴展計劃，除延長跑道之外，還要改革現有的貨運和客運大廈以及擴大機場的停機場地方。這項計劃定今年開始實施，並預期於明年完成。

擴大機場停機地方的工程現時已經展開。這項工程費用爲大約四百萬港元（二十九萬英鎊，或約六十萬美元），完成後可增加停機場面積七百方呎。

改進機場現有貨運設備的擴建工程圖則工作，現時已具有進展。這項工程需費二百六十萬港元（八萬五千七百英鎊，或四十三萬三千美元）。但這只是一項應急計劃，將來還要興建一座新的全部機械化的航空貨運總站。

香港機場每年的貨運是不斷上升。去年新創的出入口貨運新紀錄達三千一百萬公斤。前年不過是一千一百萬公斤。據香港民航署在一九六五年時所作的十年預測，如果以這年的貨運量爲基礎，這一九七○年止每年貨運增加的比率爲百分之三十。以後的五年，則每年增加百分之廿五。去年的數字已證明這一預測正確。

航空貨運量急激增加，尤其是出口貨運的增加，主因是香港本身出產的各種精巧出品，如電子製品，光學用品及時裝等的需求日增。

現時計劃中的新貨運總站，建築費用要三千五百萬港元（二百六十萬英鎊，或五百八十萬美元），將可於一九七二年完成。到時香港機場，每年可以吞吐二萬公斤以上的貨物。

另一方面，啓德機場的客運大廈亦正準備大加革新，添設新的和擴充現有的各種設備，以應付一九七○年巨型噴射機開航時，大量旅客來往的需要。去年，抵港的旅客共六十萬○八千多人。

香港機場的跑道，足夠現時的接近音速的飛機的升降。但要供超音速客機起落，就非把跑道延長不可。跑道的延長部份，亦將像現時的一樣，要靠填海築成。延長之後，不但可供巨型噴射機，並可供一九七一年初開航的超音速飛機升降。

啓德機場現時所進行的擴充，只不過是一項五年發展大計的中期部份。在這個五年發展計劃完成之後，該機場將會比目前大兩倍，成爲全亞洲最現代化機場之一。

所有新添的儀器和新設的設備，無一不經專家精心挑選和設計，務求能配合世界民航空運的日新月異的需要。

擴大停機場機坪的工程正在進行中，工程完成後，可增加停機坪地方。

海陸豐難胞卅餘人 乘艇逃亡抵港
在赤柱登岸大部被捕獲

【本報訊】一批海陸豐籍的難胞三十五人，乘船逃亡來港，昨晨在赤柱海灘登岸之際，被警方截捕。

他們皆是海陸豐中共「公社」的社員，因不堪長期饑餓與奴役，相約逃亡來港，在三十五人中，男女童佔十五人，餘爲成年男女。其中包括有六、七戶人家。因水路遙遠，而所乘的木船較小，所以航駛了三天，才於昨晨駛入港境的赤柱海面。

這批難胞在赤柱一個海灘登岸之際，早已爲海上警員發見，等候捉人，難胞們見警員拘捕，乃四散奔逃，據說大約有四、五人被走脫。

至於他們所乘的木船，是來自購來抑或刧持「公社」的，刻下未能查悉。

被拘的難民，已移交水陸總部辦理。

工總幹訓班同學 將集體旅行青山

【本報訊】港九工團聯合總會幹部訓練班同學會，定本月十日集體旅行青山松仙館，並有歌舞、國術等表演及各球類練習。領導人爲工訓班康樂、中樂兩組的負責人黃國樑，出發前先到長沙街勞工大廈集中，上午九時卅分出發，每名參加者繳交五元，爲車費及雜費，因該班擁有會員約百人，故連日報名參加者甚衆。

直升機飛大澳 載病嬰到醫院

【本報訊】一架皇家空軍第一○三中隊的直升機，於昨日下午二時，將一名患重病的嬰兒，從大澳空運往醫院救治。

該名患重病的嬰兒僅廿二日大，現已在伊利沙伯醫院醫治。

皇家空軍直升機，在收到求救訊號後，在兩分鐘內便起飛往大澳。

電車工友要求增加薪津 每天減爲一元四角
資方祇允每月加薪五十

【本報訊】電車工友要求資方每天每人加底薪二元及津貼一元半，合爲三元半，但資方則通知勞方，由本月一日起取消每日特別津貼五元外，只允按月計算加薪五十元，電車工友對此表示不滿，決定與資方再度商談。現悉：電車工友已將每天要求加三元半之數目減爲底薪每日加一元二，津貼亦每日加一元二毫，由每天三元半減爲二元四毫。

電車工友此項提出，乃在勞工署官員主持之會議下向資方提出者，但資方對于勞方此項要求，不允再事讓步。

冬眠已過又重來 白虎須防肇禍災 更怕小人多蠱惑 高跟鞋下打千同

昨日爲驚蟄節，照習俗說，在冬眠中的動物，於這一天醒過來，開始活動。不過，廣東的習俗，卻使很多阿婆、少奶在街頭巷尾，點起香燭，再以肥肉餵祭「紙老虎」，據說祭過這些紙製的白虎，整年小人避道。祭過「白虎」之後，這些阿婆、少奶，又手持腳下的高跟鞋、拖鞋等猛拍放在地上用紙繪成的人像，如是，祭白虎，打小人的程序才算完成。

立委陳祖貽質詢 港澳僑胞回國 入境手續繁瑣
高信謂將與有關機關協商改善

【台北五日中央社電】僑務委員會委員長高信，今天讚揚港澳僑界教育文化人士對反共復國的貢獻，認爲他們是站在與中共鬥爭最前綫的鬥士。他表示：凡是港澳回國的僑生，政府將按照程度，盡量予以方便就學就讀。

高信是在立法院答復立委質詢時，作上述表示。

立法委員陳祖貽，今天也曾爲港澳僑胞回國出入境的問題，提出質詢。

陳祖貽在質詢中說：港澳僑胞回國在手續上較外國人還不方便，但外國人僑需護照簽證，僑胞則更需辦理入境手續，同時入境証所規定的期限爲三個月，超過三個月需再向有關辦理申請延長，手續繁瑣，政府是否可將入境期限改爲六個月。

高信在答復時表示：將會同有關機關協商，改進簡化放寬僑胞歸國的出入境手續，及延長在台停留期限。

（上）防暴隊在觀塘警署前驅散人群。（下）防暴警員拘捕一名涉嫌滋事份子的女性。

塘福村代表投訴 五耕牛被人殺害

【本報訊】大嶼山南區鄉事委員會昨午舉行選舉會中，塘福村代表鄧福興，特乘便向理民府府官投訴說，在不久之前，有屬於該村村民戶所有之耕牛五頭，無端被人所害，其中三頭被擊斃後，牛屍亦被埋沒，另兩頭則被溺斃水中，施毒手者並向村民恐嚇，請求政府查辦。屈氏已將鄉民投訴失牛情況紀錄，允予查究。

觀塘九人車一司機違例被拘
左派分子乘機煽動 百餘司機包圍警署
放催淚彈驅散 七男二女被捕

【本報訊】七十多輛小型貨客車，一百六十多名司機及跟車，昨天上午包圍觀塘警署，藉口因一司機違例被拘而鬧事。

在鬧事的人群中，出現一小撮掛毛章的左派暴徒向人羣肆意挑撥，煽風點火，而掛毛章的十多人更衝入警署，聲稱××代表，要「港英放人」。

警方爲鎮壓這些暴徒騷動，發出十二響催淚彈，把暴徒驅散，並拘去七男二女，經調查後，已把五男二女落案。

事件解決於北九龍裁判署。這宗事件，本來是一個微小的交通違例事件所引起，但昨天適爲左派所謂「慶祝革委會」成立的日子，特找些機會撈草尋蛇，作垂死無聊掙紮的騷動，僅以一輛貨車載來汽水、餅食至觀塘警署曠地，以爲可以販衍大部份的「暴亂」查查份子作持久戰，結果也是枉然，抵不住警方的強力鎮壓。

事件首先發生於昨晨七時三刻，一輛號碼「AB六一一八」的小型貨客車（俗稱九人車）在觀塘成田徙置區第一座對開的斜坡巴士站附近兜客，是時，有兩名警署巡邏至此，認爲這輛車在此兜客，是有違交通法例的，乃上前抄牌，準備檢控，但這輛車的司機，拒絕交出牌照，警員問及他的姓名住址，亦不答覆。

在僵持中，隨後另有多輛九人車駛至，他們把車停下，一齊包圍警員，有人說「抗議」，有人說「迫害」，兩警見情勢不對，一人將爲自衛和另一人則打電話向觀塘警署報告求援，未幾，一小隊警員，乘車馳至，把該司機帶返警署訊問。

被帶回警署的司機名洪植方，三十七歲，海陸豐人，他就是駕AB六一一八號九人車的人。

誰料警方正訊問洪植方時，即有行走成田、觀塘、黃大仙、青山道各處的九人車，於上午八時許後，陸續駛來觀塘警署的馬路上，排列陣勢，縱橫凡七十餘輛，而車上的司機、跟車約一百六十餘人，其中也有十個八個女的，一齊下車，糾集於觀塘警署對開的爛地上，有所會商，未幾，人叢中有帶頭喝毛曲、念毛咒，可是人少聲細，大部份似非左派之徒，沒有跟着唱做，由是陣腳已動搖了。

大概在九時左右，十多名胸懸毛章者，闖進入警署，口口聲聲說他們是××工會代表，要港英放出被拘司機，但警方加以勸告，說該司機實與他們無關係，須即離開警署。這批左派分子，於是不得要領折回，再向人羣挑撥。大概在十時一刻，一輛貨車載來一批長枱、汽水、餅食，移往警署對開爛地，表示向羣衆慰勞，也希望羣衆們因此而追隨他們進行較長時間的搗亂行動。

觀塘警司皮亞士、幫辦士故正副警長黃鏡添，或其昌、莊探長陳良等，均率領警員出動，並於十時半，知會防暴隊前來，率領一連防暴警員候命，隨時出動鎮壓。是時，該批羣衆仍由那一小撮左派暴徒在挑引着，發出呼叫聲和噓聲。

由於這批人還沒有散退的跡象，到十時五十五分，一名警員持擴音器用粵語廣播，勸令人羣散離，但無效果，再經第二次及第三次警告撤離，人羣依然不散如故，於是防暴隊警方分三次發放輕型催淚彈，每次四響，可是第一次放完之後，人羣中竟有人擲石對抗，於是警力續發八響，前線批人羣部份已散離，部份則走近小型車陣中作掩護抗拒，防暴隊即出動把爲首的滋事份子拘捕，被拘者中，有數人胸前掛有毛章的。警方一共拘捕了七男二女。至此，人羣即四散奔逃，有三五成羣走入徙置區內躲避，一小撮左派分子，則在巴士站附近勾留，但那批車輛仍然沒有駛離現場，防暴隊亦返回觀塘警署內候命。

至中午十二時半，警方再勸令人將車駛離，初時沒有結果，迫得方以來一輛拖車，要把各輛車拖入警署，當拖至第四輛九人車之後，其他司機誠恐自己的車輛會遭檢控扣押，因此紛紛自動駕車離去，警員並非拘捕車輛，乃紛紛拖至第四輛車後，亦不再執行拖車措施，下午一時，秩序已恢復正常。

圖中的小型貨客車，列成陣勢包圍觀塘警署。

民航署長飛英研究 泰航機失事報告書

【本報訊】爲了與英國有關當局就去年六月泰航失事報告書予以研究，本港民航署長譚偉於昨下午五時十五分乘英航機離港飛倫敦。在倫敦期內，譚氏將與有關當局人員會晤，共同研究該份失事報告書，他預定本星期六返港。

泰航失事發生於去年六月卅日下午四時零二分，當準備下降跑道時，不幸墮海失事。

警司與警長拘捕一名配毛章的滋事份子

嚴院長向立法院表示 將盡力救援逃港難胞

【台北五日中央社電】行政院長嚴家淦今天在立法院說：政府將盡各種力量，協助中國大陸災胞救濟總會等機構，救援不願在中共壓迫下生活，奔向自由的大陸逃港難胞。

嚴院長並希望香港政府能顧及自由與正義，盡量收容大陸逃港難胞，更希望中華民國旅港僑界，能予以協助。

汎美僱用公司又一批 僅花費用港幣五十元 全家移民就業加拿大

汎美公司每週有一至二批移民前往加拿大等國就業

（特訊）被譽爲海外僱用權威之汎美僱用公司，在積極推廣業務之下，又有一批海外移民，獲得批准前往加拿大，包括一名孫先生全家及其一家四口在內，孫君爲一具有經驗之技術人員，準備於短期內偕同妻子兒女全家移民加拿大。孫君在本港某大工廠當技師，據表示僅花費五十元，即獲得全家移民加國就業，甚感興奮。

汎美公司被稱爲最有效率之海外僱用公司，最近每週均有一至二批海外就業移民前往加拿大等國就業。頃該公司接獲加拿大多間大廠僱用大量假髮男女技工。此外又接獲多處僱主通知，委托僱用多批廚師司機及家庭女傭之夫婦工人前往就業，月薪四百美元起，獎金及其他各種福利。

即日起，該公司現促請所有以前向該公司登記之假髮等技工，如因搬遷地址而未能接到僱用通知者，迅速前往公司接洽及辦理手續。

該公司現仍大量招請假髮、傢俬、飛機、機械、打字機及各種技工，以滿足美加等國僱主之要求。

該公司每週有若干批移民前往加拿大等國就業，有各申請人移民入境証供參閱，以示眞確。設九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈十六樓二號室。該公司聘有留學各國專業之移民法例專家，免費爲市民解答海外就業問題。備有海外就業指南，函索即寄。（廣告）

全港機票 唯我最平
台灣 特廉機票
復活節 台灣觀光團 四月十二日出發
節目豐富　一流享受
優待持入境証人仕參加
櫻花節 日本遊覽團 四月六日出發
欣賞櫻花佳節　遍遊日本名勝
金馬旅行社 香港中環廖創興銀行307室 電話221605 221606

日本櫻花觀光團 七天 HK二二五〇元 四月五日出發 限額20位 先到先得
超級豪華組：九天暢遊HK二九五〇元 四月十日出發
復活節 台灣渡假團
出發日期：豪華組：九天環島遊：四月五日、四月十日。七天遊覽：四月十二日。飛機組：九天環島遊：四月十一日。
（三月十日出發，特價優待自備入台證參加）
優待有入台証 代購特平機票
專員隨團服務 每組限22位 餘額無多 請速報名（三月九日截止）
康福旅運社 總社：香港中環萬宜大廈六二二室 電話：二三四七九、二二五六八、二三一七四二 分社：九龍尖沙咀中間道遠東大廈（國賓酒店側） 電話：六七七四九一、六七七六六八、六七七二四七

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：
彌敦道大樓
（九龍彌敦道509–511號）
貸款買樓·平過交租！
独立樓宇 材料最靚 九龍中心 交通最便
每層由：壹萬餘元起（已有入伙紙）
首期祗付$4,900.
入伙後月供$ 172.（包括還本連息在內）
洽購處：立信置業有限公司 香港德輔道中七十六號 電話：449634·449564

德國最新特效 頑痔消 (VENCIRSULF)
止痛止血　不用手術　痔瘡自消　保無復發
普通內服痔瘡藥，祇側重於調整靜脈之調節，但對肝部無根治作用，故收效甚微，亦於經手術割除痔患，則因病源仍伏體內，不久勢必復發，他如外用藥膏及痔塞等，僅屬於暫時緩和症狀之治標方法，並非根本療治。本廠「頑痔消」內服消痔丸乃針對七種原理製成，內含特效原素強力實菌PHLEBOLIN [illegible]
[illegible] 不再復發，德國各大醫院臨床試用多時，證明功效確實 [illegible]
主治 內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛（德國十個大藥廠出品）各大藥房公司均有售

沙頭角共區鄉婦滋事
數十人闖入英界叫囂
由早至暮燃炮竹慶祝「革委會」成立
英軍嚴密戒備幸無意外事件

【本報訊】中英邊境沙頭角共區昨有發生小騷動，數約五十名的華界鄉婦，闖入英界第一與第二封鎖線的新樓街附近巡行叫囂，英軍在邊線上嚴密戒備，並無意外事件發生。

據悉：共區邊境的沙頭角鄉人，昨天由晨至暮大燒炮仗，慶祝所謂「廣東省革委會」成立，而藉端在邊界攪事，炮竹由上午八時開始燃燒，在邊境上並有許多人集會大叫大嚷，可是他們的[illegible]，駐在英境沙頭角最前線的啹喀籍英軍，完全不慣，也提不起興趣。

爲數約五十名的鄉婦，被驅策進入英境沙頭角第一與第二度封鎖線之間巡行，她們均帶備鋤頭、木棍之類，作爲示威武器，她們似乎欲闖進港方沙頭角的新樓街鬧事，但因鎮守邊綫的英軍嚴爲戒備，而使彼等不逞，結果，她們在封鎖綫的木柱上，貼上一些「大字報」始返回華界。

在港境沙頭角較入的商店，昨天曾一度關門停止營業，以防事件擴大。

誤會冰釋再度合作
凌波與邵氏日內簽新約
金漢片約結束亦再加盟

【本報訊】凌波與邵氏間的冷戰經已結束，她與邵氏副總經理鄒文懷同時証實，新的合約將於最近簽訂。鄒文懷說：兩週後，凌波將再爲邵氏拍片。

由於凌波拒演「紅姑」一片，引致邵氏公司控告她違約，雙方遂陷進了冷戰局面。昨天，凌波和她的夫婿金漢在其寓打老道山寓所接見本報記者時說：「我們與邵氏間的誤會已經消除，新約雖未簽，但一切均已談妥，兩三日內將可簽約。」

新的合約，凌波將會賺到多少錢呢？她對於外傳每年有三萬七千五百元的片酬表示：「不會這樣少，而是三年合約，每年三部片，每部片酬三萬七千五百元，分攤每月領取，如每年拍片超過三部，則照每部片酬所得計算。」

凌波對這片酬已感滿意，她認爲以前所要求的一部片七萬元的片酬，自知是沒有可能的。

她不否認以前拒演「紅姑」是因爲劇本不好。她說：「那祇是一個藉口，根本在那段時期，任何再好的劇本我也會拒演的。」

這位著名的明星又說：假如現在要她演「紅姑」，她定會接受。但「紅姑」會否由凌波主演？凌波也不知道。她對甚麼時候開拍新片，新片叫甚麼名字等問題，都說不清楚，她只表示現在正等待邵氏通知她前往簽約。

凌波與邵氏之間發生「冷戰」之後，作爲凌波愛婿的金漢，也介入這場「冷戰」中，現在，隨着凌波的「冷戰」的結束，金漢也與邵氏之間和好如初了。他表示於今年八月片約結束時，將再與邵氏續約三年，向愛妻凌波看齊。

至於邵氏對「蝶海花」陣前易將，將金漢抽出，現在是否會再由金漢參加演出的問題。金漢稱：「相信不會，因爲不可能第二次調人，不過，當然會派我主演另外的新片。」

記者問金漢將會拍甚麼新片？他答：「現未知道。」

圖爲凌波、金漢與愛子合照

變更六十年來傳統老作風
永安公司港九四店
實行每週休假一天

【本報訊】永安有限公司將六十年的傳統老作風變更，從這個星期開始，在其屬下四間百貨商場實行每週休假一天的新例。該公司創業至今，均是每星期營業七天的。

該公司一位姓李的發言人表示：統一休假，將會使到該公司屬下之八百多名員工，更感方便。在過去，他們是採用輪替休假的方式，放假日期不規則，不過，爲了方便該公司的顧客，該公司屬下之四間百貨商場將會選擇相異的一天休業，今後，德輔道中總行逢星期五休業，中區分行逢星期日休業，銅鑼灣分行和九龍油麻地分行，則逢星期二休業。

同時，從這星期開始，永安公司中區分公司將提早半小時收市，即在晚上六時三十分以後便停止營業。據該負責人解釋說：經過該公司四個月來的調查所得，該區的顧客，在下班時間後，很少會光顧在中區之永安分公司，因此，該公司認爲無需將中區永安公司之營業時間延遲至晚上七時。

民政官須與市政局
接見市民制度合作
要求政府確立政策動議案通過

【本報訊】市政局昨日會議，馬超常議員及胡鴻烈議員分別提出兩項動議。

殯葬場館事務委員會主席馬超常動議：爲公共衛生及市政事務法例第一四二節及根據市政局法例第六十節，議決市政局將公共衛生及市政事務法例第一一八節內載的權力，授予墳場及火葬場監督及衛生督察，以及墳場辦事處的主任，以別於一九六〇年十一月一日決議案內載第一一八節項下較早賦予的權力。

該項動議爲該局議員贊成而獲得通過。

胡鴻烈議員動議：要求政府確立一般政策原則，使建議中的市區民政官與本局的分區接見市民制度緊密合作。

他表示：據市民投訴制度實施後的效果來看，政府官員顯然並不大樂意和一般普通市民接近，如果未來的市區民政官有這種態度的話，那麼，倒還不如不設立的好。所以政府應確立一個政策原則，使市區民政官與分區市民制度緊密合作。

但胡議員的動議，被署理華民政務司徐家祥所反對。

徐氏認爲：要政府對建議中的市區民政官訂立一般政策原則，根本

大廈電梯內
匪徒強劫刺傷事主

【本報訊】灣仔天樂里口國運大廈電梯內，昨午發生一宗械劫傷人事件，一名女子遭賊匪持鐵枝擊傷頭部及劫去現款百餘元。

傷者名黃汝芬，四十三歲，住銅鑼灣海大廈十一樓×號。

據悉：黃於昨日下午三時三十分往國運大廈訪友，當乘搭電梯至十八樓時，隨同乘電梯的一名男子突持着鐵枝向他指嚇，她不甘損失，與該男子糾纏，混亂中被擊傷頭部，並被截去手袋內百餘元，該男子得手後，即乘出電梯逃去，事後她扶傷至友家撥電報警，警方趕到到場，將她送院救治，並展開追緝該劫匪下落。

國泰航空公司
恢復港越航綫

【本報訊】國泰航空公司昨宣佈恢復西貢航線，該公司來往香港西貢班機已正常飛航。該公司經西貢當局証實西貢機場完全適合民航空運，而照常逢星期二、四、六、日恢復來往香港西貢班機。

同時，國泰又宣佈，於四月一日起，將增進香港與西貢間服務，使每日都有班機來往兩地。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，密雲，晨早時海岸有薄霧，但天色將轉爲晴朗，天氣溫暖及較潮濕，下午最高氣溫約達攝氏廿三度。

昨日最高氣溫爲攝氏二三·一度。最低爲攝氏一四·七度。

今晨寒時氣溫爲攝氏十七度。

兒童圖書館舉辦
書法比賽
今日頒獎

【本報訊】本港修頓球場兒童福利大廈兒童圖書館主辦之一年一度兒童中英文書法比賽，由一九六七年十二月一日開始至十二月三十一日截止，業經比賽完竣，參加比賽男女兒童數百人，該圖書館主任吳招顏以此次參加比賽人數過衆，特分三組舉行：五歲至九歲爲第一組，十歲至十二歲爲第二組，十三歲至十六歲爲第三組。

該次比賽評判，特邀請現任香江書院教務長吳壽頤博士爲評判員，評選結果：（第一組）冠軍梁肖娟，亞軍張婷儀，季軍朱國宏。（第二組）冠軍陳漢成，亞軍黎命嵐，季軍梁肖玲。（第三組）冠軍潘錫昌，亞軍麥偉如。另有優異獎數十名。

該會為獎勵兒童對書法增加興趣起見，特送出名貴獎品一批予各優獎者，並定於今日下午四時在修頓球場兒童圖書館舉行頒獎典禮，由甘明夫人主持。

清華街慘被炸死之兩姊弟
苦主全家準備赴美
認爲賠償金不足貴祇望早日捉獲兇手

【本報訊】在北角清華街慘被左派暴徒炸斃的黃綺文姊弟的父母家人，正在辦理移民美國的手續，預料在兩三個月內，黃氏一家人將會離開這個傷心地。

黃綺文的父親黃耀榮向記者透露：美國三藩市的一位僑領易象球，保請他到美國，在易氏開設在三藩市的理記機器廠工作。目前，易氏已替他在美國勞工處辦好手續；三藩市法律援助委員會會長與兆榮亦已替黃氏一家六口辦理赴美手續，在三兩月內可成行。

北角清華街慘案發生在去年八月二十日，當時黃綺文姊弟正在街中玩耍，忽然在附近地上的一顆土製炸彈突然爆炸，姊弟兩人被炸至血肉橫飛，肢離破碎，死狀極慘。死者姊弟的七十九歲老祖母，至今仍每日以淚水洗臉，在深夜的時候，常在惡夢中驚呼「還我乖孫來」！

黃耀榮對記者咬牙切齒的表示：他決定將悲憤化爲力量，到了美國後，將儘量宣傳和揭露本港左派分子的醜惡臉孔。

據悉：暴動賠償委員會的財權擴大後，已考慮對黃綺文姊弟之死亡予以賠償，去月底時，輔政司署已正式將這個消息通知黃耀榮；不過，黃耀榮沉痛地說：就是賠償千百萬元，也不能挽回他死去的子女的生命；現在，他們家人唯一的願望，是早日能擒獲謀殺這年稚姊弟的兇手。

疑與失欵六萬多元有關
大埔郵政局長
已被警方尋獲

【本報訊】涉嫌與大埔郵政分局內失去六萬多元有關被警方尋找的大埔郵政局長謝錡，昨晚已被警方尋獲，現被安置於警署內進行查詢。

謝爲大埔郵政分局局長，於去月七日早上返局之後，旋即失去蹤跡，事後，郵局方面在檢核郵局存貨之下，發覺夾萬內之公款六萬多元離奇失去。在初步調查下，認爲要找出該六萬多元，必須獲得謝某的協助，方能獲得頭緒。因此，警方在去月九日發出公佈，找尋謝某的下落。

警方於昨晚六時許，在香港上環一處地點將謝尋獲，現正接受警方查問中。

天台木屋居民
未能緊急優先徙置
觀塘碼頭對面將建一座公廁
有關私人墳場政策小組會已加檢討

【本報訊】徙置事務處處長昨午在市政局會議中表示：油蔴地遷拆區的居民，將可以獲得徙置權利，甚至可以得到舖位的安置。

昨日市政局會議席上，各議員所提問題如下：

第一項問題：（葉錫恩議員問）：過去曾接獲關於北角某工廠發出氣味的投訴，而廠方和政府部門已答應採取行動。由於目前依然接獲投訴，可否請告知目前的情形是怎樣，同時廠方有否依照諾言，將發出討厭氣味的生產部門遷走？

醫務衛生處副總監答：以前關於一家工廠有害氣味投訴的主因，現斷定係由廠內一處陽極電度房發出的酸蒸性氣味。該房已在本年一月遷離工廠，這種騷擾似乎經已消除。二月十六日曾和原來投訴人接觸，該投訴人對現時情況，表示滿意。自該房遷出後，市政事務署便沒有接獲投訴。

第二項問題：（葉錫恩議員問）：徙置事務處在徙置油蔴地區居民時所採行的政策，是否與徙置官地木屋居民的相同？如果是的話，對於居住在油蔴地有二十或甚至四十年歷史的，但又無資格獲徙置以維持生計的家庭，徙置事務處有何安置他們的辦法？

徙置事務處處長[illegible]答表示：一般來說，徙置油蔴地區的居民和徙置官地木屋居民是採取相同政策的。因舖面或工場大小，及因所經營生意而無資格獲徙置的居民，將已獲提供在安置區分配店舖使用。對於已在該區開設多年的三間診所，本處已放寬條例，而且它們已獲分配徙置店舖。

銀漢街垃圾已清除

第三項問題：（胡鴻烈議員問）主席知否經常有大量垃圾傾倒在土瓜灣銀漢街消路？能否採取措施，使這種可厭的事儀量減少？

市政局主席丁固答說：銀漢街是條窄街，約廿呎，通常停滿汽車。當上月廿三日及廿五日巡視該區時，見到有一輛壓路機及一批營造商的物料，包括一批木板、欖索、磚、鐵枝及木招牌。給人一般的印象是雜亂的。在舖好路面的那一邊街上，中午時分在排水溝渠及行人路上零有碎屑廢物。但不比同一時間內任何一條橫街的碎屑廢物爲多。常接到負責議員的投訴後，已進行對銀漢街作一次特別的清理工作。目[illegible]命在該區觀察，注意[illegible]處發現傾棄的廢物或其他物品，立卽予以清除。

第四項問題：（胡鴻烈議員問）：現觀塘碼頭什麼沒有公廁？

市政局主席丁固答：目前在觀塘碼頭是個公眾碼頭，可供任何小船艇主使用。油蔴地小輪公司的北角至觀塘及利安公司的筲箕灣至觀塘兩航線輪渡，現獲准使用這個碼頭。政府將在該公眾碼頭東面約一百碼處興建一座新碼頭和廣場，這項計劃現列入工務計劃表的乙類。

現已在建議興建的輪渡碼頭對面，觀塘停車廣場內撥定一處地點，來興建一所設有二十個座位的公廁。這個公廁計劃亦列入工務計劃表的乙類，預料工程將在本年內完成。

第五項問題：（貝納祺議員問）：市政局是負責墳場事務的。由於本新會接到一個佛教團體以及一個基督教團體的投訴，主席能否將私家墳場局限於某一宗派或信仰的問題交由殯葬場館事務委員會處理？

殯葬場館事務委員會主席馬超常答：此項問題是關於准許私人辦理墳場的政策的。殯葬場館事務委員會在上月廿八日舉行的會議中，曾決定檢討有關私人墳場的現行政策以及批准官地給興辦等墳場的條件。我希望能儘早完成該項檢討。

第六項問題：（葉錫恩議員問：）新發展的徙置區內遊樂場地的設計與安裝設備的事宜，可否在新區未入伙前辦理，而不是在入伙後給予辦理，以避免無牌小販積年累月地佔用空地。他們既於佔用空地，自然在後來會反對遷出？

新區遊樂設備問題

市政局主席丁固答：大多數的新區遊樂場地是相當小的，在這些場地，本人能爲貴議員所希望的現在多已辦到。康因是遊樂設施的經費增加，市政局公園康樂及市容委員會對康租屋與新區遊樂場地亦已給予優先辦理。關於此點，要受重大注意的是下一財政年度撥給小規模遊樂計劃的四百萬元中，預料最低限度有三分之一用於新區及康租屋區域，如果該委員會委員願意的話，這個百分率當然可能增加。公園康樂及市容委員會主席在去年十二月的會議中有兩次表明他對此事的興趣。

新區內有些較大的遊樂場地，是包括在工務計劃中，這些遊樂場地的裝置設備時間受到市政局所控制較少，因爲[illegible]他部門有競爭性的申請有關。

第七項問題：（葉錫恩議員問）：本局可有考慮將徙置區樓宇間及樓宇後面小幅空地，租予承辦商人，以小型單車、三輪車及其他[illegible]玩耍？

市政局公園康樂及市容委員會主席沙利士答：這一建議，是公園康樂及市容委員會於去年十月討論的一個總爲的擴充部份，當時該委員會的委員同意將新區內任何可用的土地發展作遊樂用途，但與該建議被小販事務委員會，[illegible]會及工務局接納。

工務司及小販事務委員會各委員已對[illegible]，現準備由徙置政策委員會加以考慮。

實佈這些地區爲公共遊樂場地後，將使它們受到遊樂場地附例的管制。於是這些地區的發展，將由公園康樂及市容委員會決定。本人知道，某些事情會防止該委員會和願意使用這些地方作用於遊樂設施給兒童的人訂立合約。

第八項問題：（胡寶星議員問）：關於最近的火災事件，徙置事務處處長能否將徙置天台木屋居民的事作爲緊急事務辦理，又可否將該項問題提交徙置政策委員會，俾該委員會作考慮能夠改爲優先辦理權的問題？

徙置事務處處長答：有關天台木屋居民的問題，徙置政策委員會已於最近在一九六八年一月遇新春會議上優先徙置問題的時候，加以概括檢討。該委員會決定關於天台木屋居民的政策，目前應不予變動，但是，該委員會保留它的立場，如果危樓住客政策有所更改的話，因目前政府對於危樓住客的政策正在作審慎性的檢討。

接見制度不會重複

第九項問題：（張有興議員問）：請主席解釋市政局的接見制度與市區民政官的工作，是否有若干程度的重複？

市政局主席丁固議員答：我不相信市政局的接見市民制度，會使民政官的活動變爲重複。

第十項問題：（張有興議員問）：十位新近委任的民政官與負責本局在市區的十個接見市民事務處的非官守議員，會不會有聯絡合作。對此複之嫌？若然能減低到何種程度？

署理華民政務司徐家祥答：我認爲民政官將會設法在各方面與市政局合作。

澳發現腐屍
身份查明
爲本港工人

【本報訊】澳門劉狗灣松山腳發現之腐屍，已証實是本港一電製版工人，名張振，昨日死者友人到澳門領屍。據到澳門死者之朋友所說，死者於本年九月間後便未見面，到底何時到澳門，爲何死去，則未明晰。澳門警方正在偵查死因中。

坪洲鄉事會
選出新職員

【本報訊】離島「坪洲鄉事委員會」昨日下午二時半，在該會所舉行公選第六屆新主席及執行委員，出席者有坪洲區代表林樹春、黃清的、林俊、陳叔毅、王斗坤、黎瑞青、謝仕保、吳樹發、蔡河、余月慶、：蠔樹灣村代表林貞偉、大白村代表王來喜、二白村代表梁財福等：選舉結果，現屆正副主席林樹春、黃清、黎瑞青均蟬聯，當選執行委員計有：梁財福、謝仕保、吳樹發、蔡河、余月慶、王來喜。

南約理民府長官屈珩昨亦親臨主持監選，並有該村各官員梁紀曾、顏昌齡、黃象賢等隨同到場協助。

香港九龍倉有限公司出售存倉貨物啓事

啓者下列貨物所積欠之倉租希於一九六八年四月四日以前清付否則本公司決將該等貨物出售並將所得欵項用以清償所欠一切費用

Lot No.	Stored in the name of		Description of Goods (content said to be)	Date Stored
C98566	Apollo Manufacturers Ltd.	20 Bags	Excelite Powder	27-7-65
A82932	Brandon Clarke & Co.	2 Cases	Books & Files	19-2-62
B47084	—"— —"— —"—	1 Case	—"—	10-7-62
D77185	British & American Agencies	1 Case	Fancy Ladies Dress Materials	13-5-67
C79930	Consolidated Sales Ltd.	159 ctns.	Toilet Preparations	1-10-64
	Order: American Express Co., Inc.			
C79931	—"—	51 pails	—"—	1-10-64
C14856	Consolidated Sales Ltd.	150 ctns.	—"—	5-12-64
C14758	—"—	8 ctns.	—"—	17-8-64
C14754	—"—	99 ctns.	—"—	20-8-64
C16109	Mr. Chan To Hang	41 ctns.	Plastic Ware (plastic fruit)	16-4-65
C75779	Crown Corporation	1 case	Novakust-Steam-Setting-Press Type 340/2 With Accessories	16-6-64
C74465	Crown Corporation	104 I/drums	Coal Tar Dyes	12-5-64
	Order: Dah Sing Bank, Ltd., Hongkong.			
C79802	Darling Hand Gloves Factory.	5 cases	Super-Polyfoam PVC Leather Cloth.	25-9-64
C81321	Dee Aye Corporation	6 cases	Ind. Lead Slips for Pencils	29-10-64
C76216	Eastern International Corporation	6 cases	Woollen Textiles	1-7-64
	Order: The Bank Of India Ltd., H.K.			
M71621	Fing Lee Cycles Ltd.	11 boxes	Photo Flash Bulbs	23-1-52
C44364	Fing Lee Cycles Ltd.	7 cases	Motor Cycles	25-7-64
	Order: Yau Yue Commercial Bank Ltd. H.K.			
D64264	The German China Traders.	4 cases	Bedford Gearboxes	3-2-66
D64265	—"—	7 cases	Gearboxes	3-2-66
A81973	Mr. G. R. Grant	9 pkges.	Used Household Effects	29-1-62
C12057	Gray Trading Ltd.	2 ctns.	Wine Samples	7-4-64
N84433	Hang Tai & Fungs Co., Ltd.	56 ctns.	Hires Finished Fountain Syrup & Hires Household Extract	6-8-59
C77830	Hang Tai & Fungs Co., Ltd.	40 cases	Aerosols Closet Lavatory Deodorant	8-9-64
	Order: Yien Yieh Commercial Bank Ltd.			
C59037	The Hulda Trading Co.	4 ctns.	Television Picture Tubes	1-6 63
	Order: Yau Yue Commercial Bank, Ltd., H.K.			
C59038	—"—	2 pallets	Television Picture Tubes	1-6-63
C58415	—"—	4 pallets	Television Picture Tubes	11-5-63
C69502	The Hulda Trading Co.,	8 pkges.	Television Picture Tubes	21-1-64
C77622	Hongkong Enterprises	3 drums	Never Wax Thinner	6-8-64
C83007	Kin Chung Co.	60 bags	Thai Raw Hog Bristles	11-12-64
C68698	Mr. Joseph Kwong	1 I/trunk	Clothing	30-12-63
A80580	The Links Trading Co.	25 drums	Dye-stuff	16-12-61
	Order: First National City Bank.			
A77160	—"—	8 drums	Dye-stuff	24-9-61
C53630	—"—	15 pkges.	Aniline Dyes	8-1-63
D62527	Lakhwani Traders	1 case	Handwoven Cotton Blankets	1-12-65
	Order: The Wing On Bank Ltd. H.K.			
A68169	Man Luen & Co.	22 drums	Phoscavit & Bolucar	26-2-61
C72577	Mantrust Agencies	40 coils	Bronzed Flat Stitching Wire.	7-4-64
C71830	Merry & Co.	11 crates	Second Hand Engine Assy.	13-3-64
	Order: Hua Chiao Commercial Bank, Ltd. H.K.			
C73251	—"—	1 case	Steering Assys. LHD For GMC CCKW	19-4-64
C73252	—"—	1 case	Steering Assys. LHD for Dodge T 110 L (Less Wheel).	19-4-64
A78861	Magna Enterprise	13 cases	Samples of Asphalt tiles	4-11-61
A76565	—"—	3 cases	Samples	13-9-61
A80236	—"—	9 bags	Maleic Anhydride	28-11-61
C51767	—"—	1 case	Diesel Air Compressors	14-11-62
B49563	New World Trading Co.	3 cases	Interphone Sets	6-9-62
C67427	New World Trading Co.	8 ctns.	Transistor Radio Parts	30-11-63
	Order: The Bank of America, H.K.			
C76855	New World Trading Co.	21 ctns.	Woollen Material	15-7-64
	Order: Mercantile Bank Ltd., H.K.			
C76854	New World Trading Co.	15 ctns.	Woollen Material	15-7-64
C14381	Overseas Exporting Corporation	10 ctns.	"EM-10" Glue	24-8-63
	Order: The Bank of Tokyo, Ltd., H.K. Branch			
C83268	Overseas Exporting Corporation	3 ctns.	Cellophane code	16-12-64
	Order: Bangkok Bank Ltd. Hongkong.			
C76406	Pacific Enterprising Co.	50 bales	Davao Hemp, Machine Cleaned "F" Grade	2-7-64
	Order: Yau Yue Commercial Bank Ltd., H.K.			
C98331	Philip Choy & Co.	43 ctns.	Plastic Ginger Dolls	14-7-65
D61381	Robbilee & Co., Ltd.	1 case	Denatured Alcohol Solvents Red Label	23-11-65
D15051	—"—	1 box	4H Denatured Alcohol Solvents Red Label Applied.	13-11-64
C61502	Sun Wah Toys Mfy.	7 cases	Vinyl Film	27-7-63
	Order: Dao Heng Bank, Ltd., H.K.			
C62230	—"—	7 cases	Vinyl Film	15-8-63
C66135	—"—	4 cases	Vinyl Film	6-11-63
C68180	—"—	4 cases	Vinyl Film	18-12-63
C71206	—"—	5 cases	Vinyl Film	26-2-64
C71207	—"—	17 cases	Vinyl Film	26-2-64
C71892	Sun Wah Toys Manufactory Ltd.	14 cases	Vinyl Film	1-4-64
	Order: Dao Heng Bank Ltd., Hongkong.			
C73465	—"—	15 —"—	—"—	24-4-64
C77341	—"—	5 —"—	—"—	31-7-64
C78394	—"—	1 case	Rubberized Habutae Cloth	22-8-64
C83864	—"—	3 cases	Vinyl Film	31-12-64
C15591	Sidney & Co., Ltd.	1 ctn.	Unsweetened Evap. Milk	4-3-65
C81425	Sveen Shipping Co., Ltd.	12 pkges.	Shipspaint	6-11-64
C80578	—"—	1 case	Spare Parts	11-10-64
C82111	—"—	52 crates	Shipspaint	6-11-64
C17147	—"—	33 pkges.	—"—	8-4-65
C17400	—"—	8 ctns.	—"—	22-4-65
C17401	—"—	50 ctns.	—"—	22-4-65
C17402	—"—	15 ctns.	—"—	22-4-65
C17403	—"—	46 ctns.	—"—	22-4-65
D69207	—"—	3 pkges.	Marine Distress Signals	24-8-66
D70086	The Seven Seas Cultures Ltd.	84 cases	Nylon Taffeta	23-9-66
	Order: United Chinese Bank Ltd., H.K.			
D70087	—"—	6 bags	—"—	23-9-66
D70785	Mr. L. P. Singh	3 bags	Human Hair	13-10-66
C78832	Trinity Tableware Factory Ltd.	2 cases	Machinery	6-9-64
	Order: Banque Belge Pour L'Etranger (E.O.) S.A.H.K.			
C52659	Ultra Pacific Trading Co.	100 bales	Pakistan Wilowed dropping cotton waste	6-12-62
	Order: Banque Nationale Pour Le Commerce Et L'Industrie			
C99570	Union Corporation	15 ctns.	Urea Resin Buttons	26-8-65
	Order: American President Lines, Ltd.			
C15581	Universal Sales	1 case	Hair Spray	26-2-65
	Order: The Wing On Bank Ltd., H.K.			
C75377	Van's Enginering & Co.	1ctn.	Pederzuge Modell Trackraft	12-6-64
	Order: The Mercantile Bank Ltd., H.K.			
C98079	Vansen Co.	7 cases	Ladies Handbags	1-7-65
	Order: The United Commercial Bank Ltd., H.K.			
M27388	Wah Hing Trading Co.	7 cases	Cotton table covers & curtain	28-9-54
M27535	—"—	4 cases	Cotton table covers	7-10-54
N73915	—"—	15 cases	Ladies Velvet Ballerinas	1-10-57
A73177	—"—	24 cases	Cotton goods	20-6-61
C78523	WoTai Cheung Co., Ltd.	10 cases	Mica No. 6 Cheap Loose Split	22-8-64
A67347	Winsor & Co.	4 cases	Toyo sheet	16-1-61
	Order: Wing On Bank, H.K.			
K59103	Wah Hing Co.	3 pkges.	Aniline Dyes	11-10-47
C67131	Mr. Norman L. Yu.	12 ctns.	Arnold Palmer Golf Instruction Record Albums	8-11-63

香港九龍倉有限公司　司理 D. T NOLAN 謹啓

一九六八年三月五日

督憲府茶會

參加督憲府茶會之太平紳士與港督握手。由右至左：（一）鄧肇堅爵士。（二）關祖堯議員。（三）何添。（四）張省德。（五）張人龍。（下）廖烈武。

九龍將設三新法庭 專門處理交通案件

【本報訊】首九龍區將於短期內設立三所新法庭，專負責處理九龍區之交通案件。

新法庭之所在處名爲南九龍（交通）裁判署，將設於加士居道前南約理民府之舊址內。

目前，該座建築物之改建工程正在進行中，四月中旬可望竣工。處理交通案件的行政，裁記及發傳票工作之司法及警務部門亦將遷入該建築物辦公。

一俟改建工程完成，處理交通案件傳票之司法及警務部門將首先遷入該址辦公。

史密夫教授透露 中大計劃開辦 四年制新聞系 大學二年級學生可申請

【本報訊】中文大學新聞學系史密夫教授，昨日在香港扶輪社例會中透露了中大新聞系的未來計劃：準備開設四年制的大學新聞課程。

史密夫教授指出：將來的四年制新聞系，將容許學生選一科「傳播事業」作爲主科，例如：報業、雜誌、新聞攝影、公共關係、電視、廣播等等。

史教授說：目前中文大學，只有新亞學院設有新聞系，其兩年制的課程，中文大學三間學院崇基、新亞及聯合讀完了大學第二年之學生，均可申請進入新聞系就讀，但申請的學生，均需經過嚴格的口試和筆試，才能得到批准。

現時中大新聞系共有學生卅一人，其中有十七人是主修新聞學的，十四人是以新聞學爲副修科的。中大新聞系去年第一屆共有六名畢業生，除了一名到外國深造外，其餘五名畢業生，都在本港服務，均能得到優良的薪酬，深獲社會人士重視。

史教授指出：目前新聞傳播對於社會的關係越來越重要，影響力，和需求越來越大，進步的社會不能一日缺少傳播事業，故此對新聞學有所認識，對於從事各種事業，都是有所幫助的。英國著名的首相邱吉爾，就是報人出身。

史氏指出：新聞事業所闡述的是「眞理」，故此報人應重視眞理，應具有正義感。

史氏最後並闡述一位新聞從業員應有的條件：崇尙眞理，有想像力，具好奇心，深具文學水準，不畏辛勞，有創作的興趣，而一位優越的新聞從業員，應爲推進社會而努力。

香港扶輪社午餐例會於昨日下午一時在文華酒店舉行，由社長宋常康主持，出席者有社友、嘉賓百十人。

科學管理協會開辦 生產管理原則課程

香港科學管理協會鑒於香港工業應採用科學生產方法，提高生產力，俾能保持競爭優勢，特舉辦一項「生產管理原則」課程，該課程定于三月五日開始。

香港製造之產品，現在海外市場，遭遇工資低廉，且常受政府補助之鄰邦出口產品日漸強烈之競爭。

故香港工業，應採用科學生產方法，提高生產力，俾能保持競爭優勢。

本課程係入門性質，使參加人士對生產管理之科學方法，能獲得一項普遍概念，課程之對象爲高級管理人員。課程詳情如下：

㈠生產管理概論，本月五日下午七時三十分至八時三十分，主講人黃錦彰（香港大學）。㈡工作研究，本月七日下午七時三十分至八時三十分，主講人胡仕賢（香港工業學院）。㈢生產管制，本月十二日下午七時三十分至八時三十分，主講人胡仕賢。㈣品質管制，本月十四日下午七時三十分至八時三十分，主講人林世強（香港工業學院）。㈤材料管制，本月十九日下午七時三十分至八時三十分，主講人黃錦彰（香港大學）。㈥工廠設計，本月廿一日下午七時三十分至八時三十分，主講人洛可觀（香港工業學院）。㈦標準成本及管制，本月廿六日下午七時三十分至八時三十分，主講人陳鋼（李鈞洪、湯才仕、陳鋼會計師事務所）。㈧工資獎勵計劃，本月廿九日下午七時三十分至八時三十分，主講人孔憲廉（香港聯合書院）。

報名手續及其他詳細情形，可向香港科學管理協會演講座（香港德輔道中中國聯合銀行大廈十三樓）接洽。

澳洲新任商務專員 華克桐抵港履任

【本報訊】澳洲商務專員施雅仕宣稱：澳洲駐港新任商務專員華克桐經已抵港就職。

華克桐於一九五五年開始在澳洲政府工作，曾於一九五八年來港，就任助理商務專員。華氏對於商務工作有很多經驗，曾在新西蘭、太平洋島嶼、巴基斯坦、中東國家及菲律賓擔任商務專員之職。

未任駐港專員之職以前，華克桐在澳洲政府工商部從事二年的研究工作。

華克桐經已結婚並有二個孩子。

澳洲駐港商務專員施雅仕並又宣佈駐港助理商務專員黃克拉克即將離港調往澳洲駐日大使館擔任助理商務專員之職。

二百餘位太平紳士 參加督轅茶會

【本報訊】二百二十名太平紳士，昨日下午六時半出席參加在督憲府內舉行的茶會。

港督戴麟趾爵士親在禮堂前迎接該會嘉賓，並與各人逐一握手歡迎。隨後港督進入禮堂與各嘉賓敍談。

到會嘉賓，有輔政司祁濟時、羅理基爵士、郭慎墀、周錫年爵士、周埈年爵士、上海匯豐銀行總經理桑達斯、署理華民政務司徐家祥、簡悅強議員、羅文錦爵士夫人、鄭棟材、李耀波、佘達之、鍾愛理遜、廖烈武、陳日新、張人龍、胡百富、方心讓、梁省德、何添、黃允畋、譚楊棣芬、岑維休、岑才生、謝雨川、李曹秀羣等。

旺角及銅鑼灣 部份樓宇停水

【本報訊】旺角及銅鑼灣區若干樓宇本週四晚至週五清晨暫停供水，以便水務局進行關於水管之微小工程。

旺角區，週四晚十時起至翌晨六時受停水影響之樓宇，爲上海街六四七至六六三號，及九龍內地段一三五三，新填地街四八二至四九八B號，旺角道十七至卅九A號，及九龍內地段一二四至一三〇，水渠道十五A至十五I號，廣東道一〇六一至一〇三號，麻雀老街一至五號及深圳街街市。

銅鑼灣區的停水時間爲星期五上午一時至六時，樂輝台、東山台、黃泥涌峽道及司徒拔道四十至四十七號各樓宇將受停水影響。

澳洲新任駐港商務專員華克桐

一月份傳染病 銳減

【本報訊】醫務衛生總監於檢討本港一月份的衛生情況時發表稱：一月份所發現傳染病症，比過去五年來的每月平均數字低得多。

一月份只有一千〇三十六宗傳染病症，而過去五年，每月平均有傳染病二千三百七十一宗。

香港仍有發現需要檢疫的病症及狂犬症。

二月份，白喉症稍微增加，此乃時令的現象，然增加的數目是微不足道的，並且比五年來的每月平均數字低得多。

肺痨病的數目減少，一月份亦是接連沒有發現小兒麻痺症的第二個月。

醫務總監指出：痲疹症甚少發現，並且沒有因痲疹而致死的。

他補充說：「不過，本年底，痲疹症或會兩年一度地增加」。因此，他極力勸請爲父母的人們替孩童接受免疫注射。各政府母嬰健康院皆有痲疹注射，不取分文。

警方訪尋 老婦男童

【本報訊】警方現急於訪尋一名老婦及一名男童的下落，該兩名失蹤者住於九龍。

失蹤婦人名梁順，八十二歲，身高四呎九吋左右，操粵語，一月一日自其新水渠街家中外出後，即失去蹤跡。該婦人失蹤時，身穿一套黑色短衫褲，黑襪及黑膠拖鞋。

失蹤男童趙景康，十二歲，身高四呎四吋左右，中等身材，操粵語，自上月廿八日離開廣東道的住所後，即告失蹤，該童最後一次被人發現時，身穿一件襯色外套，藍褲及黑鞋。

任何人士如知悉該婦人或男童之下落者，請與旺角警署女警察聯絡，電話爲K八〇〇三一，內線五三七，或前往任何警署報告。

失蹤的婦人梁順（上）及失蹤男童趙景康（下）

商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】商業電台之「對聯徵求」第二台之節目，上週第一六二會聯首「日在休庭明道晚」，獲獎者名單如下：第一名洪淳「雲對執與掃天明」，獎金三十元；第二名陳瑞「冰堅宜記履霜初」，獎金二十元；第三名胡家駿「天寬彌覺敵仇深」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元：洪國樑「世亂難免負恩多」，余水「齒增遜幸識途多」，陳立功「夜深常覺閒心安」，錢華甫「世狀憤慨盜名多」，林伯嘉「才疏自愧敬君難」，潘翫頤「火炎方悟從新運」，劉國開「玉可見用工深」。

第一六三會聯首「燕來似訴今何世」，已於三月三日下午二時在第二台播出，並定本月七日（星期四）晚截卷，得獎者名單下星期日在該節目公佈。

普慶戲院千餘左派分子集會 強拖西報記者入內 將菲林拆去後逐出

【本報訊】千多名左派分子昨晚在九龍普慶戲院舉行集會，左派學生在前往戲院途中，沿途大唱毛歌，並且在普慶戲院門前強拉一名西報記者入內，強拆菲林後逐出。

被左派分子拉入普慶戲院者，是德臣西報的記者陳和。據說：陳除被威脅拆去菲林外，未有被毆打，事後返回報社報告。

左派分子於昨晚七時，在普慶戲院舉行所謂「各界慶祝學聯革命委員會成立大會」。自昨晚六時開始，大批左派男女分別由左派學校「香島中學」及「勞工子弟學校」之校車載送到「普慶戲院」，他們在車上沿途大唱毛歌，但當下車時，在場有人示意他們停唱，然後魚貫進場。至十時左右，已有千人左右進入普慶戲院。

警方昨晚曾出動大批便衣警探在普慶戲院週圍監視，部份軍裝警員則在外圍要道警戒。另外，警方政治部則出動一批人員，化裝混入場內，據說在這個左派份子集會中，可能有數名通緝犯在內。

在警方嚴密監視之下，除了搶記者相機外，一直未再有事故發生。

被左派分子搶去底片的記者陳和，是德臣西報的攝影記者，他以前服務於英文星報，去年曾在「培僑中學」採訪時遭左派學生毆打及搶去記者證。昨晚陳和與一位同事，奉派前往普慶戲院，採取「遊藝大會」門外情形，參加大會的左派份子，於十時左右的人已差不多全數進了會場，這時候，一輛大型的學生巴士停在戲院門前，走下數十名十餘歲的學生，相信是因在「遊藝會」表演的，他們的臉部已經過化裝，塗得紅紅綠綠，各人的臂上亦戴上紅色臂章。陳和見狀，立即舉起相機，將現場拍入鏡頭。

當他拍照時，一名肥胖的男子走上前，「發笑」地對他說：「老友，影乜嘢？」陳說：「冇嘢，影幾張來玩吓。」該肥胖男子說：「唔得嚟，你一定要入去戲院和我哋的領導人講講，才得。」

陳和知道如果入戲院，必定兇多吉少，故嚴予拒絕。那肥胖的男子卻堅持他進去。此時肥男子身旁突然閃出兩人，強行將陳拉了進去。

在戲院內，一名「領導」模樣的人向陳威脅，要他交出底片，否則不能離開戲院。陳見事頭在近，官府在遠，只得交出相機任由他們擺佈。那班左派份子遂將他的底片全數拆去，陳並未有被毆打，即被他們放走。

本報記者昨日通過新聞處向警方詢問：是否有一批左派分子曾向警方申請在「普慶戲院」集會？警方會否批准是項申請？

新聞處答覆說：並未有人向警方申請在「普慶戲院」集會，但警方曾接到有人申請在「普慶戲院」表演，警方已批准該項申請。

派拉蒙公司副總裁 奧倫茲今抵港視察

【本報訊】派拉蒙影片公司副總裁兼海外營業經理巴治奧倫茲夫婦，定於今日由雪梨乘搭西航機抵港視察業務。

奧氏曾參加上月十七至二十日在東京舉行的遠東區業務會議，會議完畢，遂飛澳洲視察，奧氏預定在港逗留至本月十日，再赴巴黎及倫敦公幹後，才返紐約繼續視事。

圖爲奧倫茲近照

讀者意見
有關設立民政署的意見
·方潤華·

根據二月廿四日貴報所載港督之各種資料，謹提供管見如下：

一、首先，對所公佈之三位首長黎敦義先生出任華民政務司及黃忠倫、許舒兩位分任港九分署署長要職，認爲深慶得人，由於他們曾在新界民政署及其他政府部門任職，對於民政官有經驗，而爲十分適當人選。

二、關於民政官之人選，除了黎敦義先生所提出之五格外，照本人補充意見：須爲通曉本華民政務司之華人官員中挑選，似較爲適當，因爲他們曾不辭勞苦，晚間或假日，每日超過十二小時工作，不斷與各社團、街坊市民密切聯繫，經過長時間相處，彼此有認識，而且瞭解個性，對於將來民政署政務之推進，最爲有利，假如另從別機構挑選，雖然找得適當人選不難，但要建立民衆間之廣泛情感，似尚需相當時日。同時對於民政官屬下之聯絡官，如能在可能範圍內挑選一二名曾居住於該區者出任，當地朋友可能較多，而且每區最好能設立宿舍，以便聯絡官就近駐宿，以收緊密聯絡之效。

三、港九城市民政推行，性質分別頗大，例如城市中一座大廈，每每居住一千數百人，住戶之籍貫、宗教、性格、思想與見解，每有不同，處理殊屬不易。黎敦義先生曾提示兩點意見：（甲）民政署應如商店一般，設在普通街道上；（乙）要求出眞正民意，何者與此無涉。對於第一點，本人有同感，但是同時亦要求各官員應具有聽取、忍耐、能幹之推銷員能力，以推行愛民政策；對於第二點，可謂旨之非艱，行之維艱，假定一區有官職員十五人，每日工作八小時，每日抽出二小時接見市民，每日祇得卅小時，如接見每一人需時廿分鐘，每日祇可接見九十人，倘該區有居民卅萬人，豈非需要十年時間？因此倒不如儘量依靠民衆基層組織的力量去推動，例如街坊會等。爲了達到「要求出眞正民意」目的，如果配合將來成立之民政署分區，街坊會組織必須擴大及加強，特別是廣義人才最爲重要。遂因一個地區組織，必須由居住於該區之居民參與，較爲實際，特別是工業、商業、醫生、教育工作人員、小販、學生等各階層的居民，此外爲了推進區政計劃，有賴於律師、則師、會計師之指導，至於某些地區沒有律師、則師、會計師居住，那仍不妨權宜辦理。

四、對於服務精神之學習，不妨深入向銀行、百貨公司等職員去學習，他們對於顧客之禮貌及明瞭對顧客的心理。其次，每一位居民的生活，問題繁多，包括衣、食、住、行、生、養、婚嫁、職業、疾病、喪事等，每一分區民政官須應付十餘人，要處理的問題實在太多而且複雜，如果要做好爲民服務工作，首先要依賴熱心之街坊會首長、理監事及能幹之青年與友好爲服務之坊衆青年，羣策羣力，始易爲功，并順利達成理想，怎樣引起他們，特別是各區青年熱心參加爲民服務的行列？這是一件值得詳細研究的問題。

五、爲了補成民福利，促進爲民服務目的，愚見認必須在每區由政府資助，或由街坊會籌集一部份以興建地區會堂，俾用作當地文娛集會、酬酢交際之場所，如此可使民政官與當地市民聯誼與接觸有更多機會，此項建議與將來民政署工作之推動是否收效有密切關係。

此次民政署計劃正是開端，雖然有過詳計劃及能幹之官員，但照一般觀點，起碼需要三年後始建立基礎，否則希望越高，失望越大。

最後，對於華民政務司署改名爲「民政總署」，而分區則改爲「區政分署」，似乎較爲適當。

無可否認，設立分區之民政署計劃宣佈之後，政府當局歡迎市民發言，確是一個徵詢廣納民意的好機會，尤其是熱心地區福利之坊衆，實不妨踴躍發表偉論灼見，以便集思廣益，對於該計劃之初步措施，可能有良好反映與貢獻。

以上管見是否有當，希望各界高明不吝指教。

警員涉嫌恐嚇勒索受賄 加控十四項罪 前後共十六罪移解地院審訊

【本報訊】一現役警員涉嫌恐嚇勒索金錢及收規被檢控兩罪，昨在中央裁判署提訊，控方再加控被告十四項罪名，共計十六項控罪，即由法官將該案移解地方法院審訊，定本月七日上午聆取被告答辯，仍准被告以三千元保釋外出候審。

被告男子歐陽泰雄，十九歲，住上環摩囉下街，警員，被控十六項罪名，其中八項恐嚇勒索，八項貪污性收受金錢，指被告於一九六七年十二月廿四日至一九六八年二月九日期間內，在灣仔莊士敦北角一帶，先後八次向人恐嚇勒索，及八次向人作貪污性收受金錢，共計三百七十元，作爲對違例攤檔不採取行動之報酬。

拔萃男書院公演 希臘名劇安棣傳

【本報訊】拔萃男書院定於本月七日及八日下午八時在大會堂劇場上演希臘詩劇「安棣傳」，此劇乃希臘悲劇家沙弗克里斯的重要作品之一，二千多年來一直受着世界各地人民的愛戴，它在外國上演時，盛況歷久不衰。今次香港大學翻譯講師黃兆傑把它譯成中文，由拔萃男書院師生演出，將是一新港人耳目。

拔萃男書院爲本劇演出動員了大量人力物力，工作人員除拔萃男書院百餘學生及拔萃女書院四位同學外，還有：馮以祺（導演）MR.W.J.LOWCOCK（作曲及樂隊指揮），江濟榮（舞台指導），羅國池（後台主任），鄺耀明（舞台設計），MRS.J.BROM（服裝），FIELD（前台主任）和蔡錫齡（前台主任）。

在老師們的悉心指導和同學們的認眞學習下，經過幾個月的精密籌劃和刻苦排練，此劇已漸趨成熟。

門券分十元、六元兩種，辦公時間在香港亞歷山大行謀得利琴行及九龍拔萃男書院公開發售，下午五時至九時售票處移至大會堂低座，餘票無多，欲購從速。

郭氏宗親會 慶祝三八節 新職員就職

【本報訊】郭氏宗親會自去年成立以來，會務日益發展，會員增多，去年又購置旺角彌敦道六百四十六號十五樓一所，以便聯絡宗親感情，爲今後對聯絡宗親感情更爲方便，該會已註冊爲有限公司，現定於明日下午七時在灣仔英京酒家四、五樓舉行新董事就職典禮及婦女部同人慶祝「三八」節暨敬老慈幼、會員大會，由太平紳士郭琳褒博士主持。

北九龍獅子會例會 方立中夫人講插花

【本報訊】北九龍獅子會昨午在美麗華酒店舉行例會，並定爲女賓日，該會暨各友會會長會員翩翩蒞止，逾百餘人。

由該會會長孫秉樞、第一副會長趙世曾、副會長何榮鴻、張楠昌、馬有禮、楊啟成、汪叡祥、勞庭馮惠霖、雷鏡湖、林雄、蔡植良、彭耀臣、勞玉良等款待。到有三〇三區總監劉邦、副總監張有興、各友會會友賀健輝、吳立浮、苗天培、潘灼輪、卜合、瑞士雷諾表遠東董事長泰滿博士等。

首由會長孫秉樞報告會務，繼由方立中夫人演講插花藝術。末由孫秉樞以會旗一面致送方夫人留念。

彭藹林退休 庫務署會計助理

【本報訊】庫務司署會計助理彭藹林，在港府服務逾三十八年後，將於短期內退休。

爲紀念其榮休，庫務司署將於本星期四下午舉行的一項儀式中，代表彭氏的同寅及友好贈送彭氏一枚金錶。

彭氏是於一九三〇年加入港府任職初級文員，並曾在各部門工作，一九四七年，升爲一級文員，又於一九五八年升任特級文員，四年後，開始任現職。

志願戒毒康復者組織 培新聯誼會舉行 六週年紀念大會

【本報訊】本港首批志願戒毒康復者組成之培新聯誼會，特擇青山醫院首創志願戒毒療養院成立七週年之昨日下午八時在鴻運酒樓舉行成立六週年紀念大會暨會員聯歡宴會，藉酬政府首長及支持戒毒工作之衛團領袖和有關人士，港九社會服務處黃姑娘、醫務社會福利官陳若珠、馮程細細、馮煜生、青山醫院護士長黃吉斗、香港精神病院樂護士長、職工代表李文正，香港康聯會副主席鄧樹榮，秘書郭臣，該會顧問程方姑娘等二百餘人。

首由主席宋智超致開會詞，指出推動會務工作：㈠每月兩次晚上在高街醫院集會，㈡失業會員由會設法介紹及補助就業，㈢協助會員改善生活，醫藥救濟，子女教育等工作。同時闡明今後工作目標，加強聯絡感情，發揮互助精神，達到永久保持新生命，更本着「立己立人」之原則，去挽救尋將沉淪者，盡力協助當局。

旋由許寶林副華民司、關醫官、錢明年、郭堅等相繼致詞，隨由專實會專誠會之馮程細細女仕致詞，語語動人，句句精警，確有所謂「新生之母」之風範。繼由關若珠頒贈名貴禮物予慶節和獲忠誠服務之會員，馮煜生主持幸運抽獎，最後由副主席吳澤康致謝詞後禮成。

倫敦等四院 今晚映獨腳龍

【本報訊】倫敦、新都、仙樂、國賓四大戲院，定今晚七點半及九點半優先獻映邵氏兄弟影業公司出品，堅成機構大華公司發行的七彩俠義武打巨片「獨腳龍」。

據稱：「獨腳龍」在最近曾秘密試片達五次之多，看過試片的人咸認爲是近期國語片最有噱頭、最嶄新的力作。

該片由性格演員姜大衛和新進小生吳彬聯合主演，陣容至爲強勁，大華公司特安排這兩場優先獻映，使愛好國片觀衆得以先睹爲快。

「獨腳龍」片中一場火燒商家莊大景。

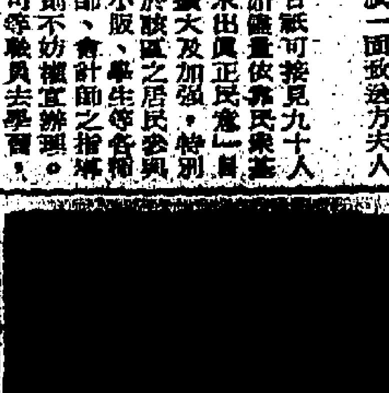
廣大同學 春節聯歡

【本報訊】廣州大學同學會，昨在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行慶祝母校建校四十一週年紀念暨同學春節聯歡大會，到會者有首席會長孫秉樞、會長張人龍、彭富華、馬鑑生、劉世生、李偉唐、李培濃，主席鄧校長陳炳權伉儷、黃文袞教授、湯兆松教授、理事長周德、副理事長嚴駟文師、黃宗波、監事長孔應航、高永康、理監事劉瑞麟及全體同學有朱世康、鄭少駿、黃文蔚、吳秉文、黃紹群、文愛山、李麗榮、楊家傑、黃耀勳、李玉華、余樂之、古應熙、吳洲、楊雨池、賈實培、張敦、蔡乾傑、湯仲光、王陵、潘中時、陳仲鈺、杜君顯、吳安國、李永生、李浩炎、張勝芳、李梓培、林炳琪、鄒之樞、宋樹昭、駱展雲、張國雄、謝宜剛、吳洲生、鄭邦捷、官遠祺、鄭哲夫、羅耀榮、黃肯堂、林思明、李樹濃、何兆榮、關錫儀、錢永楨、陳有恒、林鍾三、周鑑、孔繁時、樂夏、鄭立人、周組、陳創健、黃繼勞、李國紀、葉冀平、孔繁傑、陳秀英等百餘人。席間并有滿實頌人勸愛武到會，彼對廣大同學團結精神，倘致讚頌，各會員致詞後，即開始敍餐，盡歡而散。

方逸華今晚電視演唱

著名歌星方逸華小姐，今晚被邀請在香港電視廣播公司「歡樂今宵」節目表演歌唱，方逸華將會演唱名曲「紹歌」、「流星」及「花月佳期」。

預防痲疹注射 上週逾四千人 總數有二萬五千六百名



【本報訊】在過去一週內，接受預防痲疹注射之兒童共有四千零四十七人，此爲去年十二月廿七日實施免疫注射以來一週內的最高數字。

醫務衛生處發言人昨發表說週內，港島方面共注射一千一百七十三劑，九龍爲二千一百一十四劑，新界爲七百六十劑。

截至現時爲止，已接受免疫注射，年齡由六個月至四歲的兒童，共有二萬五千六百名。

政府各母嬰健康院現正免費施行預防痲疹注射，醫務處促請各家長儘量利用此機會，使其子女接受免疫注射。

董廣英教授新著 兒童心理論叢出版

【本報訊】中國兒童福利研究院主席董廣英教授新著「兒童心理研究論叢」第一集，已於昨日出版，其他各集將陸續出版，共分十集，第一集論生命的由來，第二集論行爲的開始，第三集論運動的能力，第四集論情緒的發展，第五集論智識的獲得，第六集論情緒的成熟，第七集論社會的調適，第八集論人格的培養，第九集論特殊的興趣，第十集論創造的動力。每集單獨成冊，供前後十集，有其互相關連參證之點。

據董教授表示：他在三年前即已開始整理其前在國立中央大學、大夏大學及近在香港新會學院等校所講過關於兒童心理學講門課程的講義，以及關於兒童發展方面所搜集的資料，着手以通俗體裁編寫這本「兒童心理研究論叢」的書籍，提供一般人研究參考之用，乃因人事卒卒，斷斷續續，忽忽數年，未見完成，年前舊曆節前夕午夜跌傷腳部，施行大手術前後兩次，即獲全癒，病愈後稍加休養，繼續執筆，即能順利完成此書。現該書業由中國兒童福利研究院出版，收益所得全數撥充該院經費。

海豐同鄉會 商討開會日期 定期會議

【本報訊】經獲政府批准註冊的旅港海豐同鄉會，經定期本月十八日召開會議，商討正式成立日期。該會已購置九龍北河街一二六號至一三〇號三樓爲會址，據負責人稱：該會宗旨爲發揚中華民族傳統文化，維護社會自由和平，聯絡同鄉，發揚互助合作精神，推進文化教育，慈善事業，爲社會及同鄉謀福利，並注重發展青年學術，康樂活動。

安樂旅運社舉辦 台灣日本遊覽團

【本報訊】本港安樂旅運社向以辦理台灣遊覽著名，每月均有數團出發，擁有經驗豐富之導遊，辦事認眞，馳譽一流。現定自下月五日起，每月舉辦日本櫻花遊覽團，仍本忠誠服務宗旨，以最低代價，予參加者以最高享受。又該社最近組辦之復活節台灣櫻花遊覽團，定三月十七日、四月三日、四月七日、四月十二日，將分別依時乘豪華噴射客機出發，時正旅遊佳節，況逢復活節假期，報名參加者必衆，每組尚限廿名，餘額無多。參加者可向香港德輔道中五十一號，其昌人壽大廈三樓（伊人仙樓上），或電話二三七五〇三、二四六八一五、二四二九二五洽。

帝后酒店職員 赴夏威夷參加 酒店業務訓練

【本報訊】[illegible]朱育乃由香港酒店業協會提名，經[illegible]之中西文化及技術交流中心選拔，將赴夏威夷大學[illegible]十一月十四日[illegible]此一訓練[illegible]業務管理訓練課程[illegible]。

彌敦道大樓 一萬餘起 今起出售

【本報訊】立信置業有限公司彌敦道大樓，位于彌敦道五〇九——五一一號，現已建築完成，領有入伙紙，定今日開始分層出售。該樓位于彌敦道與窩打老道交界處，爲九龍中心地帶，住宅交通，非常利便，樓高十五層，地下舖位，二樓商場[illegible]。

建築工人衝突 一人被斬受傷

【本報訊】[illegible]傷者名陳森，三十一歲，住荃灣[illegible]。

佳美香梘頒獎

[illegible]

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，週長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及時事評論。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，英語進階。五十分，天氣、蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：方逸華之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專曲「毽毽上路」。卅分，電影故事「獨眼俠」。【十二時】本地及外來生牛及生豬批發價格報導，猶俠「非我之過」。十五分，專語電影插曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「大街」。【一時】空中問答。十五分，專語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，空中雜誌。廿分，專曲㈠鵲橋會，㈡光棍姻緣。【三時】專語新聞，「金石情」電影插曲。五十一分，音樂。五十八分，天氣報告。【四時】內容。卅分，映前興趣譚「師說」——韓愈。四十五分，時代曲。【五時】專曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】專語新聞，海員空缺報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。卅分，詩歌朗誦。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，英語進階。【七時】專語新聞，農民一週。十五分，時代曲。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，話劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】世界名著「父與子」。卅分，故事「官場現形記之發跡有術」。【十時】專語新聞，時代曲。卅分，專曲㈠恨，㈡月白風清楊柳綠。【十一時】專語新聞。十八分，藝術歌曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，西樂。卅分，天氣預測，時代曲。【卅分】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲。【九時】新聞及天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音「綠牡丹」。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，歐西時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導。卅分，小說「骨肉姻情」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「日曆女郎」。【一時】視為視婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「獨腳龍」。【二時】小說「金石情關」。卅分，電影故事「獨眼俠」。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲。【四時】時代曲。卅分，粵曲流行曲。【五時】專曲「虎將情花」。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，美容講座，天氣報告。卅分，三十六計。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聽聞先生。卅分，賽馬漫談。四十五分，粵曲「再折長亭柳」。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，粵曲。【十時】轉播香港電台新聞報導，少婦日記。卅分，電影故事「女俠黑蝴蝶」。【十一時】新聞及天氣報告，浮生摘記「火山蓮」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞簡報。十分，天氣預測，漁民天氣報告。卅五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，音樂。卅分，升中指導「算術科」。【九時】新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。【十時卅分】故事「強盜金蘭」。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，粵曲。【十二時】新聞報告，小說「巨宅風雲」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報導，音樂。十分，怡情小說。【四時】天氣報告，諧劇「玉成好事」。四十分，專曲。【五時】時代曲。卅分，小說「翠湖艷影」。【六時】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。卅分，升中指導「算術科」。【七時】新聞報告，一九六八年流行曲（中西合璧）。【九時】新聞及天氣報告，專曲。十五分，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。【十時】轉播港台新聞，鐵面無私「節義無雙」。【十時】馬場預測。卅分，中國文化講壇「英中會考國文」。卅分，話劇「失魂特約」，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，節目報告。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，馬場日記。廿分，潮語「陰陽剛柔」。卅分，專曲「雷雨」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，轉播港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】漫談香港建設。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「白蛇」。四十五分，專語流行曲。【十一時】故事「萬事順提」。十五分，轉播港台專語新聞。卅五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「亂點鴛鴦譜」。【一時】時代曲點唱。卅分，諧劇「各有千秋」。【二時】電影故事「獨眼俠」。卅分，內容。【三時】轉播港台專語新聞。五分，戲劇人生「織夢湖」。卅五分，專語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重。節目報告。【四時】專曲「雷雨」。卅分，小說「春來無處不花開」。【五時】好少年「新女性的品德」。十五分，小常識，金價報告。卅分，小說「五虎下西川」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「黑天使」。【七時】歌唱戲劇化小說「富貴花開」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，猜中有獎。四十五分，藍氏探案「孩子的故事」。【九時】一零一戲劇集「心魔」。卅分，專曲，教育台明日節目報告。【十時】趣劇「重見天日」。卅分，歐西流行歌曲介紹。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「可憐的羅蘭」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台專語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「玉堂春」。卅分，新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「劉高下山」。【十時卅分】東南亞「坦米爾族」。四十五分，客家漢劇。【十一時】福建歌曲。卅分，故事「人間溫暖」。【十二時】國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，節目報告。【一時】小說「月夜魔影」。卅分，京劇「新人唱片集」。【二時】彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇「寶蓮燈」。【三時】廈語小說「天龍八部」。卅分，潮曲，節目報告。【五時】小說「玉簫金鈴」，金價報告。卅分，時代曲。【六時】京劇「二進宮」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「自食其果」。五十二分，夜話。【七時】國語戲劇化小說「羅牛郎」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「意外之喜」。卅分，潮州音樂。【九時】戲曲漫談「西廂中的主角」。卅分，上海滑稽「寧波打醮」。【十時】彈詞欣賞「楊八姐遊春」。卅分，古今談「中文在國際上的應用」。四十五分，歷代演義「東漢始末」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】粵語片「花落斷腸猶」，周坤玲、羅艷卿主演。五十五分，新聞摘要。【六時】兒童園地。卅分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，社會動態。【八時】電影雜誌。卅分，紅粉金剛「狼來了」。【九時】粵語片「倒鳳化坤」，梅綺、張瑛主演。【十時四十五分】太極拳。【十一時十分】最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「新夜吊秋喜」，由鄧碧雲、林鳳主演。【六時】翡翠台：「星報青年節目」。明珠台：轉播大會堂「流行音樂會」。卅分，翡翠台：體育節目「滑輪溜冰比賽」。【七時卅分】翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩「反黑組」片集「有冤報冤」。明珠台：七彩「西部鐵金剛」片集「海底王國」。卅分，翡翠台：七彩「班尼沙」片集「開城紀念獎典」。【九時】明珠台：「太空迷途記」片集「旅遊太空歸來」。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」由樂蒂波、潘迪華、沈殿霞、杜平、陳齊頌、森森、奕秀蘭等演出。【十時】明珠台：七彩「鐵與袍」片集「不速之客」。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：天氣報導。卅五分，明珠台：「德薩斯人」片集「為友復仇」。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。明珠台：新聞報導，播映完畢。卅分，翡翠台播映完畢。

鐵行旗下客輪 哥姆蓮自歐來

明日可抵港落客九日同航歐洲 柯朗賽十四自澳洲到十六開英

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪哥姆蓮號（COMORIN）由歐洲開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日到達本埠。該輪在港停留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬本月九日晚間離港，經直布羅陀回航歐洲。另艘客輪柯朗賽號（ORONSAY）則自澳洲開來香港，但因航期關係，須於本月十四日方能抵本埠。該輪在港逗留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定本月十六日離港，經新加坡、非洲，航赴英國之南安普敦。該輪留港期間，擬定本月十五日午間在輪上舉設酒會及午餐招待香港報界及電台、電視人士與業務上有關人士等。

德航公司 首架七三七機 經在德境開航

德航公司向波音飛機廠所購買的首架七三七型噴射客機經在德國國內航線中完成三十次初航。該架最新式噴射機於二月三日自西雅圖波音飛機場飛往德國，途經溫尼伯、蒙特利爾、冰島等地，全程五千二百八十六英里，耗時十二小時十六分鐘，比較預計時間相差三分鐘。第二架波音七三七噴射機將於三月底自波音廠飛往德國。德航公司在波音飛機廠共定購廿四架七三七型噴射機，其他二架波音七三七型噴射機則已完成七百小時之訓練機員飛行，包括五百次着陸練習，一千七百次着陸又上升的操作訓練。此外，除已交貨的波音七三七型噴射機外，已有十四架七三七機經過最後裝備而出廠，準備在今年移交予六間美國及八間其他國家的航空公司。世界共有二十一間航空公司向波音飛機廠定購共計一百九十七架波音七三七型噴射機。

國泰地勤小姐 畢芝芳赴美受訓 卒業返港服務

國泰航空公司乘客服務地勤總管畢芝芳女士於本月由美國洛杉機返港，伊於二月開赴美國接受各項乘客服務訓練課程，現已畢業，考試成績優良，獲頒獎狀。此次受訓者共二十七人，除畢女士外，全部為美籍人士。畢女士在國泰處理港間客貨的訓練、地勤小姐及乘客報到的服務，將使國泰之服務更為改進。

英航公司 為女乘客選擇 飛行中化粧品

當婦女們乘搭飛機旅行時，對化粧品的選擇，亦應有所準備。英航公司為使女客在旅程中，獲得合適的化粧起見，特在該公司各線班機中設置適合各種氣候的化粧用品。該公司客機中為女性旅客準備的化粧用品，是根據著名化粧品公司專家的意見而選擇的。由於該公司客機機艙內的氣溫經常保持華氏七十度左右，而四萬尺高空的光線亦較強，該公司特為女性搭客選擇適合飛行時的化粧品，更由於各中途站的氣溫有驟寒驟熱，忽乾忽濕之變，又特別為旅客選擇適合各地氣溫及濕度的化粧用品及保濕水，為搭客減少不少化粧品麻煩，而盡情享受旅遊樂趣。

國泰地勤小姐畢芝芳

截信時間

今（六）日（星期三）

空郵

沙巴：信件上午九時，包裹上午九時
台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
沙地阿剌伯、埃及：信件正午，包裹上午十一時
泰國、新加坡、馬來西亞、錫蘭、西澳洲：信件正午，包裹上午十一時
美國、中南北美洲、夏威夷：信件正午，包裹上午十一時，信件下午二時，包裹下午一時
伊朗、尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時
非洲、瑞士：信件下午四時，包裹下午三時
希臘、紐西蘭：信件下午四時，包裹下午四時，信件下午五時
英國：信件下午四時，包裹下午四時
澳洲、非濟島：信件下午六時，包裹下午四時
印度、巴基斯坦、錫蘭、埃及：信件下午六時，包裹下午五時
利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、法國、瑞典：信件下午六時，包裹下午五時
美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時
泰國：信件下午六時，包裹下午五時
菲律賓：信件下午六時，包裹下午五時
南韓：信件下午六時，包裹下午六時

平郵

南越：信件下午六時，包裹下午五時
墨西哥、哥斯達黎加：信件正午，包裹上午十一時
薩爾瓦多、瓜地馬拉、委內瑞拉、千里達、荷蘭、蘇利南、圭亞那、南非洲共和國、尼日利：包裹上午十一時

明（七）日（星期四）

空郵

亞、迦納：信件下午五時，包裹下午四時
象牙海岸共和國、賽拉勒窩共和國、馬里共和國：信件下午五時，包裹下午四時
印尼：信件上午十時，包裹下午九時
以色列、法國：信件正午
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴：包裹上午十一時
台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
柬埔寨：信件正午，包裹上午十一時
美國、中南北美洲：信件下午一時，包裹下午二時
印度、約但、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯：信件下午一時，包裹下午二時
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、義大利、娜威、瑞典、埃及、伊朗、尼日利亞：信件下午一時，包裹正午
夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時
澳洲、紐西蘭、非島：信件下午四時，包裹下午三時
菲律賓：信件下午六時，包裹下午五時
美國東岸：信件下午六時

平郵

南韓：包裹下午五時
那威：信件下午六時，包裹下午五時
義大利、瑞士、法國、東歐洲：信件正午，包裹上午十一時
泰國、美國：信件正午，包裹上午十一時
新加坡、馬來西亞：信件下午五時，包裹下午四時
緬甸、東巴基斯坦、印度：信件下午五時，包裹下午四時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:49	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	24:03S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班車週末週日公衆假期開行

明日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	美國東京	正午十二時
泛美	倫敦印度泰越	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦仰光	下午四時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲吉隆坡	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	西貢	下午八時廿五分
國泰	漢城大阪台北	下午十一時五十九
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時五十五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三十分
中航	星洲吉隆坡	下午九時五十分
法航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	東京	下午三時
義航	東京	下午一時三十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午十時一刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	星洲曼谷	下午八時五十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	星洲	下午三時三十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京美國	下午四時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午五時卅分
英航	達爾文雪梨	下午七時一刻
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪漢城	上午十一時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	吉隆坡星洲	下午三時五分
國泰	西貢	下午三時一刻
國泰	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午十時廿分
法航	越泰印巴黎	下午三時
義航	曼谷印度羅馬	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京美國	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
泰航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午四時十分

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	印尼雪梨	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	金邊	中午十二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時廿分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
澳航	東京	下午八時卅分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時五十五分
德航	東京	下午三時
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	中午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時三十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午十時卅分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印航	印度曼谷	下午四時
印尼	東京	下午二時廿五分
寮航	永珍	下午二時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午六時卅分
越航	台北	下午三時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	喀拉蚩倫敦	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午九時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	金邊	上午七時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	中午十二時五十五分
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
澳航	東京	上午九時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
中航	台北	上午十時五十分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
德航	曼谷印度西德	下午三時五十分
法航	東京	下午四時四十分
義航	東京	下午四時卅五分
日航	台北福岡東京	上午十一時三刻
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印航	東京	下午四時四十分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
印尼	曼谷耶加達	下午三時一刻
新航	雪梨奧克蘭	下午八時卅分
越航	西貢	上午十時卅五分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文埠名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
邊利狄	貨船	BENLEDI			七日	歐洲	邊行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL			七日	溫哥華	福來
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH			七日	美國	美輪
海興	貨船	HAIHING	日本	七日	八日	曼谷	多利順
東美	貨船	EASTERN MAID			十一	曼谷星洲印度	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	七日	八日	星洲印度	日郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	七日	八日	歐洲	日郵
華盛頓	貨船	WASHINGTON	加拿大	十日	十一	美國	怡和
保得羅士	貨船	PROTESILAUS	日本	七日	八日	歐洲	太古
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	七日	八日	日本	多利順
義大利丸	貨船	ITALY MARU	日本	七日	八日	加拿大	太平
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本	七日	九日	非洲	太平
哥姆蓮	客船	COMORIN	歐洲	七日	九日	歐洲	鐵行
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	七日	八日	星洲印度	福來
芬門	貨船	FERNGATE	美國	七日	八日	美國	多利順
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	七日	十日	溫哥華	怡和
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	新加坡	八日	八日	日本	日郵
好運碧光	貨船	IVINGHOE BEACON	新加坡	八日	八日	日本	日郵
芬濱	貨船	FERN BANK			七日	溫哥華	多利順
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲星洲	八日	十日	日本	渣華
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	八日	九日	沖繩日本釜山	福來
茲華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打科羅利達	貨船	STR.FLORIDA	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
邊好	貨船	BENGLOE			七日	日本	邊行
華倫大	貨船	VALENTINE	日本	八日	九日	星洲印尼	捷成
莎賓士泰	貨船	SCHWABENSTIN	歐洲	八日	八日	歐洲	捷成
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	八日	九日	日本美國	總統
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	八日	九日	加拿大	太平
秋田丸	船貨	AKITA MARU	日本	九日	九日	非洲	日郵
利德奄	貨船	NEDER EEM	日本	九日	十日	美洲	渣華
海明	貨船	HAIMENG	日本	九日	十日	山打根	多利順
超加	貨船	CHILKA	印度星洲	九日	十一	日本	鐵行
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美國	九日	十日	美國	多利順
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	九日	十日	星洲黑海岸	日郵
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
夏威夷	貨船	HAIWII	曼谷	九日	十日	美國	怡和
亞林密	貨船	ARAMAC	澳洲	九日	——	——	鐵行
大衛怡美利	貨船	HUGHEVERETT	日本	九日	十日	星洲印度	福來
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	九日	十一	非洲	渣華
安慶	客船	ANKING	基隆	九日	十一	基隆	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	曼谷	九日	十二	沖繩日本	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	九日	十五	歐洲	鐵行
士打富士美	貨船	STR.FUSHIMI	南美南非星洲	十日	十二	日本	渣華
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	十日	十二	日本	怡和
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十日	十一	沖繩日本美國	美輪
菲律賓	客船	PHILIPPINES	美國	十日	十一	馬尼剌	美邦
利尼士	貨船	NELEUS	歐洲	十日	——	——	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十日	十一	印度	捷成
芝本鄰	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十五	非洲	渣華
大賓	貨船	THEBEN	日本	十日	十一	歐洲	太平
朗特丹	貨船	RONNERDAM	曼谷	十日	十五	日本	渣華
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十一	十二	美國	捷成
波羅士亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	十一	十二	日本	捷成
諾沙娜	貨船	NOWSHERA	日本	十一	十三	印度	鐵行
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國基隆	十日	十一	曼谷星洲	總統
愛斯李蓮	貨船	ESQUILINO	歐洲	十一	十三	基隆釜山日本	天祥
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
芬湖	客船	FERNLAKE	美國	十二	十三	美國	多利順
河內丸	貨船	KAWACHI MRAU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
若松丸	貨船	WAKAMATSU MARU	日本	十二	十三	星洲波斯灣	日郵
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	基隆	十二	十六	歐洲	邊行
海雄	貨船	HERO	大連	十二	十三	星洲印度	多利順
巴丹士泰	貨船	BADENSTEIN	歐洲	十二	十三	日本	捷成
華高士	貨船	VAUCLUSE	日本	十二	十三	歐洲	法郵
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	十二	十二	溫哥華	鐵行
飛星	貨船	STAR ANTARES	新加坡	十三	十四	日本	福來
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲星洲	十三	十四	日本	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十三	十四	馬尼剌	美輪
奧莎達	貨船	OZARDA	印度星洲	十三	十五	日本	鐵行
天寵利	貨船	TEMERAIRE	美國	十三	十四	美國	多利順
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	美國	十三	十四	星洲西澳洲	鐵行
柯朗賽	客船	ORONSAY	澳洲	十四	十六	星洲非洲歐洲	鐵行
普密打士	貨船	PROMETHEUS	歐洲	十四			太古
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	十五	十六	歐洲	太古
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	十四	十七	山打根	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十四	十五	日本	太平
邊士德	貨船	BENSTAC	歐洲	十四	十六	日本	邊行
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	十四	十五	美國	美輪
巴斯拉	貨船	BASRA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
東穎	貨船	EASTERN MUSE	印度	十五	十七	日本	怡和
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非台	十五	十八	澳洲	太古
湖北	貨船	HUPEH	——	——	十四	基隆高雄	太古
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	十五	十八	歐洲	怡和
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	十五	十七	歐洲	太平
多賓馬士基	貨船	TORBEN MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	十六	十八	基隆	太古
德運馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
大賓	貨船	TIBER	歐洲	十七	十八	日本	太平
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十七	十八	美國	美輪
沃利士	貨船	ULYSSES	馬尼剌	十七	十八	美國	太古
羅斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十七	十九	日本	渣華
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	美國馬尼剌	十八	十九	基隆日本	總統
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十八	十八	馬尼剌	總統
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十八	二十	澳洲	渣華
羅西威利	貨船	ROSEVILLE	美國	十八	二十	溫哥華	多利順
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	十八	二十	日本	鐵行
加西亞總統	貨船	P. PRES. GARCIA	美國	十八	十九	馬尼剌	美邦
寶利班娜	貨船	BORIBANA	歐洲	十九	二十	日本	寶隆
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	十九	二十	星洲庇能	鐵行
國泰	客船	CATHAY	歐洲	十九	廿一	日本	鐵行
坎培拉	客船	CANBERRA	美國	十九	廿二	澳洲	鐵行
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	十九	二十	星洲印度	福來
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十九	二十	沖繩日本美國	美輪
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	十九	廿五	山打根	怡和
喜順	貨船	HELIOS	南非	十九	二十	日本	多利順
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	二十	廿二	溫哥華	太平
荷蘭丸	貨船	HOLLAND MARU	日本	二十	二十	中南美洲	太平
曼儂	貨船	MEMNON	歐洲	二十	二十	歐洲	太古
高羅士	貨船	CALCHAS	日本	廿一	廿四	歐洲	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿一	廿二	美國	多利順
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿一	廿二	沖繩日本美國	美輪
先鵬騰	貨船	STRATHCONON	歐洲	廿二	廿四	日本	鐵行
樂施馬士基	貨船	KAS MSK	印度	廿四	廿五	日本	捷成

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（泊停處）	（到埠時間）
邊好（貨）	BENGLOE	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（泊停處）	（離埠時間）
邊那治（貨）	BENNACHIE	歐洲	邊行	A 二	晚 開
廣東（貨）	KWANGTUNG	紐西蘭	太古	A 卅一	下午五時
法蘭德克（貨）	FRANCIS DRAKE	台日關島澳洲	怡和	海運大廈	下午
合域馬士基（貨）	HARTVIG MSK	星洲印尼	捷成	A 廿四	中午
維明那利（貨）	VIMINALE	星洲歐洲	天祥	A 六	下午三時

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE.MATHESON & CO.,LTD.

"ARIZONA"輪
直航：溫哥華，西雅圖，朗非路及砵倫
三月七日到港收貨
十日晚開行

"HAWAII"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
三月九日到港收貨開行

OREGON 輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。
三月廿二日到港收貨開行

"WASHINGTON"輪
直航：溫哥華，西雅圖，朗非路及砵倫
三月廿九日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓

麒麟碧琪「GUDRUN BAKKE」
挪威快輪（特大新型冷房）
三月十二日抵港 十二日啓行
經日本往：溫哥華，卸非路，西雅圖，德金馬，砵倫
北美洲航線暨加拿大美國內陸各大城市
貨務部經理周啓全 電話二三三〇二一內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理
奧信輪船公司謹啓

愛斯碧琪輪 M.S. "ASTRID BAKKE"
三月十二日落貨 明日下午啓行
直航石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
實號付貨揹務請移玉至本公司下列貨務部面洽為荷
石叻，庇能貨倉由辦房貨倉總經理電話三三二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨倉由辦房總經理電話三三〇二一轉卅四號內線
香港鐵行輪船公司代理
奧信輪船公司謹啓

M.M.
高噸新型快船「運高時」 M.S. "VAUCLUSE"（時速十八海哩）
三月十二日落貨，十三日下午開行
往阿爾及爾，倫敦，漢堡，鹿特丹及歐洲各埠
於仁大廈一二三室 電話：232346 235141-5
法國郵船公司

督憲盃賽第二回合 華協以二比一勝足總 獲得本屆督憲盃冠軍

【本報訊】花墟球場，督憲杯第二回合比賽結果，名花已有主，華協昨以二比一勝足總，獲得冠軍，即由足總副會長卜案頒獎。

雖然風和日麗，惟此種「太公波」，難引人入勝，未及一場普通聯賽的吸引，故到場觀衆僅得三千七百一十二人，收入八千六百五十五元，未算旺市。

昨賽演出，是一場閒棋的賽事，既不精彩，復欠刺激，正如一場練習比賽，難引人入勝。不過在下半場四十二分鐘開始，至四十四分鐘止，則頗爲緊張，險些產生不歡而散，由於有人踢人不服波。

發生不愉快事件的起因，是下半場四十二分鐘，張耀國中路挺進，被陳鴻平踢了一脚，但洋球証安德臣沒有看出，未對陳鴻平處罰，使張耀國心有不甘，遂跟上陳鴻平，踢回陳鴻平一脚，但遭球証瞥見。而張耀國也曾吃過曾錦洪的虧，遂於四十三分半鐘，回踢了曾錦洪一脚，終爲球証記名。四十四分鐘，球証處罰足總隊，朱柏和不滿，責罵球證，洋球證將朱柏和記名。幸完場時間無多，總算平安渡過。

足總是試驗「清道夫」的打法，以穿九號球衣的熊華傑，担任清道夫的職，此清道夫的打法，一如昔者之第三後衞，前後左右包抄，防守時作第一防綫，再以二、四、五、三號爲第二防綫，以六、八號爲第三防綫，七、十、十一爲第四防綫（即最前綫），進攻時則以四號之何祥友上前，穿針引綫，華協防守時，則以五號彭志光爲清道夫，三、四、二、六爲第二防綫，但有時如遇四號曾錦洪出擊，則以二、三、六守第二防綫，六號，陳鴻平出擊，則以二、四、三去防守，大致上華協打一三三四及四二四式戰術，足總打一四二三，及四二四居多，但是難得一個有實際而有用的陣型，演出未如理想。

氣力是足總隊好，埋門是華協隊較有把握。足總隊弱點，是各球員多不能了解各個之長，正如李國強邊綫直入，與對方競走，以快速底綫傳出或埋門，無人盜而直綫球，遂使英雄無用武之地。擅衝之佐治，又因傷後成跛腳馬，無衝鋒陷陣之能，故足總隊昨賽祇得黃權益和何耀強，攻力脆弱，但下半場以張耀國換出佐治，張耀國專向謝漢新處攻進，到其奔馳快於謝漢新，果然攻勢淩厲，可惜傳出乏人接應，更無人門前放起脚，於是不能不敗。

華協由羅國泰穿針引綫，時以曾錦洪陳鴻平助攻，黃志強是最活躍一人，惟李天富無若何振作，郭滿華減發揮有，惟埋門起脚機會不多，昨賽如華協勝一比〇才合理，因爲足總隊射入之球是幸運，華協再入之球，應是黃文偉射的，而黃文偉的「偏西」，落在羅國泰脚下射入，如落別處，機會便會消失，故正式射入，才是郭滿華的一球。

上半場各無紀錄 郭滿華羅國泰建功 足總張耀國破光蛋

比賽展開，一分鐘，李國強盤過羅北埋門，黃權益走入中間空位，但李國強不傳而射，由於入門角度不多，遂得郭德先將球接去，如傳與黃權益，華協定凶多吉少。

球來球往，直至卅三分鐘，黃志強埋門力射，但偏斜而去。卅五分鐘，黃權益一如黃志強的射門角度，同樣射斜出界。上半場完，各無紀錄。

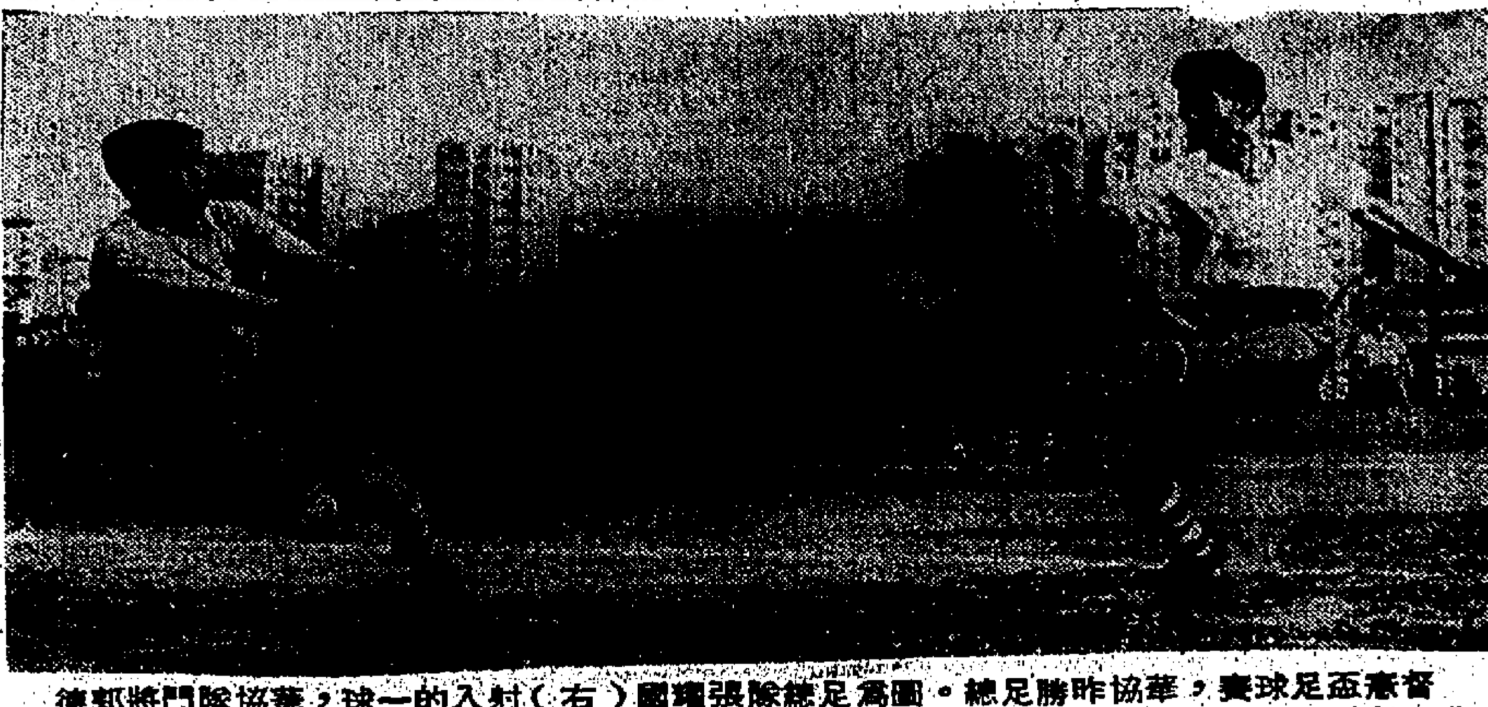
下半場足總隊換出佐治，補入張耀國。十分鐘，黃志強接得來球，看清形勢，插前一步，即傳郭滿華，滿華已近球門，球到時順脚「督」球入網，華協以一比〇先開紀錄。

廿二分鐘，黃權益運球推進，盤過謝漢新一脚吊中，張耀國中路飛馳挺進，曾錦洪一脚踢前，誰知波餅射中張耀國之身，反彈埋門，張耀國追上加上一脚，撥球入網，一比一，賽成平手。

卅二分鐘，華協角球開出，黃志強得球，即傳黃文偉，文偉順脚抽射，豈知未能抽正，球落近門的羅國泰脚下，遂輕撥入網，不久完場，華協以二比一奪得錦標。雙方陣容如下：

（華協隊）陳鴻平 李天富 謝漢新 羅國泰 郭德先 彭志光 郭滿華 羅北 黃文偉 曾錦洪 黃志強

（足總隊）陳少雄 伍炎勝 李國強 朱柏和 鄭潤如 何耀強 謝國強 佐治 熊華傑 何祥友 黃權益


督憲盃足球賽，華協昨勝足總。圖爲足總隊張耀國（右）射入的一球，華協隊門將郭德先，搶球不及的鏡頭。

·督憲盃賽頒獎· 督憲盃足球賽，華協昨勝足總，奪得冠軍。圖爲足總副會長卜案中校，頒獎與華協隊長黃志強。

青年籃球賽 今演兩仗

【本報訊】青年籃球賽，今夕續有兩場男子組賽事，在九龍伊館舉行，七時三十分，A組，青華對青年會，八時四十五分，B組，紅白藍對松林。

又昨晚在伊館場舉行的三場比賽，頭場男子組，青年勝僑恩，上半場三十一比十七，全場結果，爲五十六比廿八。次場女子組悠悠勝消演，上半場十三比八，全場結果四十三比廿三。該兩仗戰情，均屬平淡。

爭持較爲劇烈的，爲尾場大同對少林，由於雙方實力相接近，大同於開賽後即「搶攻」，惡投射準，上半場以三十六比廿七，領先九分。易籃後，少林全力反攻，戰情甚緊，但仍難扭轉局面，大同以六十五比五十五取勝。

網球單打準決賽 梁兼紹寶路臣 分獲得決賽權

女子單打爆冷門，泰萊擊敗陸梁馥中，與林徐婉圓同獲得決賽權。

【本報訊】草地網球公開賽，昨日四場準決賽結果，女子單打爆出冷門，連續蟬聯三屆冠軍的陸梁馥中，已被西婦泰萊所淘汰，林徐婉圓則擊敗了伍玉燹，泰萊與林徐婉圓已獲得女子單打決賽權，將於下星期一號逐后座。男子單打賽，梁兼紹擊敗韋良獲得決賽權，寶路臣則力挫林方得決賽資格，梁兼紹與寶路臣，將於本星期五爭奪霸座。茲錄各戰果如下：

（男子）梁兼紹勝韋良，六比零，六比三。寶路臣勝林方，九比七，四比六，七比五。

（女子）泰萊勝陸梁馥中，六比三，六比二。林徐婉圓勝伍玉燹，六比一，六比四。

草地網球展開十三天後，現已進入白熱階段，男女子單打的決賽人物，亦已產生，俱由華人好手，與外籍健將角逐錦標。

陸梁馥中自一九六五年東山復出後，向無敵手，在過去三年來，在公開性女子單打比賽中，一共出戰過十九次，所向披靡，直落兩盤敗在泰萊手下消息傳出後，許多人都愕然不信。例過去她參加單打賽，都必奪標而歸的，但這次不但得不到錦標，甚至連晉入決賽週的爭盃資格，也得不到，更有甚者，是兩盤戰果竟是這般的懸殊。

陸夫人似疏於球事，加上怯場而失水準，一開始即處於下風，首盤由她發球，且取得四十比十五的優勢，但却在「刁士」之後失手，從此一蹶不振，第二盤初亦以二比〇佔先，第三局與第五局在先攫兩球之後，仍無法取得，一口氣連失六局。

陸夫人敗陣雖云是冷門，但事實上，陸夫人在去多的南華會硬地公開賽中，亦僅以八比六、三比六、七比五險勝泰萊而已。

在英國曾參加過溫布頓網球大賽女子初級組比賽的泰萊，是賽會的第四種子，抽擂十分厲害，不過，對於戰勝陸夫人之事，是不敢想像的。她的情緒亦很激動，在中途喝水時，手握水杯，亦抖震不已，高興地擊敗陸夫人後，亦得不得了，她的丈夫，來得擁着她熱吻一番。

韋良飯後即上陣 梁兼紹輕易取勝

男子單打第一種子梁兼紹與第三種子韋良之戰，過程大出人們意外，韋良全無還手之力，首盤以〇比六吃了光蛋，次盤又以三比六敗北，歷時僅四十五分鐘，但見梁兼紹大扳抽擂，快擊空檔，爭取主攜。

韋良的表現異於往日，原來他在賽前一小時才吃午飯，插戰不久，即覺腹痛，無法走動，終於一敗塗地。

梁兼紹雖然獲勝，但由於奔走過度，賽後亦發生腿部抽筋，經滿氷……

寶路臣苦戰挫林方

另一場女子單打準決賽，第二種子林徐婉圓以六比一，先勝第三種子伍玉燹一盤，這一盤中有四局是「刁士」的，其中，伍玉燹破蛋的第五局，曾「刁士」九次之多。

次盤伍玉燹努力反攻，曾佔先二比〇，但旋即被林夫人追上，三次平手後，林夫人以六比四鎖定勝局，這一盤有五局淨勝或淨負的。

伍玉燹雖然力拼，但技術不如人，在前年婦游會硬地公開賽中，亦已以三比六，二比六，敗過給林徐婉圓。

林夫人擊敗伍玉燹後，掌聲呼聲非常，因爲兩個月前，她在鄉村俱樂部女子單打決賽中，曾以接近比數直下兩盤，擊敗泰萊。

全日競爭最激烈的是第二種子寶路臣，與第四種子林方之戰了，過程緊張而精采，雙方大戰三盤卅八局，歷時一點五十分，始分出勝負。寶路臣的表現，已達該日前段勝算中一役，林方亦有出色的表現，當然，兩人在鬥得難解難分之際，亦各有過一段時間表現慌失失的，但到底功大於過，在彼此有水準演出下，構成了一幕令人不願離去的好賽事。

首盤互有領先，林方曾以三比二，與六比五佔先過，但大部份時間寶路臣居前（寶路臣首先發球），結果以九比七獲得。

次盤打到三比三的時候，林方詢問場外觀衆的夫人（指徐婉圓）戰果如何，得悉夫人已獲女子決賽權時，心情頓爲開朗，手風極順，發球妙極，以六比四拔回一盤。

第三盤決戰時，林方不時被擊空檔，先負〇比四，在人們一致看淡他的情況下，突然峯迴路轉，一口氣追成四平，氣氛緊張甚，寶路臣以七比五埋尖，遂獲與梁兼紹爭霸的權利。林方雖然力拼敗下陣，但已連勝於去年中游會公開硬地賽，以三比六，二比六，一比六敗給寶路臣的戰績了。

又，草地網球賽，今日續有三場比賽，其中兩場爲混合雙打準決賽，一場爲男子雙打半準決賽，下午二時半與四時半，在中區木球會內演出。混合雙打收門券三元五角，學生廉收一元。茲錄秩序如下：

（下午二時半）（混合雙打）梁兼紹、伍玉燹對徐天倫、泰萊。

（下午四時半）（混合雙打）林方、林徐婉圓對韋良、陸梁馥中。

（男子雙打）梁兼紹、徐天倫對吳觀、姚鐵東。

蘇聯要求國際奧會 取消准許南非 參加本屆世運

【莫斯科五日美聯社電】蘇聯於星期二日要求國際奧林匹克委員會，取消決定准許南非參加墨西哥世運會。

蘇聯體育組織中央委員會發表聲明，指國際監管委員會的決定，是對「一切輿論的挑戰」。

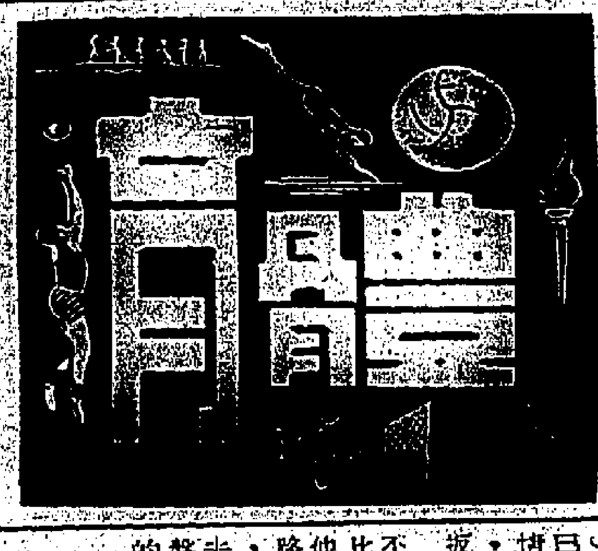
該聲明說：「此舉將會使到奧林匹克運動有嚴重後果，又將會阻礙第十九屆世運會。」

蘇聯「塔斯社」發出該聲明，但此舉不表示如果國際奧林匹克委員會不取消該決定則蘇聯會抵制墨西哥世運會。

港隊球員 出席亞洲盃 今日選出

【本報訊】出席亞洲盃足球決賽的香港代表隊候選球員，與怡和華行友誼賽之後產生。香港代表隊候選球員，今夕在香港會球場舉行友誼賽，藉此試陣。比賽結束後，即由四位永久性領隊，選出亞洲盃決賽的香港代表隊球員。

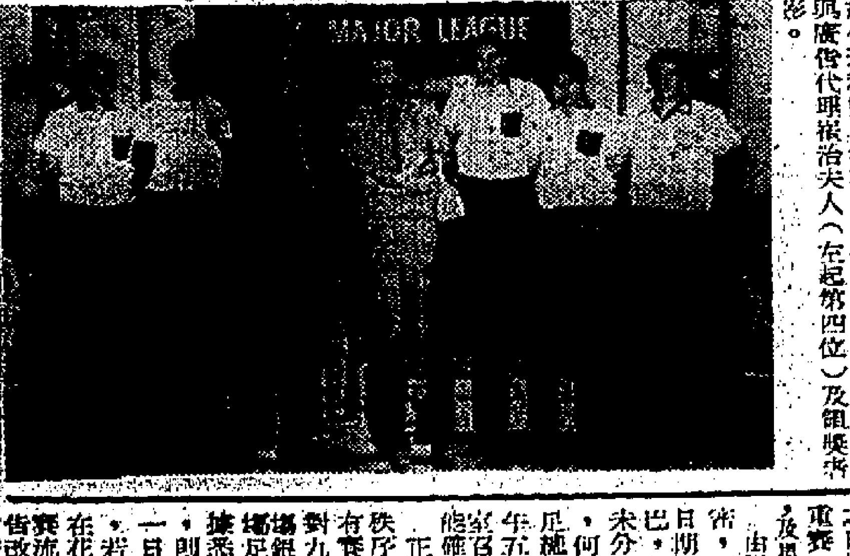
中西英文書院 參加校外競賽 各項收穫美滿



九龍窩林邊道中西英文書院，對於課外活動之訓練，不遺餘力；其中體育一項，除規定之課程外，并有田徑球、足球、排球、羽毛球、網球、游泳等，强迫學生每人至少參加一項。其有濃厚興趣或特能者，參加比賽，均有優越成績，如上月十八日，該校學生郭偉民，參加港九街坊福利會青年組主辦之田徑大會，獲男乙組百公尺及四百公尺接力冠軍，跳遠季軍。該校學生代表參加教育司署主辦之中學田徑練習運動會，上月二十四日，獲男子乙組四百公尺，八百公尺，一千六百公尺接力亞軍，三千二百公尺接力季軍，總分冠全場。本月二日獲一百公尺冠軍（郭偉民），二百公尺，四百公尺冠軍（郭偉民），甲組冠軍（黃少華），及乙組冠軍（陳克華），八百公尺亞軍（陳克華），百公尺低欄亞軍（黃少華），中欄亞軍（黃少華），一百一十公尺亞軍（黃少華），三級跳遠亞軍（陳克華），鐵餅冠軍（薛偉林），及季軍（郭偉民），鉛球季軍（薛偉林），四百公尺接力季軍，女子一百公尺及二百公尺亞軍（丘玉蓮）及一千六百公尺接力季軍，四百公尺接力亞軍（霍潔薇），總分冠全場。聞該校最近又添置機械操用品一批，以提高學生之學習興趣，加以訓練。

白蘭氏雞精廠 主辦保齡大賽 圓滿結束頒獎

英國白蘭氏雞精廠，對於本港青年學生之升學問題，與及大衆人仕之康樂活動，素極關懷，是以歷年以來，對前者則設有一年一度之升中獎學金，而對後者亦不遺餘力，熱烈提倡。其中一例，爲在九龍賓士域保齡球場，主辦一項歷時十五週之保齡大賽，集合本埠一流高手，各有精采演出，全部賽事，頃已圓滿結束。


附圖爲白蘭氏雞精廠主辦的保齡賽頒獎後，香港總代理和記洋行要員史德朗氏（左起第三位）與廣告代理崔治夫人（左起第四位）及銀獎者合影。

安排銀牌重賽 聯賽勢須改期

足總聯賽會今日開會

【本報訊】甲組特別銀牌足球複賽流浪對九巴，星島對警察兩場未了緣，銀牌準決賽權，何時重新比賽，足總聯賽管委會，今天下午五時半召開會議，即可排定。

流浪對九巴的一場甲組銀牌足球複賽，于去週末在花墟球場舉行時，雙方在加時比賽下，仍是一比一不分勝負。星島與警察則于週日在香港會球場爭奪甲組銀牌準決賽權，但兩隊經過加時比賽，依然殺得難解難分，比賽遂以二比二和局終場。

依照足總銀牌足球賽規則，凡加時比賽仍不能分勝負的賽事，須于賽和之日起計，兩週內擇日重賽，而且要在非週末及星期日的週中舉行。

由于目前足球賽事頻密，不易獲得一個適當日期補賽，故流浪對九巴，星島對警察兩場，未分勝負的銀牌未了緣，何時再行交鋒，仍待足總聯賽管委會今天下午五時半，在足總會議室召開會議安排後，才能確定。

在因爲目前足總聯賽秩序頻密，週中亦常常有賽事，爲了安排流浪對九巴，星島對警察兩場銀牌重賽，將有一兩場足球聯賽押後舉行。據悉：流浪對九巴一仗，則有意在下週一（十一日）在花墟球場重賽，若然，原定於下週一在花墟球場演的足球聯賽流浪對星島，就必須宣告改期了。

參加亞洲盃國脚 十三日開始集訓

【本報訊】在本港選出的中華民國出席亞洲盃足球決賽的十二員「國脚」，將于十三日開始，以後每週一、三、五在南華球場操練，由于本港現在足球賽事頻密，各球員所隸屬球會亦經常有練兵，故十二員「國脚」，暫時不集中行練。

中華民國前往德黑蘭出席亞洲盃決賽的代表球員，決定在港選十二人，在台灣選六人。已由華協會委託足聯選拔小組代爲選出。其負責選拔「國脚」的中華體育協會，定下週二下午六時半在華協會所召開特別執委會議，屆時將成立「中華民國亞洲盃決賽選訓小組」專責辦理亞洲盃決賽「國脚」集訓事宜。據悉：此「小組」成立後，十二員「國脚」于下週三（十三日）在南華球場開始操練，此後每週一、三、五第三天皆爲操日。惟「國脚」屬職業隊，暫不集行。華協會于下週二召開特別執委會議時，討論有關福利等問題。

KONICA AUTOREFLEX
最高級的單鏡反光萬能型相機世界獨有設計能隨意選影全格或半格配F1.4或1.8鏡快門1秒至1/1000秒及自拍CdS電眼光圈能全自動也能隨意選擇
KONICA AUTO-S2
最暢銷的卅五種全能型自動相機配F1.8或F1.6鏡頭1秒至1/500秒及自拍CdS電眼光圈能全自動也能隨意選擇
KONICA EE DELUXE-R F2.8鏡電腦自動機 經濟實惠適合一般用
KONICA EYE-2 F1.8小型半格型自動機 CdS測光快門1/15至1/800秒
KONICA 6TL及3TL SUPER-8最新電影機 F1.8六倍電動ZOOM鏡
請用SAKURA櫻花菲林
KONICA相機廠專業出品
平價售賣 包裝精美 品質好

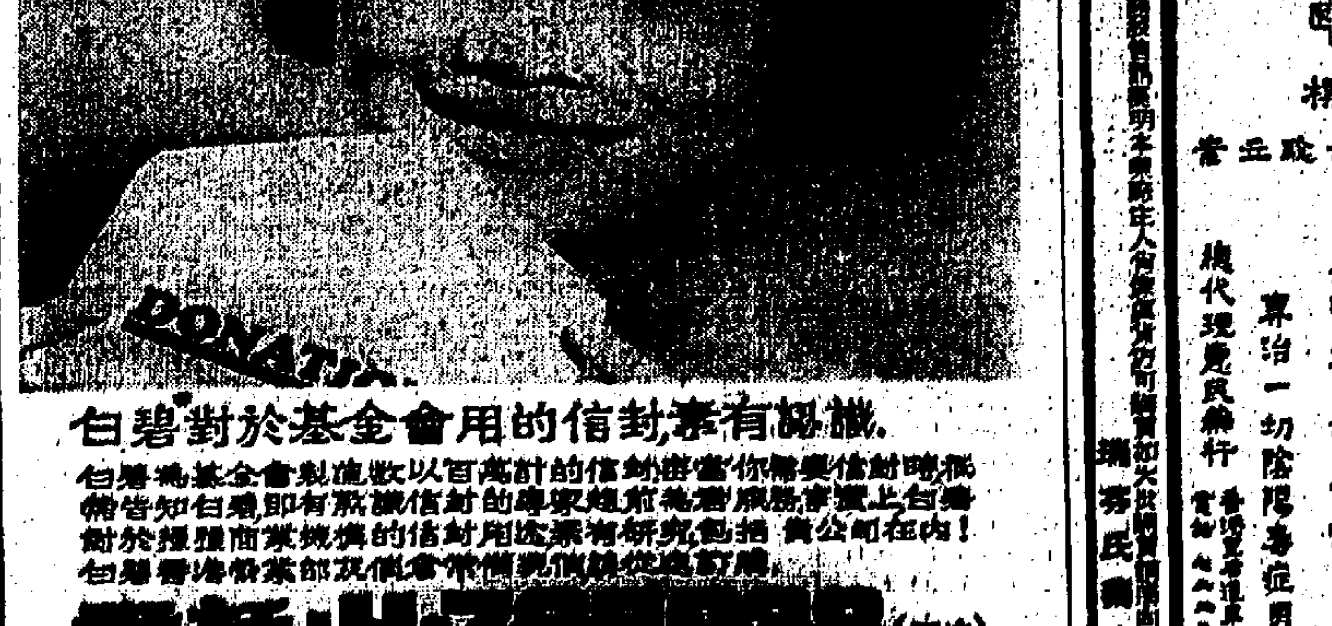
雙龍丸
事實勝於雄辯·贗品豈能亂真？
祗有章太乙御醫處方
清宮御用珍品 真正補藥之王
雙龍丸 調陰陽·濟水火 固督脈·煖丹田
真正宮廷原方純粹中藥煉製
雙龍丸有紅黃二色不同丸劑
紅色丸藥性入左腸陽，補氣！！
黃色丸藥性入右腸陰，補血！！
日服一對，血旺氣足，固本強身！
專治 氣虛血弱·頭暈目眩·腰痠腳軟·未老先衰·腦力衰退·作事無神
雙龍丸 燉牛肉汁—補腦力 浸米酒—補精力 日常服用—補氣血
男女可服·學生可服 勝過食參茸
紅色藥性入左 黃色藥性入右
先施公司中西藥房均有出售
認明正貨 每樽外有此凸凹封條
香港北平太乙堂家傳製兒 香港大道中三六六號三樓

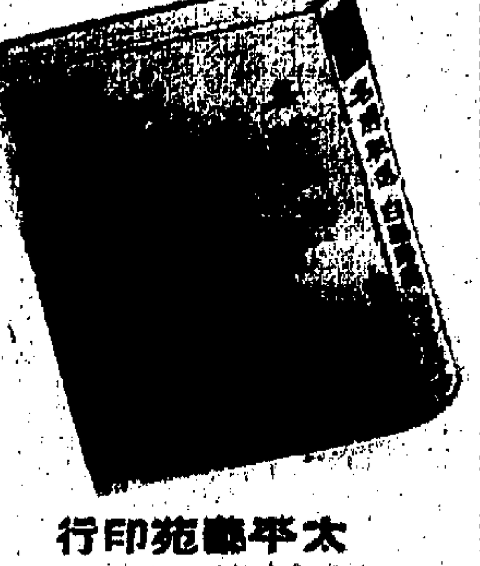
包碧對於基金會用的信封素有認識
包碧爲基金會製造數以百萬計的信封每當你需要信封時祇需告知包碧即有熟諳信封的專家爲你效勞事實上包碧對於採理商業機構的信封用途素有研究包括貴公司在內！
電話：H-7…（兩線）
包碧信封 澳洲包碧有限公司
澳洲最大規模的信封廠商

註冊商標
總中英美政府化驗立案
男性專用強身妙藥
外擦 廣嗣藥露 固本培元功效神奇 意想不到
內服 萬毒無畏寶 專治一切除陽毒症男女可用
總代理 慶民藥行

互作繁忙 精神緊張 請常備
全治 頭痛·牙痛 骨痛·經痛 一切痛症
養能 清理內熱 消除外感

聯海 名勝聯選 出版！
定價每冊港幣十元
內容簡介
圖文並茂 分門別類 進修參攷 檢覽稱便
名彥賜題詞序：吳肇陵先生 馮中行先生 潘小磐先生 曾今可先生 熊兆熊先生 郭亦園先生
插圖：香港及國內名勝共十一幀。
分類：亭臺樓閣園林及學校、祠堂、寺觀、會館等共分十五類。均以楹聯由少至多爲序，檢覽便利。
印刷：全書四百頁道林紙精印，新排新顯，圖文瑜目。精裝漆布面硬皮，名貴大方。
聯海出版紀念徵聯
萬象包羅聯似海 〇〇〇〇〇〇〇
冠軍二百元 亞軍五十元 季軍三十元
另九十七名優異獎及普通獎
參加辦法及資格載「名勝聯選」
◁港九書局代售▷
銀都集中書局 上海印書館 大中華書局 新亞書店 四海書店 …
太平藝苑印行
香港軒尼詩道三七九號二樓
TAI PING ARTS SOCIETY
379 Hennessy Rd. 1st Fl. Hongkong
九龍總經售上海街四四號振泰旅業





泰米來盤開始回跌 美米價被越印扯高

新盤因不合化算米商暫緩訂購
因未雨綢繆存底豐厚市仍安定

【本報訊】本港米市在政府當局與入口米商的合力維持下，仍保持安定，未因產米區暫漲影響而起波動，昨日大盤成出三、四千包，其價亦照常企住。計泰國金鳳香米每担成九十八元，谷仔米八十九元三，黄烘粘三號米八十五元。美國絲苗九十三元八，金邊廿五斤碌粘七十六元半，十五斤碌粘八十七元六。大陸靠粘九十七元半，西粘九十四元半。

據悉：本港目下存米仍達十萬噸，已消除而繼續運來之美國米尚多，因此，本港米市尚能保持安定，此實有賴於入口米商未雨綢繆所致，現以美國及澳洲各地均告增產，而又向其他地區增闢新米源，故毋須急急貨價訂入。

據入口米商消息，泰國提高出口米貼價後，百分百三級大米，最近C·I·F·香港價每噸一百零七鎊（仲港幣每担九十七元半），而本港市價每担僅沽九十四元半，泰米碎C·I·F·香港價每噸八十一鎊（仲港幣每担七十四元半），而本港市價每担僅沽七十二元半。

照以上來價與市價比較，均要蝕本，所以入口米商觀望不前，而未有成交，大有實行杯葛之勢。泰國政府見此情形圖維持其主要傳統市場，最近來盤已稍爲回軟，如三號米目前每噸僅漲至九十鎊十先令，現已降回八十八鎊，港商曾買入數千噸。

至於美國米輸港價最近三日亦告提高，如：四保升絲苗C·&·F·香港價每噸二百六十五美元，比十日前提高數元，此價仲港幣每担一百零一元，而市價每担僅沽九十五元半，美國十五保升絲苗C·&·F·香港價，每噸由二百四十美元升至二百五十三美元，仲港幣每担九十五元三，而市價每担僅沽九十四元，卅五保升美國火米C·&·F·香港價每噸二百二十九元二角五分，仲港幣每担九十元，而市價每担僅沽八十八元。此間入口米商以新近來價遞高，不合化算，亦未有落單訂購。

據入口米商說：美國米最近來盤提高，是因南越及印尼需求米糧遞多之影響，此可相是一時的現象，因美國政府現正計劃再增闢稻田百分之二十，此計劃如果實現，則米價勢必下跌，故大家訂購新貨特別審慎。

電鈔跟行情昇 金市脫節微挫

K金尾盤二八七·七五

【本報訊】以下，係昨年十一月十九日（十八日），英鎊貶值後的新低價，倫敦議議鎊二·八〇〇三，告老士甚且跌破了公價，報二·三九九二（昨天本文報導，銀行下午無掛牌，可能係一項暗示，英鎊之會報新低價也），按：鎊紙公價，可以跌在二·三八〇〇，低過此一跌幅，則係破了危險綫了。

歐洲金價報跌在三五·一九——三五·二一，倫敦見貶值後新高價二九三司令四便士點五（昨年十二月十六日，在歐洲購金狂潮中，却衝升至二九三司令，已成爲最高價了）。

英國黄金美元儲備，二月份增加至十一億五千五百萬美鎊。

前市交場打印金（九四五），共約五千二百司両，昨五日，續有近四千司両交場鑑定。

昨市續定加頂瑞息（K金市），係大陸幫爲活事，大陸幫在牌下收進五百司両，牌上仍爲收現一百司両，俟交。

美電六·〇八五——六·〇八二五，通天說六·〇七五——六·〇七六二五，加單五·五五五——五·五六二五，上價均告微挺。

普旗六·〇七，大旗六·〇七二五（微升），期紗早按六·〇〇七，平息，午按六·〇〇七。

日元現貨一五九——一五八·七五，期貨早按一五九·二五，平息，午按一五九。

K金頭盤二八八（開低價，前收市價二八九·一二五），隨即反覆步跌，見二八六·八七五後，再升二八七·七五，旋挫二八六·八七五，幾息後，最高見二八七·五，早市收市二八七·五，息價見上文，易次乙式，期貨友多炒短線。

午市頭盤二八七·七五，尾盤二八七·七五，最高二八八·五，最低二八七·六二五，全日兩市差幅一·六二五，走勢先跌後穩。

午市見二八八·五（全日兩市最高價），係散家好友炒新聞（觀塘九人的士事件）。K金市有新聞利好，外圍行情利好，加頂利好，倫敦金見新高價，紛見新低價，大陸幫套收現條（非六頂利好因素），却抵不住市情之利淡（殺有維行在場內外狂購現條），早市頭盤價，比午市收市價，K金價實跌點二四，此係一九六七年十一月十九日後（八日）所初見的應起而不能起。

飾金價牌

港九各金舖之飾金牌價，昨日每両同降三元，即由三百二十三元改低爲三百二十元，白金每両仍企住一千六百元。

巴紗多到滯銷 港商訂購減少

一月輸港達二萬包

【本報訊】據貿易商消息：最近港商訂購巴基斯坦棉紗，不僅大大減少，而對審訂貨「信用証」的開出，亦多延期押後，估計港商現時港商延期開出「信用証」的三、四月份付船期貨，可達五千包之多。

貿易商指稱：港商對審訂巴基斯坦棉紗期貨「信用証」的延期開出，一方面固然係基於本港市道疲弱，價格不斷低跌，尤其是廿一支巴紗，近兩月來，跌幅每包超過了五十元，使貨家虧蝕頗大。但另一方面巴紗近兩月來到貨太多，也是主要原因，今年一、二月份巴基斯坦輸港棉紗急劇增加，特別係在一月份，巴基斯坦輸港棉紗共達二萬多包，爲近十年來巴紗每月輸港之最高紀錄。由於近兩月間巴紗的湧到，使本港巴紗積壓顯著增加。爲了疏導存貨，減少壓力，港商除了減少訂購新貨外，自不能不將三、四月份付船的審訂貨，延期將「信用証」開出。預料在今後的兩、三月內，巴紗輸港將可逐漸減少。本港巴紗市價，亦可逐漸回升適合理的價位。

據悉據有關方面統計報導：去年一年巴基斯坦輸港棉紗共達七萬五千九百九十四包，較六六年之六萬二千二百八十五包增加一萬三千七百零九包，較六五年之三萬八千八百五十二包激增了三萬七千一百四十二包，多出了一倍以上。

股市牛皮帶淡 成一五二萬元

【本報訊】昨日成一百五十二萬元，行情牛皮帶淡，茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	二二三·〇〇	二二四·〇〇	二二三·〇〇	二八〇
電話	二〇·〇〇	二〇·一〇	二〇·〇〇	三、〇五一
九龍電（除息）	一五·七〇	一五·八〇	一五·七〇	一二、一〇〇
香港燈	二〇·八〇	二一·一〇	二〇·八〇	一二、九一二
會德豐	五·二〇	五·三〇	五·二〇	一一、〇〇〇
油蔴地小輪	三五·〇〇	三五·五〇	三五·〇〇	六〇七
太古船塢	一六·〇〇	一六·一〇	一六·〇〇	二、四五〇
置地	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	一八、一〇〇
堪富利士	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇	二、〇〇〇
怡和	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇	一、五〇〇
黃埔船塢	二六·八〇	二六·八〇	二六·八〇	二〇〇
煤氣	一〇·四〇	一〇·五〇	一〇·四〇	一、三〇〇
九龍倉	一一·五〇	一一·五〇	一一·四〇	一、八七五
九巴	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇	八四〇
牛奶	三四·五〇	三四·五〇	三四·〇〇	一、〇〇〇
橡膠信託	四·一一五	四·一一五	四·一一五	一、〇〇〇
城市酒店	五·二〇	五·三〇	五·二〇	四、〇〇〇
聯紡	四·九〇	四·九〇	四·九〇	五、二五〇
東亞銀行（除息）	二六二·〇〇	二六二·〇〇	二六二·〇〇	二〇〇
電車	九·四〇	九·四〇	九·三〇	一、二五〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美股普遍下跌 金鑛銅鑛獨秀

【紐約三月四日美聯社電】星期一此間股市場收盤時劇烈跌價，在一片頹勢，金鑛股和銅鑛股一枝獨挺，不斷報漲。

高價類股如電子計算機股及其他科學事業股之股價再次傾瀉。

股市開始時即有跌價跡象，交易進展後，更全面推向各類股票，萬國商業計算機器股跌十六元左右，金貝紅湖和美國肖非金股等各有若干元升價，荷馬士的堅尼葛及多馬等礦務股有極多之獲利，金股吃香的原因是傳聞美國政府將把金價提高至三十五美元一安士。

杜鍾斯三十種工業股平均指數跌九點八八成八三〇點五六，是一九六七年一月十二日以來的最低紀錄，工業股跌六元，鐵路股跌九點九，公用事業股跌一點五，貨吉股爲全日成交之最活躍者，升二角五分成十二元八角七分半。

股市場本日成交總數量爲一千零六十萬股，與星期五之八百六十一萬股相比較，交投略旺。

印尼客帮大量扯購 粗砂糖成交達千噸

【本報訊】印尼客商紛紛向港購買粗粒白砂糖，太古糖房接入一千噸訂單，每噸以四百七十元交成，於是砂糖出口生意頓呈暢旺。

據糖行人士指陳：印尼客商先在港購買的粗粒白砂糖是大陸貨，但因爲大陸貨規格不一，但同時有些藏包是紫口，糖粒頭又粗幼不勻，故此不敢繼續購買大陸貨，轉而購買大量的太古XA粗粒白砂，因爲太古糖品質與規格甚好，向來在東南亞市場信譽極佳。

昨日砂糖市情，除太古XA粗砂出口大盛成交之外，本銷成交亦暢爽，柯打出貨每担以廿八元五毫成出五十噸。捷克粗砂七日到港，數量不過一百噸，尚餘小數碼頭交貨每担以廿七元五毫沽清，捷克幼砂亦有一百噸同時到達，碼頭交貨，每担亦以廿七元五毫成出廿五噸。比利時幼砂，入口商仍以低價沽出，碼頭交貨每担以廿六元成出三十噸，糖行購入後，分別拆沽廿六元五毫，廿六元六毫及廿六元八毫。

經緯聯合投資 聯合基金行情

本港物業地產基金	五·六三美元
美國投資基金	三·四三美元
信託投資基金	一二·四六美元
信託發展基金	二六·四八美元

星膠市價 跌後微升

【本報訊】星洲樹膠市，疲態稍改，基於買家落行較增，昨日膠價亦呈止跌微升，一號烟膠每磅成價爲坡幣四角八仙半，比前微升半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，交投稍活，基於買家較多補進，昨日膠價亦告回升，計一號烟膠每磅由坡幣四角八仙扳上四角八仙半，二號烟膠由四角七仙半升至四角八仙，三號烟膠由四角七仙挺至四角七仙半，俱比前回升半仙（以上均屬三月份花貨包落水價計）。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年三月五日（星期二）

（九九金K金）		
開市	市	288·000
收市	市	287·750
最高	高	288·500
最低	低	286·875
（電　鈔）		
開市	市	6·07
收市	市	6·07
最高	高	6·07
最低	低	6·07
（期　鈔）		
大旗		6·0725
普旗		6·07
（日　元）		
最高	（萬計）	159·25
最低	（萬計）	159·000
（美　鈔）		
最高		6·085
最低		6·0825
（通 天 匯）		
最高		6·07625
最低		6·07875

（雜　幣）	
宋紙（大）	1·4325
宋紙（小）	1·43
加單	5·565
加元（大）	5·555
加元（小）	5·545
大坡紙	1·967
細坡紙	1·959
新努啤（百計）	58·00
佈幣（毎元）	·98
人民幣	無報價
泰幣	28·95
正幣	14·52
澳洲元（鎊雙計）	6·78
埃及鎊	6·30
台幣（千計）	144·50
西冷啤（百計）	47·00
仰光啤（百計）	38·00
西貢紙（千計）	35·00
新法郎（百計）	122·50
瑞士法郎（百計）	139·00

瑞士外滙 牌價掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見調低，計調整後之新滙率，則校前稍爲調低。至於倫敦英元告羅士牌價，則作輕微提升。茲將滙豐銀行昨日所公佈之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由七〇·八一二五瑞士法郎改爲七〇·八七五瑞士法郎，買入價亦由七一·八一二五瑞士法郎改爲七一·八七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦英元告羅士賣出價由二·四〇〇五美元改爲二·四〇〇三美元，即每英鎊比前小兌〇·〇〇〇二美元，買入價由二·四〇〇七美元改爲二·四〇〇六美元，即每英鎊比前少兌〇·〇〇〇一美元。

天氣回暖 魚菜價跌

【本報訊】天氣回暖後，魚、菜市價均告稍跌，牲口市亦疲弱，惟本港新運到之通菜及苦瓜，零售價每斤仍要二元四角。茲將港島方面昨日各種牲口、魚菜價格誌錄如下：

牲口：上豬肉每斤三元六，腿肉四元二，二四元，腩肉二元二，二元，肉眼五元四，赤肉五元，肥肉一元，網油八角，赤排四元八，肉排四元，豬心三元六，豬肝七元二，豬腰七元二，豬手一元六，豬腩三元八，牛肉四元八，四元四，牛腩二元二，羊肉八元。上鷄項五元八，剔鷄四元四，龍江鷄四元六，中鷄五元二，四元六，四元八。靚鴨三元二，吹米鴨三元二，黑鬃鵝四元四，平頭鵝四元，三元六。

鮮魚：筍殼十一元二，八元，十元。鯇魚三元八，三元六。大魚三元，六元。鯪魚三元二，四元。鯉魚四元，三元二，五元。白鱔十七元，十二元，地斑六元八，五元。永魚八元，五元四。烏魚十元，八元，五元六。響螺十一元，九元六。龍蝦十二元，九元六。生蠔六元八，九元六，肉蟹六元。八花蟹四元六，大蝦九元六，八元半，中蝦八元，七元二，六元四，五元六，雜蝦四元六，四元八，三元二，二元六，紅蝦二元六，一元八，泥斑三元八，三元六，紅魚一元九，一元七，紅衫二元二，一元，白鮑魚三元二，一元八，紋魚二元。魚五元四，三元四，青根四元，馬頭魚二元四，二元。

蔬菜：鮮草菇四元八，菜心每斤八角，七角。芥蘭八角，生菜四角，紹菜四角，二角半，白菜四角，三角，荷蘭豆一元二，西洋菜五角，豆苗三元，四角，韮王四元二，美國西芹二元八，二元二，本地西芹一元六，波菜四角，番茄四角，薯仔五角，六角。

麵粉市堅疲各異 港廠麵粉最暢銷

舶來麵粉部份疲滯

【本報訊】麵粉市情，堅疲各異，港廠麵粉成交最多，台灣麵粉市亦暢好，加拿大頂根粉尚屬穩定，但根白粉貨仍多，非暢行牌子，低價沽出亦難獲大手買家，日本麵粉銷路續告萎縮，美國麵粉市情平穩。

港旗麵粉，品質信譽均屬首屈一指，銷量最多，牌價穩定。加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元五毫，皇冠十九元六毫，金輪十九元二毫，紅頭車十五元二毫，綠頭車十三元二毫，鐵塔十四元六毫，黑人十六元六毫，十四元八牌（不退袋）十一元八毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，一百五十磅庄篤卅六元三毫。

舶來麵粉，台灣產品最爲新鮮，每包十三元五毫，長城每包十三元四毫，磅庄頭交貨成出一千包，白菊花每包亦以十三元二成出，加拿大頂根粉五十磅庄每包均成二十元，紅龍、沙士堅每包成二十元一至廿一元二，百磅庄根白粉牌子暢行的每包成卅八元五毫至卅九元五毫，非暢行牌子每包成卅六元五毫至卅七元，日本下檔麵粉五十磅庄每包以十一元六毫成出五百包，中少，上檔貨每包成十三元至十三元六毫。

今晚 四大戲院 倫敦 新都 仙樂 國寶 寶聲 後天 即晚九點七點半 優先献映
破例優先映 一定請早擒定座
大華公司影業發行
七彩闊幕 中文上片
雞則獨脚，舉步如飛，闖蕩江湖，敢作敢爲
故事曲折離奇出人意外
THE ONE LEGGED FIEND
萬聲電影製片公司攝製出品
馬驪 伍秀芳 吳香杉 曹健 陳莉 王孫 主演
動作快，無影脚，故事充滿爆炸性！
特邀客串 武家麒
監製：吳源祥 導演：張方霈

大龍鳳劇團 皇都 院所今最 期限明後
每晚八時正 演出
麥炳榮 羅艷卿 新海泉 筱麒紅 麥先麟 梁鳳儀 任冰兒 陳錦棠
新編 慧劍續情絲
票價二至六元·七元四
明日日戲 特別獻演 慧劍續情絲

荔園 荃灣 遠東機構
錦秋殿（由即日起）
四片場 健美生活 肉感片 香情片
粵劇場 大聯會 女子歌唱 什技 雜技

啓德遊樂場 本場鄰近啓德巴士站交通便利
粵劇場 國片 西片 粵片 雜技

邵氏兄弟 預售三天戲票
昨晚大滿不是小滿
邵氏七彩闊幕新型武俠巨片
今天四場 片長調整時間 二時半 五時廿分 七時半 九時四十 明日早場 亞洲加映
領銜主演 焦姣 岳華 陳鴻烈 羅維
田豐 谷峰 楊志卿 馬影 房勉 張玉琴 樊梅生 合演
羅維 導演
邵仁枚 監製
女俠黑蝴蝶
BLACK BUTTERFLY
通天大盜竟是掌上明珠 蠓面大俠又是當紅粉娃 大鬧世界 滿城風雨
SHAW SCOPE

東樂 麗都 明天 光榮聯映 榮獲港九首映權
飛天神探
NEXT TIME I WILL KILL YOU
七彩闊幕 中文上片
天涯追兇 相逢狹路 鎗下慕門 有我無敵
風流劍客女主角 芝勒巴利 主演 李察尚
邵氏兄弟發行

明天隆重獻映 美高梅公司全球暢銷 得到最高評價 最偉大倫理悲劇！
美琴 七彩
人情冷暖，向誰依靠？天涯海角，何以爲家？悲慘家庭，眼淚洗面！
電影空前傑構！人間最慘事跡！
打中殺標，高格獨翠
生離死別以爲常
不幸的家庭，更淒涼的歲月！
聲聲泣慈母，夜夜喚魂歸
七個小孤兒，感人肺腑
狄寶嘉·蘭(?)

英京 英華 今早場十一點半 我愛薄倖郎 桂枝告狀
今午公映 鐵臂金剛 雄獅夜記
明天 明晚公映

下期 特務奇招 特務戰歐洲
明天 七彩闊幕 今起 日語對白 中文字幕

「埃及美男子」奧馬沙里夫 暢談政治和戀愛

有「埃及美男子」的奧馬沙里夫最近是好萊塢的大忙人。他完成了與蘇菲亞羅蘭合演的「龍鳳呈祥」後，最近又一口氣接了兩部新片約。其中一部是名叫「麥金斯的金礦」，是加利畢克合演，另一部是巴巴拉史泰沙合演的「俏大姐」，還有一部則是月前在巴黎開拍的「美蘭玲」，該片是由泰倫斯楊執導，合演者有占士美臣及亞娃嘉娜，她在片中改變戲路，演中年婦人的角色，奧馬沙里夫則飾演他們兒子。

為了應付「美蘭玲」一片在巴黎拍攝外景期間約半年的時間，奧馬沙里夫特斥資廿萬美元，在巴黎近郊購買了一間豪華別墅居住。奧馬沙里夫在接受記者訪問時說，他花了這筆龐大的金錢已經夠數，並不全為個人的舒適而設想的，主要的原因，是他為在瑞士讀書的兒子泰勒今夏將由瑞士飛返渡假，泰勒素來向往巴黎近郊的鄉村景色，為了博取兒子的歡心，花多一點金錢，在所難免，故奧馬的友人曾以「溺愛兒子的爸爸」嘲笑奧馬沙里夫。

當記者們問及他對中東方面以色列和埃及的戰爭和紛爭有何感想時，身為埃及人的奧馬沙里夫答道：「我認為以色列和埃及應該學習共存共榮的精神，作為一個埃及人的我，我是熱愛我的國家的，所以我不願以任何言詞抵毀我國家的不當，但我亦不會指責以色列的不是，因為我不是一個政治家，而祇是一個普通的演員而已，談政治更非我的本能，不過，我可以表示一點關於我個人對於中東方面的看法，我認為世界上的紛爭實在太多了，現在正是談判和平共處的時候。」

又有記者問及奧馬沙里夫信仰何種宗教，欲由此探討他的政治信仰時？因為埃及阿剌伯人是信奉回教的，而以色列則是信奉猶太教的，但是奧馬沙里夫卻答道：「我是一個無宗教信仰的人，因為我覺得由宗教立場而引起紛爭的流血事件實在太多了，中東方面的戰爭就是一個最好的明証，所以我決定不信奉任何宗教，我將兒子送往瑞士讀書，就是因為瑞士是一個自由樂土，無政治信仰，亦無限制宗教信仰，我希望兒子泰勒近日亦是一個無宗教信仰的人。」

當記者們問及外傳他和連達姬莉絲之間熱戀的消息是否屬實時，聽說成性的奧馬沙里夫答道：「謠言是止於智者的，我承認我和連達是一雙很要好的朋友，但我們之間的感情祇是友誼而非兒女情，根本談不上「熱戀」，連達是一個離了婚的女子，但我和太太花姬花瑪祇是辦了分居手續而已，雖然我們分居已有十一年之久，但是我並不是一個不肯負責的人，在我的妻子尚未辦好離婚手續前，我是絕不考慮再婚的。」

奧馬沙里夫是在一九三三年四月十日出生在埃及首府開羅，其父是當地一名頗具聲望的木材商人，他深想訓練奧馬沙里夫繼承他的全盤生意，但是奧馬沙里夫卻自少醉心戲劇生涯，所以他在維多利亞大學讀完書後，就投進倫敦劇院攻讀，經過幾次試演後，劇團導演正圖將他帶到百老滙舞台主演，但是埃及導演沙宜氏對他賞識，而帶返埃及，請他與花姬花瑪合演「燃燒著的太陽」而榮獲一九五五年的康城電影獎，一年後並與花姬花瑪結婚。一九六○年奧馬沙里夫被哥倫比亞公司賞識，請他飾演「沙漠梟雄」一片中的酋長，而他則藉着此片而榮獲最佳男配角金像獎，隨着「齊瓦哥醫生」、「黃色香車」、「烈士忠魂」、「龍鳳呈祥」等片，奧馬沙里夫在國際上的影壇的聲譽亦一天比一天響亮起來。

千面金剛大鬧蘇格蘭場 連圖・故事

㈥隨左夫赴蘇格蘭公爵府，包括記者芬達（尚馬利飾）及海倫（梅琳狄孟瑪飾），他們一行人下榻於公爵府邸。左夫帶有神經質，不斷聞哭訴。

㈦千面金剛獲悉公爵聘偵探保護，乃至公爵府邸，戲弄左夫。左夫一再被千面金剛戲弄於股掌之上，大出洋相，狼狽萬分。

娛樂

于倩愛拍片 未有意出嫁

由於于倩是個坦白的女星，每一次我們碰在一起，便談在一起地談呀談的，常常是嘻嘻哈哈地聊個一兩小時而不自覺的。

有一次我問于倩，假如在這個時候有人向她求婚的話，她會不會毅然地放棄現有的成就，而結婚去？

「雖然一個女人最終都是要結婚的。但是在目前，我還是喜歡多拍幾部戲，因為我對拍戲的興趣還是那樣濃，就說是有男孩子向我求婚，我也不會現在就答應嫁給他的，」于倩笑說。

像于倩這種性感而美麗的女孩子，追求她的男孩子一定是很多的。但奇怪的是，在報章上我們很少見到有關她的緋色新聞。

最近，邵氏一連給她開拍了兩部戲，一部是喜劇片「釣金龜」，是喜劇片，外景地會選日本、泰、星馬各地的。另一部是武俠片「斷魂谷」，她是該片的女主角，演的是一個淫蕩的女人。這種角色于倩一定會演得好，還她自己也有這個信心。

兩部新開的片子，加上了未完成的「慾燄狂流」，一連趕着拍三部片，于倩也夠忙的了。

銀國飛絮　竹玲

連圖故事 逃獄金剛

㈢魯克接惡耗，痛悉老母去世，悲傷不已，監獄恐防魯克逃獄奔喪，將其禁閉三日，魯克絕食抗議。七月四日國慶日，魯克乘機脫逃，但被捕拘，除遭痛毆外，復被鐐上腳鐐，魯克再度脫逃成功。

「電影雜誌」受歡迎 今介紹三部外國片

喜歡看跑馬的人士，都知道麗的電視的「賽馬世界」會提供許多寶貴的貼士，那麼喜歡看電影的人呢，也該曉得該電視台的「電影雜誌」，也是不容錯過的，因為它不但經常播映一些新聞電影和與電影幕後工作者的節目，且還不時會提供即將上映的中外影片的貼士，讓大家各就所好，知所選擇。像今晚，它便要為大家介紹三部將與港九人士見面的外國影片的風格，卡士與內容，這三部片是：由史提夫麥昆與伊維明媚絲主演的「賽車狂大賊」，保羅紐曼，佐治嘅尼迪主演的「逃獄金剛」，以及由千面金剛原班人馬演出的「千面金剛大鬧蘇格蘭場」，看過它的介紹，你便會曉得那一部最合自己的胃口了。

有線電視

武俠片風頭仍勁 尹芳玲廣結人緣

昨天，邵氏又拍武俠片，拍的是羅維所導，焦姣與岳華主演的「黑蝴蝶」。說來，邵氏每一次拍武俠片都招得新聞界，雖然路途不短，但前往者仍多，這原因當然是先睹為快，新聞界朋友都寧藉此機會跑到影城，多找幾位明星談談，多一些可以報導的資料。

說來，阿歡曾經報導過，邵氏雖然在大拍武俠片，但細心研究下，以後是改變計劃，不再在武俠片題材中動腦筋，而在其他影片題材中發展，而所拍好的武俠片，便執生行頭的，源源不絕推出。

事實可以看到，在這兩三個星期間，據所知，邵氏接着推出的新片，都是那些武俠片。「黑蝴蝶」之後，雖說是上映徐增宏所導的「玉面飛狐」，張徹的「金燕子」，其他的「鐵羅漢」、「奪魂鈴」、「追魂」等等，都會接着上映的。

無可否認，以邵氏的人力、物力、財力，拍任何一類片，都比別人勝一籌，就以武俠片來說吧！劇本題材，固然是與別不同，更且編導與演員方面，都是別人難與相提並論的。

原因不但主角是票房之星，並且，一些其他普通演員，也不是等閒之輩，邵氏最近所邀請的武俠明星，便在這些片中大派用場。

日昨跑到片場探班，出乎意外，影棚很熱鬧，更出乎意外的是電台一群藝員也在場，他(她)們都圍着尹芳玲、陳齊頌、羅馬等傾談。何以那般熱鬧？關心詢問下，原來這一群電台藝員，是有意跑來片場，為尹芳玲、羅馬等打氣的。彼此都是電台藝員，現在尹芳玲又自組公司拍片，一群友好便跑來道賀。

天氣本來很冷，而且還細雨紛紛，難得每一位都那般誠心跑來，從這可以想到，尹芳玲的人緣真不錯。

尹芳玲所拍的新片，是那部羅馬所編導的「春曉人歸時」，該片的主要演員除了尹芳玲，尚有張清、陳齊頌、鄭光榮、鄭文芳、秦漢等，全部是青春派，每一位都是為了興趣而演戲，因此合力之下，當晚所見，拍來特別認真的。

本來我計劃逗留很短時間便離去的，但和每一位傾談後，彼此相見歡，你一言，我一語的談起來，竟然談到凌晨，才與尹芳玲等一同離開。

銀色演義　江柴薇

東城・快樂・麗華
明天盛大獻映
華納七藝公司緊張刺激驚心動魄巨片
天王巨星 保羅紐曼 佐治堅尼地 聯合主演
提名競選本屆金像獎四項：最佳男主角 最佳男配角 最佳音樂 最佳劇本
逃獄金剛
COOL HAND LUKE
連吞五十雞蛋！一手扼毒蛇！
特藝七彩 片上中文字幕
預售三天座票

娛樂・荷李活
兩院早場十二點半 片上中文
旋風快槍 除三害 米奇哈啫提主演
傻人破巧 走私黨 路易狄芬尼主演
荷李活十點半早場 淒涼姊妹 任劍輝 白雪仙主演

真光
（天一映祇）百七彩打槍巨片
獨行俠神槍屠龍 李察威勒主演
今天十點半 小歌女 胡楓・文蘭
今天十二點半 占勳爵 彼得奧圖
明日七彩世紀大片 賭精 百原大拾郎

九龍城 國際
今天選映 大映出品 行俠冒險巨打門片
盲俠救佳人 勝新太郎主演
今十點半早場 特務虎巴豹擒諜
今五點半餘映 粵語片 化身兄弟 謝賢主演

新華・豪華
今天第二週映
亨鮑華 莎蓮瑪琳黛 傑作
仕高公司榮譽發行
特藝七彩 兒馬奇俠
SUGAR COLT
榮獲三項巨獎
動作多到離譜！打鬥兒狠夾勢！槍戰連環不絕！由頭到尾刺激！
微笑攻勢迷到俏嬌娃！赤膊上陣力戰十惡霸！反手神槍一彈殺三人！三面傻俠人傻腦不傻！
三面虎江湖聲威 傻大俠出盡殺手鐧
預售三天
熱鬧緊張無比刺激

東方・金冠・金門
下期獻映 好看巨片來了
千面金剛奪寶戰・原班人馬再接再厲得意傑作
特麗七彩 千面金剛大鬧蘇格蘭場
與蘇格蘭場大鬥法！十次戲弄烏龍偵探！古堡內故佈疑陣！狩獵場擺下八陣圖！
空前熱鬧 銀幕少見
神龍見首！不見尾！來去無蹤！確出奇！
奇奇奇！
新世界娛樂公司發行
歐洲影片公司出品
FANTOMAS vs. SCOTLAND YARD

東樂・麗都
今天最後 決不展期
東寶公司創立卅五周年紀念 稻垣浩一年一度武士打鬥巨片！
堂堂陣容・拍攝經年
仲代達矢 司葉子 星由里子 尾上菊之助 聯合主演
劍王鬥劍聖
特藝七彩・片上中文
明天放映 開打緊張門巨片 飛天神探 歐洲一紅星主演

皇后・麗華・皇都
皇后 最後兩天 7.30 2.30 9.40 5.20 鐵金剛勇破火箭嶺 辛康納利主演 聯美七彩巨片
麗華 最後兩天 7.30 2.30 9.40 5.20 所羅門王與貴妃 尤伯連納主演 聯美七彩巨片
皇都 最後兩天 今晚八時正大龍鳳劇團演 慈劍情緣 明天加開日場一點半 日夜同獻
後天盛大獻映 聯美公司七彩巨片 夏威夷
麗華 花落斷腸時

利舞臺・樂宮
今天最後！
美高梅一九六八年度全部歌唱華麗喜劇
貓王：皮禮士利 瘦皮女 蘭茜仙納杜拉 兩大歌偶像首次攜手主演
"SPEEDWAY"
美翠七彩！
明天獻映 美高梅偉大悲劇 苦海七雛 比「孤雛血淚」更使人同情淚下！
利舞臺 靖海蛟龍

東城・快樂・麗華
展映一天 萬勿錯過
華納七藝公司緊張刺激打鬥巨片
特藝七彩 寶藏風雲龍虎門
巨星 羅拔史德 女星 愛姬森瑪 聯合主演
明天盛大獻映 華納七藝公司皇牌巨片
逃獄金剛 天王巨星 保羅紐曼領銜主演 七彩大銀幕
提名競選本屆四項金像獎！

新華・豪華
第二週映
連環殺手好利害！
仕高公司榮譽發行特藝七彩巨片
亨鮑華 莎蓮瑪琳黛 傑作
SUGAR COLT 兒馬奇俠
打鬥夾勢狠！動作多到離譜！槍戰連環不絕！
下期獻映 柳暗花明又一邨 仙杜拉帶

樂聲・新華・國際
第十三天三場 兩點半 六點正 九點正
巨片之霸！捲土重來！
格力哥利柏 大衛尼雲 安東尼昆 史丹利畢加 艾連柏巴絲
THE GUNS OF NAVARONE
六壯士
不加票價

安樂・大華・皇宮
日日滿 今晚早購
大製片家 嘉路龐蒂
天下第一奇片

東方・金冠・金門
「特務飛龍」巨星 占士高賓
又一得意傑作
賊阿爸
WATERHOLE #3
槍戰打鬥動作夠多 更夠刺激
下期獻映 千面金剛大鬧蘇格蘭場

港九首輪影院

山川人物

古國之異

顧齋

古國之接近我國者，如吐蕃、突厥、契丹、新羅、大食等，在歷史上恆見之。昔時交通梗塞，鮮知其詳，前人所志，多無稽之談，甚有近於笑柄者。

古國之接近我國者，如吐蕃、突厥、契丹、新羅、大食等，在歷史上恆見之。昔時交通梗塞，鮮知其詳，據前人所志，多無稽之談，甚有近于笑柄者，輒令人捧腹。爰拾一二，用助談資。吐蕃祖出西羌，據有今之西藏，嘗交通印度，復與唐太宗和好，採用中、印兩文化，强盛一時，唐後乃不振。「咸通錄」云：「唐貞元中，王師大破吐蕃於青海，臨陣，殺吐蕃大兵馬使及諸酋，吐蕃乃收屍陣營，有百餘人，行哭隨屍，咸俄絕與，使一人立屍旁代語，又使一人問：『痛乎？』代語者曰：『痛。』即膏藥塗之。又問：『食乎？』代語者曰：『食。』即爲具食；又問曰：『衣乎？』代語曰：『衣。』即命裝衣之；又問歸乎？代者曰歸，即具馬與，敵屍而去」云云。隋唐之際，突厥最盛，奄有漠北之地，據傳有李陵及其所部之遺裔，「酉陽雜俎」：「突厥事祆神，無祠廟，刻氈爲形，盛於毛袋，行動之處，以脂蘇塗，或繫之竿上，四時祀之。」哦昆部落，其先所生之窟，在曲漫山北，自謂上代有神與㹀牛交於此窟。其人髮黃目綠，赤髭髯，其髭髯俱黑者，漢將李陵及兵衆之後也。」契丹在唐時崛興，後取突厥故地，有今東北各省之地及熱河、察哈爾、綏遠、河北北部諸地，由遼至宋，屢爲邊患，後改國號曰遼，爲金所滅。「稽神錄」載：「虞文進，幽州人也，至南，封滔陽王，嘗云：陷契丹中，壓絕塞射獵，以給軍食，正晝方獵，忽天色晦黑，衆星燦然，衆皆懼，捕得審人問之，至所謂笪却日也。此地晝以爲常，須當復矣，頃之乃明，日猶午也。」又云：「常於無定河，見人胸骨一條，大如柱，長可七尺云。」一骨已七尺，其人之巨，可想見，孰不足信。「紀聞」亦嘗載新羅國之東，有長人國，身長三丈，鋸牙鈎爪，不火食，逐禽獸而食之，時亦食人，裸其軀，黑毛覆之，其境限以連山數千里，中有山峽，固以鐵門，謂之鐵關，常使弓弩數千守之，由是不得過。」「神異記」且言有身高至五六丈，較云：「六軍使西門思恭，嘗銜命使于新羅，風水不便，累月漂泛于滄溟，罔知邊際，忽南抵一岸，亦有田疇物景，遂登陸四望，俄有一大人，身長五六丈，衣裾差異，聲如震雷，下顧西門，有如驚嘆，以五指搦而提行百餘里，入一岩洞間，見其長幼遞聚，遞相呼集，競來看玩，言語莫辨，皆有歡喜之容，如獲異物，遂掘一坑而置之，徂宿之後，攀緣躍出其坑，遂尋舊路而歸，纔跳入船，大人已逐而及之矣，便以巨手攀其船舷，於是揮劍，斷下三指，指粗於今槌帛棒，大人失指而退，遂解纜」云云。大食國，即阿剌伯帝國，回教祖穆罕默德所建，其強盛時，東渡波斯，西侵印度；有亞洲西部，非洲北部，及歐洲之西班牙。「酉陽雜俎」又云：「大食西南二千里有國，山谷間，樹枝上生花如人首，但不語，人借問，笑而已，頻笑輒落。」「博物志」：「西北荒中，有小人長一寸，其君朱衣玄冠，乘輅車，馬引。人遇其乘車，抵而食，味辛。」「拾遺記」：「烏衰國，四熟之稻，苗高沒駱駝，米大如小兒指。」不經之戰，不勝枚舉耳。

寂寞的荒原

雨萍

「不是看在我的份上，是請你看在他的年老的母親和六個弱小的弟妹份上。」

他露出一個狰獰的笑容：「都是一樣，都是一樣。」

「那麼，就請你幫忙了，如果成功，我要踏普林來向你道謝。」

「嗯，客氣，客氣。」

他目送余淡菊的苗條背影走進教員室，然後扯住我問：「踏普林到底是甚麼人？」

「你連他是什麼人都不了解，就說要替他介紹工作？」我故意譏諷地說。

「這個，這個！」他打了兩個哈哈：「余先生剛才說他是這裡的二年級生。」

「上星期還是，現在可不是了，他的父親死了，退了學。」

「哦，哦，原來是這樣……可是，余先生爲甚麼對他特別關心呢？」

「這個我可不知道了，」我故意讓他打翻醋瓶。

「奇怪，奇怪！」他搔着腦袋，托起滑下來的眼鏡。我冷冷地瞅他一眼：「其實也沒有甚麼奇怪的。一個二十歲的孩子，忽然要肩負起全家的生活重擔，難道不値得同情嗎？」

踏普林祇有二十歲，他似乎放了不少心。他乾咳了一下，潤了潤喉嚨，用悲天憫人的腔調說：「是値得同情，是値得同情！」

我本來無意傷他，但是我一開始就不喜歡他的油腔滑調的樣子，我對余淡菊並沒有特殊印象，她那天的冒失，我至今還不能原諒她，不過她今天的表現，卻使我對她的爲人，作一個新的估價了。也許我眞的不能用君子的眼光去批評所有的女孩子。就因爲這樣，所以剛才我冷然的態度很叫我生氣。爲甚麼他不能想到，一個善良女孩子對任何人都會寄予高貴的同情，而偏偏用狹隘的觀點去看，以爲一個女孩子關心一個男孩子，就是跟他有了愛情呢？

迷幻

上官文武

一二三．探長要找白茵

「探長，不敢勞駕了。」大亨曉得一定有重要的事情，心裡更急于知道它是什麼，于是忙問：「探長，有什麼事要找我。」

「哈哈，我見了面告訴你吧。」探長說畢，便放下話筒。

這時，大亨像熱鍋上的螞蟻一樣，坐也不是走也不是，終於繞室而行，心潮洶湧，暗想：「伍指山追宗謀殺案一定牽連到自己身上，所以探長才親自來找自己，換言之，殺人兇手，一定是白茵無疑了……」接着，他頓足的自言自語：「白茵眞傻，爲什麼要殺死伍指山呢，就算恨他，不和他來往便算，何必幹出這恐怖的勾當？」

十分鐘後，探長來了。談的並不是伍指山被殺，而是古大風那宗案的兇手還沒有頭緒，問他曉不曉得誰人跟死者有仇。大亨本來想和探長開玩笑，說自己跟古大風最有仇，但是，他此刻却沒有這種閒情，于是搖了搖頭，說：

「我跟古大風認識還淺，他的朋友更認識不多，所以不知道誰要殺死他，」接着又按捺不住焦灼的心情，緊張的問：「探長，昨天在酒店發生的那宗謀殺案，刺死伍指山的兇手已經拘捕了嗎？」

「你認識伍指山嗎？」探長注視李大亨。

「不認識……」大亨說：「但聽白茵說過……」

「白茵現在怎樣呢？」

李大亨剛才還遮掩，是想向探長刺探白茵是不是被捕了。而今探長這話，不啻是說白茵沒有就逮。不過，他立刻提高警覺，防止探長向自己試探，所以他戰戰兢兢的說：

「不淸楚，我好幾天沒有看見她了。」

提起伍指山、白茵，探長太息的說：

「這半個月，一連發生幾宗謀殺案，但，眞正的主兇都沒有找到，可見這些謀殺案，內情非常複雜……」

「探長……」李大亨乘機說：「你以爲伍指山被謀殺的原因是什麼？」

「很顯然的，謀殺伍指山的一定是和他同來開房的女子，而且是乘他醉酒熟睡時向他的大腦刺下，行兇之後才溜走的，」接着又說：「根據調査，黃九荷手下女將僅有白茵……。」

大亨聽聞探長這樣說，情緒緊張起來，他懷疑到白茵是殺人兇手了，果然，探長跟着又說：

「對方正想找尋白茵，希望從她的口中，了解伍指山的死因，李先生，我聽聞人家說，你和白茵相當好感，你知道她的下落嗎？」

「探長，我不是說過好幾天沒有看見她嗎？」

「不錯，在白茵出事那天，你還到醫院找她。從外表上看，你還不知道白茵已經出院呢……。」

市聲

無事忙

小說選

陸宗敏 譯

那時他們已走了半英里多路，「我說，我們中間有沒有人要找醫生？何必要跑得那麼快呢？」

事實上，潘樂並沒有散步，他那雙短腿，不容許他按着這般的速度走。他不是在散步，是在跳着「半跑步」。

「啊，我們出來，是爲了散步！」麥葛郎聽到潘樂告訴，又見那青蛙般迅跳帶跳的步姿，暗自高興，發出了得意的腔調說。

「麥葛——啊——小姐，抬起頭，用鼻管呼吸。對啦！你便會發覺我的方法不會錯。這樣走，非常舒服！現在，我們加速步伐。」

麥格蘭斷斷續續的喘着，不敢多洩一口氣。她的臉兒漲得通紅，睜着眼睛搖風，回頭瞧潘樂時，他的眼睛睜得更緊。

麥格蘭氣吁吁的喘個不止。潘樂的神情變成一副哭喪臉。

潘樂又想，麥格蘭也好，她的男朋友也好，都未必能夠應久維持這樣的速度。

然而不然，他們越走越快，轉過街角後，速率更快了。

「喂！」潘樂喘不過氣來，但沒再提出抗議，主要的原因，跟他姊姊一樣，不願多洩一口氣，即使他想說，也說不出來。

呼吸這個名詞，按照原來的字義解釋，是一呼一吸，自然調節，他已失却了調節，祇能用喘息來填塞肺部空氣的容量。他那半跳步的步姿，也變爲「跳步」了。

當裘葛郎走至最高速度時，潘樂完全在跳躍。

路人都望着這三個飛人兒發怔。客氣些說，麥格蘭和裘葛郎的步姿，勉強可說是散步，至於潘樂那種樣子，簡直是盲人瞎撞了。他有時東撞西扯，有時左搖右擺。兩隻肘子一上一下，像飛鳥擺翼，臉兒給風沙迎面亂刮，捲做一團，像個古老假面具。他那顆腦袋，直向前衝，但不知怎的跟同伴似七碰八撞，又落在後面了。

三人在秋日的黃昏中飛步前進，秋風打擊林樹，落葉紛飛。潘樂依然不屈不撓，要完成他的工作。

他的工作是甚麼呢？復仇！

〇〇

奇情恐怖小說

死因

希治閣原著　南汀譯

二四：誰殺死他的妻子呢？

畢元璋太太說：「我不以爲史沙太太，對婚姻生活會感到不愉快，我記得在她被謀殺前的一段時間，她的生活，已比較多些活動，也常常跟我聊天，我絕想不到她有什麼不愉快的地方，當然，我說的，並不是指她的性生活，因爲她，是否感到滿足，祇有她自己才曉得。」

范楚士局長點點頭，「那麼，你料不到她竟會被人謀殺吧？」

「誰料得到呢！而且令我不敢相信。」

「畢太太，她被謀殺，你會意味到她是被丈夫殺死嗎？」

畢太太躊躇良久，才謹愼地說：「我沒有這樣想過。後來，法庭判定他是謀殺妻子，但我却不大同意。事實上，我從未有過這種想法。」

「當史沙發現他太太死去時，你們是跟他在一起的，是嗎？」

「對的，我和我的丈夫及兒子都在一起，首先發現史太太死在地上的，是我的兒子畢維昌，因爲他是從窗口爬進屋子去。」

「當時史沙的情形是怎樣呢？」

「他很悲慟。」

「當時，你認爲是誰殺死他的妻子呢？」

「我不知道，也沒有推測過，」畢太太說：「但下意識裡，以爲係竊匪做出來的慘事。」

「你相信史沙有罪嗎？」

「我不想下批評，即使我表示意見，也無補於事。」

「不過，我是希望把眞相調査出來。」

「那麼，你認爲史沙先生是無罪嗎？」

「有此可能。」

「如果你說不是他殺死妻子，那麼，殺死他的妻子的，究竟是誰呢？」

范楚士笑着對她說：「畢太太，這正是我要問你的地方呀！究竟有什麼男人圍繞着她呢？她平日是否很喜歡其他男子呢？」

「我一點也不知道，我跟她從來就未曾談及有關男子的事。」

「你可知道她在一個舞會中，跟一個名叫章克勝的男子跳舞時，竟引起史沙的憤怒嗎？」

「知道的，」畢太太說：「不過，說到就算，以後，他們兩口子，也沒有再爲那事而發生爭吵。」

「章克勝是否仍在附近呢？」

「他就住在我屋子後面，」畢太太說：「其實，我所知道的，章克勝跟史太太，祇是有過一次交際跳舞，而那個舞會，史沙先生是在場的。當時，章克勝被史沙厚毆後，如果不是聽從在場朋友的勸告，史沙是會被他打得跪地求饒呀。史沙那裡是章克勝的對手呢！」

半靜寂地帶

丹尼

本港玉器商，籌辦一次「珠寶展覽」，屆時將有價値數以百萬元計的玉石珠寶，供海外買家參觀。其實在香港，祇要是一個有大批名流參加的集會，就是一個珠寶展覽會了。

×　×　×

本港空置新樓宇，去年一月共一萬六千多層，今年一月，降至一萬四千多層。如果以爲去年祗沽出新樓宇約二千層，那是大錯特錯。

×　×　×

一月份車禍，共九百零七宗，死三十七人，傷近千人。換言之，日死一人，傷三十人。可怕數字也。

×　×　×

美國一家公司，舉行紙製品展覽，由衣服鞋襪以至杯盤碗碟，地板、衣箱以至毛巾、太陽眼鏡等等，無一不是紙製。在紙堆裡生活的人，本來就很多。

瘟君夢

岳騫著

第十四回　作亂志相投三兇結義　孤軍難自立二股同流

龔文才久歷江湖，看見對方以禮而來，也不敢怠慢，連忙執手向客寒暄。

兩人到了龔文才客廳，看見裏面擺設倒也不差，一套是紫檀木桌椅，四壁掛着名人字畫。

龔文才讓兩人坐下，說道：「兄弟久仰國民革命軍紀律好，戰力強，在蔣總司令指揮下，戰無不勝，攻無不取，簡直是一支神兵，兄弟也是當兵出身，對於打仗自信還懂得一二，但是像國民革命軍這樣的隊伍尚未見過，所以當貴軍進入敝縣境時，有儒首說貴軍燒殺搶掠，把敝縣縣大老爺都嚇跑了，但兄弟知堅信絕無此事，若非奸人造謠，便是匪徒冒充，所以兄弟就留在城中等候貴軍到來。後來貴軍到了城外駐紮，派人來聯絡，果然秋毫無犯，兄弟自幸所料不差，就準備開城迎接，不料反勞二公先施，又送厚禮，實不敢當。祇不知道貴軍是國民革命軍那一部份，是不是奉到蔣總司令命令駐防此間？」

陳灝同毛澤覃被龔文才一陣恭維得目瞪口呆，經過一番考慮，陳灝才說道：「兄弟是蔣總司令學生，畢業黃埔軍校第一期，本軍番號是國民革命軍暫編第一師第一旅，兄弟擔任旅長，司令姓毛名澤東，這位毛團長就是他的令弟，現在城外，特派兄弟前來探訪，少遲毛司令還要過來拜見的。」

龔文才說道：「這個如何敢當，既然毛司令在城外，兄弟理應前往晉謁，二公略作休息，我們就去。」

陳灝轉過臉向毛澤覃說道：「你回去報告司令，龔局長同我一道出城來見他，免得他掛心，」說着眨了幾下眼皮。

毛澤覃明白陳灝的意思，連忙起身告辭，出了城門就一溜煙的跑，見到毛澤東上氣不接下氣，結結巴巴說不出來。毛澤東看見了也吃一驚，連忙問道：「怎麼樣？陳灝是不是被殺了？」

毛澤覃連連擺手，喝了一杯茶，定神才把經過情形全部說出。

毛澤東苦笑道：「我們到今天還賴着說是蔣總司令部下，自己也覺得臉紅。」

毛澤覃說道：「沒有辦法，陳灝已經說過了，如果大哥不按他的話去說，弄得前言不對後語，可就糟了，龔文才這個人實在很精明的。」

毛澤東點點頭，閉着眼在打主意，不大時間，陳灝同龔文才一道來了。

龔文才已相信城外駐的就是國民革命軍，所以祇換了一件白竹布長衫，帶了一個隨從，一支槍都未帶，一直走來。

毛澤東遠遠看見，帶着羅榮桓、譚震林、何長工一齊迎上去。陳灝伸手介紹道：「這位就是毛司令。」

龔文才趕快稱躬說道：「鄉間土紳龔文才參見司令。」

毛澤東哈哈大笑道：「老兄怎麼來這一套，未免太見外了，兄弟久仰足下是一位豪傑，有心結納，萬不可客氣，失去英雄本色。」(九〇二)

狂酣

花見羞

歷史小說　南宮搏著

於是，他便在情不自禁中吻了她。

於是，他在情不自禁中將她抱了起來，離開了筵席，向內走——侍女們已經避了！而她，雙手勾着他的頸項，綿綿地，柔馴地，又帶幾分羞澀的喜悅地，偎貼着他。他以手臂的力量來表現個人的愛與激動，他抱了她穿越甬道，進入內寢。

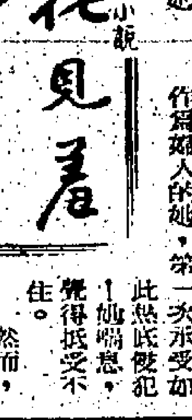
花見羞自然知道他抱了自己的去向，她早知道是不可免的，她不願再有這種事發生，可是，她無法阻止這種事發生。現在，已在途中了。現在，等於已經發生了！她對事從來不在已發生了後悔的，此刻，她的思想似是停止了活動。她茫茫地依偎在一個男人的懷中，她茫茫地任由一個男人處置自己。

生命的道路，又轉入了另外一條——

長久了，她的思念集中於權力慾。然而，在這一刻，她被迫而遜入了一個情欲的世界，一個和她久違了的世界，在她，這又是生命中新的一個世界！

她自少女的時候起，就承受老年人的愛，她承受男子們的給予，孤情的恣，泛濫的情，以及私相許可的戀愛。又自行節制行爲。她從來不曾在情欲中猖狂與泛濫過。然而，此時的她，却被迫趨向泛濫。還是一個巨大的力量迫來，石破天驚般敲碎了多時的生命元氣，在接觸到她的軀體時奔放了。

花見羞曾經有過兩個極愛她的丈夫，爲劉氏婦時，她甚麼都不懂。但是，當她爲李嗣源婦時，懂了。可是，她和李嗣源的關係，是逐漸發展的，李嗣源以溫煦和諧的態度，用時間來爭取她，她被溫和如秋陽的那一份感情所融和而愛戀，終於成爲李嗣源之婦。



然而，他如醉如癡，如霧地，又如翻江倒海地，他以生命的全部力量從事一種侵犯。

他沾到細膩的花見羞髮沁出了汗珠，他撫摩，他以嘴唇去吻摩她的汗珠，他在她的耳邊低聲喚：……

她已經聽不到他的聲音，她已經不知自己身在何處，她生命中第一次承受到狂縱的熱，她生命中第一次眞正的恣縱，這一瞬，她忘記了權力，也忘記了亡國和本身今後處境的種種……

她在茫茫的歡樂之中，她在渺渺的喜悅之中，她逐漸凝神一志來迎合這歡樂……(一〇九)

孤芳

平端

他被推到裡面以後，就被拴在離我三步遠的一張破沙發的脚上。那兩個人做完這件事，就指着我說：「如果你們想叫喊，最先聽到的是我們；那時你們當然不會像現在這樣受款待嘛！」

「你們放心去吧，我已經認命了，」我說。

門關上以後，這個受累的朋友就埋怨起來，他說：「你得替我說一句話呀！我實在沒有參加你們這一夥！」

「如果他們肯相信我，我早就替你說了。」我說。

「我替你開車，你却把內情瞞着我，實在對不起人！」

「我很抱歉，」我說：「我當時並沒有想到會遇到這樣的意外。」

「可是你們所幹的是違法的事！」

「我們所做的事非但不違法，而且是替天行道。」

「替天行道？這是什麼意思？」

「他是這個社會上的大逆賊！」

「你所指的是誰？」

「你不明白就算了。」

他怔怔地望了我一會，冷笑一聲說：「你剛才還是個有短鬚子的假醫生，現在如變成個沒有鬍子的囚犯了，我不知道你在玩什麼把戲？」

「你將來自會明白。」

「我來告訴你，將來上法庭的時候，你得憑良心替我洗脫罪名呀！」

「我也希望有這麼一天。」

「喂，我問你，你們到底是幹什麼？」

「我已經告訴過你了，替天行道！」

「我知道你們都是做犯法生意的人，現在你落在另一幫人的手裡了。」

「你要這麼說也行。」

「唉，王天鳳眞害人！」他懊喪地說。

蔚芳不明白內情，問道：「他是誰？」

「王天鳳的一個朋友，剛才替我開車到這裡來的，」我說。

「哦，他爲什麼不溜走呢？」

「我怎會知道他們幹的是什麼勾當，」那人憤憤地說：「我在外面等候不見他出來，就進來問一問，那知他們不分靑紅皂白，就把我抓起來了！」

「這是個很大的誤會，我會想法子替你說明的。」

「你沒有理由害一個清白無辜的人！」

「誰都清白無辜，祇是我一時很難向你解釋而已！」

「你們不是買賣煙土的吧？」

「你認爲王天鳳會做這種買賣嗎？」

這句話問得他啞口無言。我說：「你鎮靜一點吧，朋友，我絕對不想累你，我會找機會替你說話的。」

「我受點苦沒有什麼要緊，麻煩的是我的父母不知道我在這裡，他們一定着急。」

「這一點我沒法幫你的忙。」

「唉，我總算上了王天鳳的大當。」

「她也不是存心害你。」

「可是事實上她害了我。」(四八七)

分類廣告　醫藥

尿病遺滑心跳失眠腦胸腰痛徹底根治
機能退化不強確能令你
重振雄風
請認明：黃英奇主診提防無恥影射
太子道一號式上樓紅棠影相館二樓近旺角

學滿北美洲及巴黎德國等各地皆刊並容第一家
男女腋汗　曲綫
臭狐　立冥空擴大健美
單包　疤痕　癒治癒不留痕跡
白蝕減肥頭白
康寧整容所　日本新法改造　隆鼻　雙眼　面谷

余志光　外皮　尿病　旺角上海街四六九號二樓近奧來茶樓
謝照光　外皮
徹底根治　尿　流膿刺痛　流黃白濁　一切尿紅
哮喘　斷根　李靜波　老牌中醫　天下無不斷根之哮喘！　當晚見功　保証十年內不再復發

謝金石　男性寶　專治　男人虛弱　不強　保證即晚見功　固元氣補虛弱　少年中年老年的恩物
歐威廉　專醫　白蝕
地址：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院　每晚早十時至六時應診電話510277
最新發明　可樂避孕丹

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安爲登刊也。
謝謝
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
訂戶：
住址
電話：
一九　年　月　日
請注意：如係支票，請將「郵票」二字刪去
每段不超過「大字四個」「細字四十個」收費二元三天

永華　今天獻映　血戰　島浴　塞班
國寶　梅雪霜　王鳳娟主演　獨脚　貓眼女郎　百飛龍
大華　今早十點半　明早十二場　實地攝製紀錄名片　動亂中的越南　VIETNAM IN TURMOIL　關心時局者不可不看
利舞臺　今早十點半　明早十二點半　靖海蛟龍　SEVEN DAYS IN MAY　下期　衝破死亡綫
東城　十二點半　雙虎勇戰　女殺手　One Of Our Spy Is Missing　七海霸王
紐約　大世界　麗宮　今天最後
聯超巨片　後天獻映
新華　豪華　下期隆重獻映　柳花又一明
華樂　孝女珠珠
倫敦　新都　仙樂　國寶　嚴後兩場　金部七彩　梅雪霜　王鳳娟

向有戲院廣告刊登第九頁及第十頁・

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢油蔴地上海街三一九號老實公司。
㈣旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗康莊市場滿富街六號仁愛診所。

租售

土瓜灣
高息舖位廉樓出售
接洽處：
中環怡和大厦146號室
電話：230589

新樓租售
汝州街280至286A號上數層及新填地街149號樓上特平租售 電話851294洽

風水旺樓
旺角街314、316號大樓連旺舖出租或二萬元買起用木地…

特價租售
…

元朗南坑
新型二層…

出國急售
北角英皇道…

中環旺舖
…

高息樓售
…

戶型唐樓
…

洋樓平售
…

廊地平售
…

地下平售
…

永隆大厦分層租售
深水埗青山道220—240號
（一）G.H.I.J.K.L.M.N.P.Q.R.各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層弍萬元（二）地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂平租廉售合電891346周

五房一大廳
汝州街…1200呎…電話725589鄧

唐樓租售
深水埗…

石屋廉售
…

旺舖租售
…

售萬九
…

木屋平售
…

落山道樓賣
…

唐樓租售
…

二樓平售
…

出國平售
…

招租

（香港）

寫字樓 住宅 廉租 有雜賣
灣仔 分域街十八號樓上寫字樓住宅均可，每呎八毫，海景絕佳。
中區隔一站。
洛克道（東城戲院對面）兩樂大廈800—750呎，獨立舖，新樓。

中區
利源東街八號樓上字樓470呎，一梯一伙，新樓。

半山區
…

（九龍）
彌敦道521號只餘一舖位一間及寫字樓。新樓。
洽購處：永業有限公司
電話：H.K.七六三七三一二七九三一

洋樓廉租
…

吉樓廉租
…

尖沙咀
…

尖沙咀
…

紅磡碼頭
…

唐樓招租
…

新界廠房
…

出讓

閣樓招頂
…

餐廳廉讓
…

快意1500
…

學生檯椅
…

橫門急讓
…

農場平頂
…

士多急頂
…

旺舖急讓
…

茶樓招頂
…

士多急讓
…

青年會宿舍
…

電梯廠房免頂平租
廣東道1155—1161號廠房六層面積3200呎：6500呎及9000呎任擇地下樓高十五呎，樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用請移玉上址引看或電八九一三四六周洽

生意閣樓
…

旺舖招租
…

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 / 街
4207、4379、4392、4426、4448、4480、4450、4557、4575、4656、4662、4672、4747、4772、4782

招生

士多廉頂
…

旺舖平讓
…

餐廳急讓
…

旺舖招頂
…

大橫門讓
…

世界打字社 招生
IBM及SCM電動打字機教授
歡迎各界及學生參加
銅鑼灣軒尼詩道五三四號二樓滙豐隔鄰
彌敦道654四樓金菊園4樓 764621,852740

十年高級教學及五年洋行秘書經驗
北角早晚各級英文
渣華街52號三樓
日228422 晚705613

立案 香港商科語言書院
廣告画裝飾班

春季擴班
…

詠春拳
古生
（另設特約專教）
廣東道643號地下
電話：888944

招寄宿生
…

招寄宿生
中小幼稚 一流設備
八年經驗 務請比較
便知其詳 收費特廉
碼榮街92號黃金戲院側 872868 美利堅中學

寄宿 托兒
…

招宿生
…

60元寄宿 女工
…

幼稚園 小學 寄宿
全善學校最好
校址：九龍青山道九江街17號三樓（近順寧道口）
電話：867275

嘉寶托兒
…

教註 署册
香港法文專科 商業管理學校
九龍尖沙咀加拿芬道十二號二樓電話：645656
速記·中英簿記·打字·出入口班·信札
日文·英婦會話·法文·英文文法·德文
註册學校·註册教師·選修兩科·學費八折·三科50元

港香 婦女學校補習
…

會話 英文打字 國語拼音 …
…

香港補習夜學校
…

國際函授學校
立案 …

速成英語會話書院
英婦會話
…旺角彌敦道724號二樓（廣安銀行側）電693463

立案·香港商科語言書院
模型雕塑班
名家授課·六個月畢業·保証就業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440

導正日文
…

港九兩校三月份招初中高級早午晚新班及插班生
…

九龍日語學校
…

國際無線電學校
…

立案 速成英語會話學校
第1·2·3校聯合招早午晚新生
英婦會話·文法·發音
第一校址：彌敦道724號二樓伊人樓上電693463
第二校址：彌敦道717號三樓八珍樓上電693463
第三校址：旺角廖創興大厦八樓18室電883376

光雄 電器專科
…

香港商科語言書院招生
·立案·九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）·校務為規模最大設備最完善學府·電話：858440
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科：全部新機·四十元學到畢業
英語拼音：一月速成着内及國際音標。
珠算全科：學費廿元包教曉·一月速成
TOEFL班：由英籍經驗教授授課。
英文文法及寫作·國文
香港稅例 成本會計 商業信札 整理化班 英文速記
英文會計簿記 出入口文契班 中文會計簿記 廣告画裝飾班 各業會計
國畫班：由國畫大師張大千…
人人可讀
以上各科均由各該國名教授教導·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE文憑試

美林剪裁
…

美林裁剪
…

工商美術
…

待聘

強身術
…

大華無線電專科學校
本校佔地數千呎，設備完善，師資優良，即招早午晚班男女新生
電視技術班 技術性訓練課程 晚八至十時上課
無線電工程科
晶體管專修班
油蔴地長樂街六至十二號三樓（即彌敦道328號轉入）

金妮裁剪
…

攝影 冲晒
…

廚
…

青年會辦 學校特兒
…

往加拿大 中學 大學
…

經驗補習
…

私家補習
…

包補升級
…

專門 報數教國
…

報稅理賬
…

徵求

伙頭求職
…

理帳報稅
…

補習
…

經驗補習
…

家庭補習
…

到府補習
…

經驗補習
…

慈幼托兒
…

誠徵女伴
…

超齡不用愁
…

父母的恥辱
…

徵建築材料
…

高尚徵婚
…

誠意徵婚
…

徵求舊書
…

良友 婚姻服務公司
…

聘請

聘見習文員
…

唱遊教員
…

急聘女職
…

美國加拿大英國 高薪聘請
…

華僑電器廳
…

女秘書薪
…

女簿記薪
…

女助理薪
…

士多酒庄
…

招男女演員 音員
…

裁剪教師
…

聘教務
…

聘請職員
…

中文秘書
…

找職業嗎
…

聘請教員
…

商行誠聘
…

美國加拿大英國 高薪聘請
…

萬達洋行聘中文打字
追求時代擇業良機！錦繡前程切勿猶豫！
資格：本機構發揚文化藝術培訓初中男女文員優良職位
年齡：不限年齡性別大學中學生家庭主婦未識均可洽加
待遇：實習期三個月起薪四百元專業業職儘速親自面洽
技能：電腦統計財政府銀行廠商一級文員兩廣國語英語
申請：德輔道中111號余崇本行九樓803室萬達人事主任
附告：未識與識及業餘星期日班排九均可額滿隨時截止

南華保齡球場館招收臨時計分員
…

代人西請
…

聘女校工
…

美術學師
…

啟事

承頂士多
…

友聯公司
…

坊福利會 明洲街
…

長壽組
…

頂舖聲明
…

聯合鳴謝
香港船員親友互助福利會
…

羅氏宗親會
…

謝發帛金
…

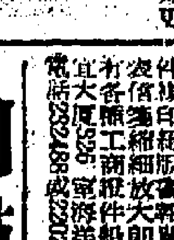
遺失

遺失啟事
…

遺失聲明
…

遺失聲明
…

尋訪

尋人啟事

…

商業

大發金號
代客買賣工業用金
自由交易100元做10両
限度交易170元做50両
…
歡迎光臨德輔道中151號大厦三樓電243711、243721

簽証 日馬星越泰 特快
（只須36小時）
泰馬久居·印尼·柬埔寨·台灣
·巴西出入境·美加移民或旅遊

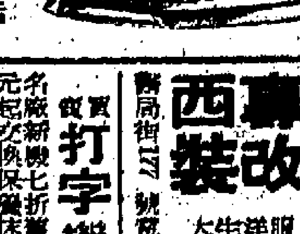
精改電視
…

相命朱松思
…

金時
…

鑽石 玉器 珍珠
…

17元女男短褸
…

永勝牌熨斗

WINCO BRAND AUTOMATIC IRON 1000 WATT.
特售廿七元
西德製造 自動熨斗 熱度調節 隨意收放 開關有燈 式樣講究 安全耐用 品質優良
總代理 永勝商行
電話 七三一六八六 七三一八八一
…

影印
…

刨貓
…

棕質門口地毡
…

冷氣機
…

百葉窗簾
…

包裝用品 廠商
…

打字機平賣
新舊手提及座檯打字機平賣
並有修理·抹油·交換
九龍彌敦道717（八珍樓）十樓即旺角道口ABC側城士樓
K696596（飛鵬）

萬能角鋼
…

萬能角鋼
…

修理
…

往泰國
…

專改西裝
…
K 879904

打字機
…

影印
…

上門噴雪櫃
…

修噴雪櫃
…

專改西裝
…

會計服務
…

長春牙科
…

搬運

中聯搬屋公司
港717922 708873 九631288

永華搬屋 美
…

全安搬屋公司
675872·672704·443366

永安公司 專門搬屋
…

勝搬屋公司
…848810·885880 …772755·773544

卅元搬屋
…852427

醫藥

鼻喉 何守緣
…

贈尿病丹
…

止癢丹
…

皮膚 馬肇來
…

尿
…

傀少楓
…

男性退化症
…

尿病 余肇生
…

胃病專家 竹林氏
…

嚴重胃病 一服斷根
…

江少卿 尿病
…

尚有分類廣告刊在第十一頁